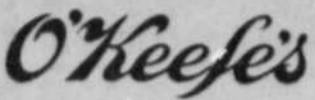


Temps très chaud

DOUCE...



LA TRIBUNE



44e ANNEE No 165

DERNIERE EDITION

SHERBROOKE, MERCREDI, 2 SEPTEMBRE 1953

5 CENTS LE NUMERO

Vaste complot communiste mis à jour en Allemagne

Déclaration de M. K. Adenauer

BONN, Allemagne, 2. (PA). — Le gouvernement d'Allemagne occidentale a soutenu hier que des terroristes communistes, armés, s'infiltrèrent dans le secteur ouest dans le dessein de mener une campagne de terreur en dévastant les bureaux de scrutin et en assassinant les chefs politiques aux importantes élections qui doivent avoir lieu dimanche.

La police de la frontière occidentale a arrêté 4.500 agents communistes tentant de s'infiltrer par la zone orientale, mais des milliers d'autres auraient réussi à échapper à la vigilance des agents et à pénétrer dans le secteur occidental.

Invitation des 3 Grands à la Russie

LONDRES, 2. (PA) — Les trois grands alliés de l'Ouest ont invité aujourd'hui la Russie à se joindre à eux pour une conférence des quatre ministres des Affaires étrangères sur l'avenir de l'Allemagne et de l'Autriche.

Les Etats-Unis, la Grande Bretagne et la France ont envoyé des notes identiques pour proposer de pourparlers à un haut échelon sur les questions suivantes: 1. — Mesures à prendre pour tenir des élections libres à travers toute l'Allemagne comme premier pas vers la restauration de l'unité allemande et l'accord sur les conditions finales d'un traité de paix.

2. — Accord définitif sur le traité garantissant l'indépendance à l'Autriche, traité dont la Russie retarde la conclusion. Des personnes bien informées disent que les notes alliées rejettent la proposition allemande d'établir un gouvernement provisoire en Allemagne, gouvernement qui participerait à une conférence de paix devant se tenir d'ici six mois.

3. — Le gouvernement Adenauer a pris les mesures nécessaires pour parer à la menace d'une renaissance du nazisme, en décidant de présenter au tribunal constitutionnel une requête pour mettre hors la loi le parti du Reich (DRP), d'inspiration nazie.

4. — Le parti démocrate-chrétien d'Adenauer, qui est à la tête du présent gouvernement, a lié l'Allemagne occidentale à la communauté de défense européenne et levé des troupes pour la défense de l'Europe contre une éventuelle agression soviétique.

5. — Les alliés répondent ainsi à une série de communications soviétiques reçues au cours du mois d'août au sujet de l'Allemagne et de l'Autriche. La contre-proposition alliée survient quatre jours avant la tenue des élections en Allemagne de l'Ouest.

6. — Les propositions russes apparaissent aux alliés comme un moyen d'aider les adversaires du chancelier Adenauer. Quant à l'Autriche, la Russie a refusé, la semaine dernière, une invitation à une conférence préliminaire en vue de rédiger un traité de paix.

7. — Les nominations par le Pape aux E.-U. WASHINGTON, 2. (PA) — Le Pape a donné de l'expansion à l'Eglise catholique aux Etats-Unis par suite d'une série de modifications, dont: 1. — La création de deux nouveaux diocèses au Connecticut, et l'élevation des diocèses existants de Hartford au rang d'archidiocèse.

2. — La nomination de quatre nouveaux évêques et l'élevation de trois autres. Ces changements ont été annoncés aujourd'hui par l'intermédiaire de la National Catholic Welfare Conference, par l'archevêque Giovanni Ciconnani, délégué apostolique aux Etats-Unis.

Appel de Tito aux N. Unies?

BELGRADE, 2. (Reuter). — La Yougoslavie a averti officiellement hier l'Italie qu'elle ne se rend pas responsable de ce qui peut survenir si les soldats italiens persistent à continuer leurs "manifestations armées" à la frontière entre les deux pays.

L'avertissement était contenu dans une note remise au ministère des Affaires étrangères à Rome. La situation est tendue entre les deux pays depuis trois jours au sujet de Trieste.

Le gouvernement du président Tito a déclaré que, si la chose s'avérait nécessaire, il soumettrait la question des futures relations entre les deux pays à un "forum international compétent", présument les Nations Unies.

L'agence officielle de nouvelles yougoslaves, Tanguj, qui a rendu public le texte de la note, a déclaré que 25 soldats italiens armés ont pénétré en territoire yougoslave lundi soir. Un porte-parole italien a déclaré à Rome que ce rapport était "absolument faux".

La note yougoslave prétend que les "manifestations armées" italiennes constituent un bris des règles habituellement observées entre les pays entretenant des relations diplomatiques normales. La note rappelle à l'Italie ses obligations concernant la paix internationale, obligations contractées dans son traité de paix. "Le traité de paix a été conclu avec l'Italie dans la pensée que ce pays en respecterait les principes".

L'agence de nouvelles yougoslaves a annoncé de plus hier que des unités de blindés italiens pénétraient de nouvelles positions dans les petits villages près de la frontière.

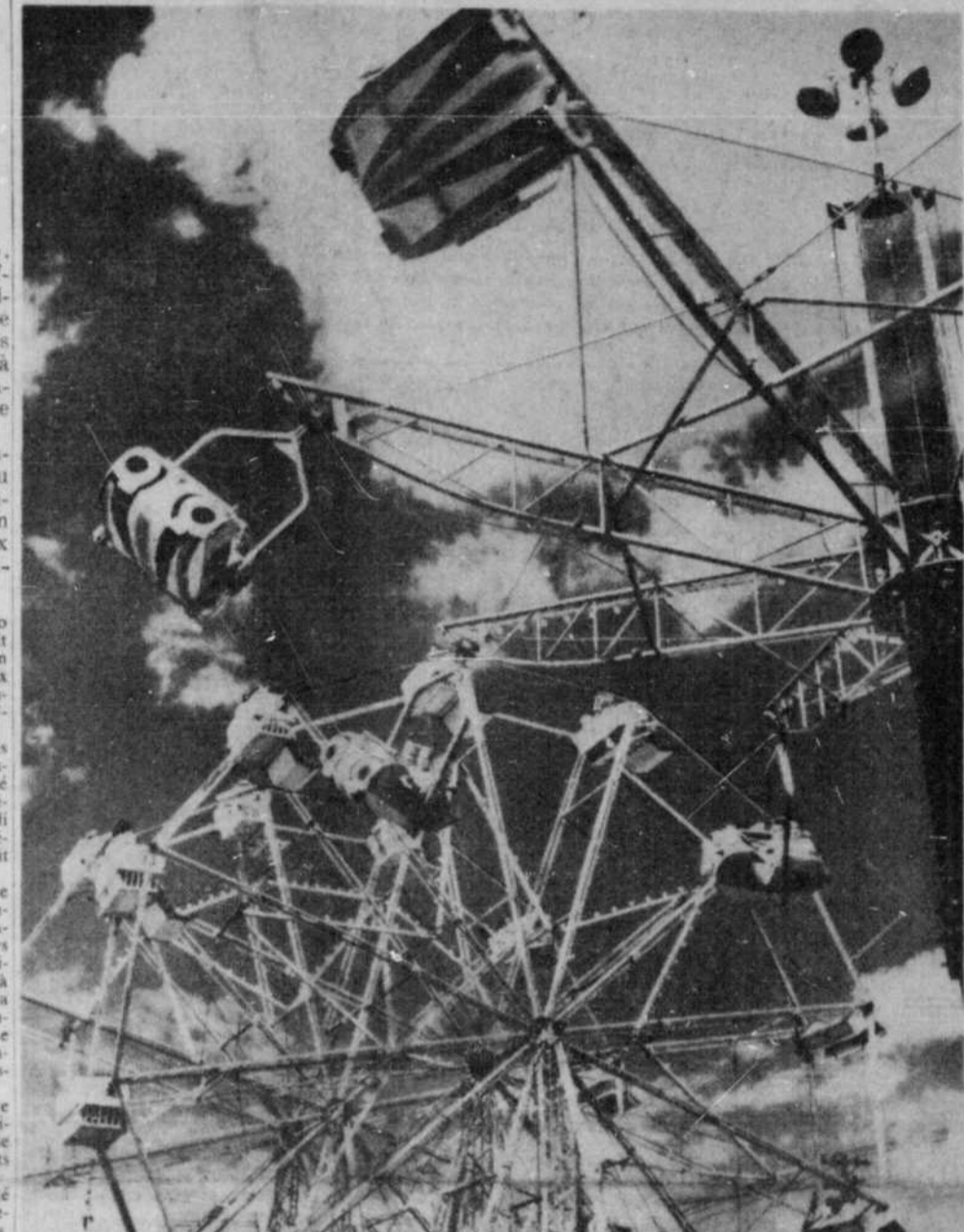
La tempête diplomatique a éclaté vendredi dernier quand l'agence semi-officielle de nouvelles, Yugopress, a accusé l'Italie de calculer froidement l'annexion de la zone A de Trieste. L'Italie riposta en disant que la Yougoslavie voulait s'emparer de la zone B, sous surveillance yougoslave. La zone A est administrée par les Français, les Américains et les Français.

A plusieurs reprises déjà, l'Italie a demandé aux trois grandes puissances occidentales de respecter la promesse faite avant l'élection de 1948 de redonner Trieste à l'Italie. Le premier ministre, M. Giuseppe Peella, a de nouveau parlé de cette promesse aux envoyés occidentaux, samedi.

Reponse italienne ROME, 2. (Reuter) — L'Italie a répliqué hier soir à la note de protestation yougoslave contre les prétendues "provocations des troupes italiennes" au moyen d'une déclaration de 300 mots insistant surtout sur "les droits inaliénables qu'elle a d'appliquer toutes les mesures qu'elle croit utiles dans les limites de son propre territoire".

La conférence sur la Corée WASHINGTON, 2. (PA) — Dix-sept pays membres des Nations Unies ont résolu hier soir de voir si les communistes consentiraient à la tenue d'une conférence de paix en Corée à Genève, San-Francisco ou Honolulu.

Un diplomate autorisé a déclaré que les E.-Unis ont reçu instruction de sonder les communistes par l'entremise de la Suède, pays neutre qui maintient des relations diplomatiques avec la Chine populaire. Des représentants de la Corée du Sud et des diplomates des Nations Unies ont discuté hier soir pour la première fois la date et le lieu de la conférence politique projetée entre les communistes.



A LA PLUS GRANDE EXPOSITION DE L'EST DU CANADA. — Des milliers de personnes ont visité en cours hier, l'Exposition de Sherbrooke, la plus importante de l'est du pays. Si la température continue de se maintenir au beau, de nouveaux records d'assistance seront probablement établis. Le spectacle George A. Hamid devant la grande estrade, les nombreux exhibits agricoles et industriels et le "midway" des frères Conklin sont les principaux centres d'intérêt de cette foire annuelle. La photo ci-dessus donne une idée des attractions du "midway", véritables monstres d'acier qui distribuent pour quelques cents les haut-le-cœur, le vertige et les maux de tête!...

Menace grandissante des feux de forêt en Ontario

TORONTO, 2. (PCB) — Les sapeurs qui combattent plus de 100 feux de forêt dans les riches régions boisées du nord ontarien font face hier soir, à une nouvelle menace: des vents de 30 milles menaçant d'aviver et de propager les feux.

Bien que la situation prenne une tournure grave sur tout le front des incendies qui va du Manitoba au Québec, le ministère des Terres et Forêts de l'Ontario, espère qu'on pourra bientôt les maîtriser.

Les 1.300 hommes qui luttent contre les feux de forêts ont besoin de secours de la pluie mais on ne prévoit pour aujourd'hui que des averses isolées. Dans le Québec, un violent foyer d'incendie a menacé le terrain de l'école et la nouvelle école de St-Pierre de Charlesbourg, à quatre milles au nord de Québec avant qu'il ne soit maîtrisé.

Envoyés dans mille carrés d'une région boisée au nord de St-Ferreal, 35 milles au nord-est de Québec, ont été éliminés et plus de 150 hommes ont lutté contre l'incendie qu'on ne pouvait maîtriser. Certaines parties de l'Ontario septentrional n'ont pas eu de pluie depuis plus d'un mois et environ 15 incendies se déclarent chaque jour dans les forêts déséchées. Hier, les hommes ont éteint 23 petits feux, mais 22 autres brûlaient encore dans d'autres régions. Le mercure est monté jusqu'à 90 degrés.

On attribue quelques-uns des incendies à la négligence, dont deux des neuf nouveaux feux signalés hier. Un fonctionnaire du ministère des Terres et Forêts a souligné: "Que peut-on faire des imbéciles qui tentent de faire des allumettes sur les sentiers ou laissent des feux de camp encore allumés? Ils sont passibles de poursuites mais cela ne les empêche pas d'agir ainsi".

La région la plus éprouvée est celle du district de North-Bay on neuf feux ont été éteints hier soir. Deux autres faisaient rage également dans la région de Pembroke. On signalait 1.600 acres en feu dans le comté de Gladman, près de North-Bay. Plusieurs régions sont encore fermées à la circulation et les autorités disent ne pas savoir encore quand elles seront rouvertes. M. Ward dit: "Nous passons par une rude période. Les flammes se propagent rapidement à travers les arbres et les sous-bois. Il nous faut le secours du hasard, c'est-à-dire beaucoup de pluie".

Chute d'un gros avion: 42 morts

NICE, France, 2. (PA) — Un aérobus français se dirigeant vers l'Orient s'est écrasé en flammes hier soir sur le flanc d'un pic alpin de 10.000 pieds d'altitude. Le fameux violoniste français, Jacques Thibaud, ainsi que 41 autres personnes ont perdu la vie.

Le quadrimoteur géant d'Air-France effectuait une envolée régulière jusqu'à Saigon et Hong-Kong lorsqu'il s'est écrasé près du sommet du mont Cimet, dans le sud-est de la France 100 milles au nord de Nice, station estivale de la Riviera.

Les équipes de secours qui ont atteint la scène du désastre après plus de cinq heures d'efforts pour escalader le flanc de la montagne signalèrent qu'aucun des 35 passagers et neuf membres d'équipage n'ont survécu. Les débris de l'appareil s'éparpillèrent sur un rayon de 1.500 mètres.

Presque tous les passagers étaient Français et comprenaient un bébé et quatre enfants. Le violoniste Thibaud était accompagné de sa fille Suzanne et de son accompagnateur René Herbin. Ils se rendaient au Japon pour une série de concerts.

Agé de 72 ans, il avait été un enfant prodige du violon ayant donné son premier concert à l'âge de huit ans. Il s'est fait valoir aux Etats-Unis à plusieurs reprises. Les autorités à l'aéroport d'Orly non loin de Paris disent que l'appareil faisait route vers Hong Kong. Il transportait 33 passagers et un équipage de huit personnes.

La police a ajouté que des villageois à 16 milles de distance ont aperçu l'aérobus en flammes. Un porte-parole de la société Air-France a dit que l'appareil se dirigeait vers l'Orient. (A suivre en page 2)

11 employés de l'ONU ont gain de cause

SIEGE DES NATIONS UNIES, N.-Y., 2. (PA) — Un tribunal de l'ONU a déclaré hier que 11 employés américains de l'ONU avaient été illégalement congédiés à la suite d'enquêtes sur leur loyauté par des organisateurs américains. Le tribunal a ordonné que l'ONU reprenne quatre d'entre eux à leurs anciens postes et que des dommages de \$122.500 soient payés aux sept autres.

La décision du tribunal de quatre membres, la plus haute cour d'appel pour le personnel de l'ONU, ravivera probablement dans toute sa plénitude la controverse au sujet de l'activité subversive parmi les employés des Nations Unies. La controverse a assombri les derniers mois du stage de M. Trygve Lie comme secrétaire-général de l'ONU. Le secrétaire-général actuel, M. Dag Hammarskjöld, qui a succédé à M. Lie après sa démission, s'est refusé à commenter. Ses collègues ont révélé qu'il étudiait les conclusions du tribunal et qu'il fera connaître le résultat que possible à la décision sur la réintégration des quatre employés. Le secrétaire-général peut, sous les réintégré, soit leur verser des dédommages élevés.

La délégation américaine n'a voulu rien dire si ce n'est qu'elle est au train de prendre connaissance du rapport du tribunal. Le sénateur Joseph McCarthy, qui des investigations pour à l'attaque des prétendus communistes américains. L'emploi de l'ONU, a déclaré: "Je crois que nous devrions employer de payer des salaires aux employés communistes des Nations Unies, je veux dire des nationaux américains, ou refuser de leur verser des indemnités". Le jugement d'hier a été rendu à la suite d'appels logés par 21 membres du personnel. La plupart avaient invoqué la constitution américaine pour refuser de dire à un grand jury du Sénat ou au gouvernement fédéral s'ils étaient communistes. Les employés américains ont obtenu en quelque aménagement de la constitution permettant aux gens de refuser de témoigner s'ils pensent que leur témoignage peut les incriminer.

Deux des 21 employés auraient été congédiés pour des raisons autres que la politique. La mise-à-pied de neuf autres a été retardée et le cas d'un dernier a été soumis au tribunal d'appel du personnel. Un seul des membres du personnel a admis avoir des connaissances communistes. M. Crawford, l'un des quatre personnes dont la réintégration a été ordonnée. Elle a avoué avoir été membre du parti communiste en 1935. Elle fut congédiée par M. Lie pour avoir refusé de dévoiler au sous-comité sénatorial de la sécurité le nom de la personne qui l'avait incitée à se joindre au parti.

Le tribunal a déclaré qu'il n'y avait aucune violation des règlements du personnel à invoquer le cinquième amendement et que ce seul fait ne justifiait pas un congédiement, non plus que celui d'appartenir à un parti politique quelconque. Six des personnes mises à pied illégalement ont obtenu des dédommagements en argent plutôt que de retourner à leur ancien travail. Il s'agit de M. Jack S. Harris, expert en administration (\$40.000); M. Leon Elverson, commis de bibliothèque, \$7.000; M. Frank Carter Barkeroff, contrôleur des documents \$12.000; M. Julia Olier, contrôleur des documents (\$27.000); M. Sydney Glassman, du service de la stabilité économique (\$20.000) et de M. Joel Gordon, du même service (\$6.000).

Mlle Jane Reed, employée de \$8 par semaine, a obtenu un dédommagement de \$10.000 plus son salaire en attendant le commencement de retraite en 1955. Le tribunal, élu par l'Assemblée générale, est composé de Mme Paul Bastid, de France, présidente; de lord Crook, de G. Bretagne; de M. Stuart Petrus, de Suède, et de M. Omar Loutfi, d'Egypte.

Aérobus disparu avec 21 passagers aux E.-U. SEATTLE, 2. (PA) — Un aérobus nolisé par l'armée, est disparu hier soir, avec 21 personnes à bord. L'appareil volait de Monterey, Cal., à Tacoma, et donna son dernier signal, avec une heure de retard, alors qu'il était à 125 milles environ au sud de la base aérienne de McChord. Depuis, il n'a pas été en contact radiophonique et on craint qu'il ne soit tombé dans la région boisée entre Toledo, Wash., et Tacoma. Tous les passagers étaient des militaires, mais on n'a pas révélé le nombre de l'équipage civil. L'ordinateur, de tels appareils ont un équipage de trois.

BULLETINS

Un aviateur britannique, qui a été considéré comme un héros au cours de la dernière guerre mondiale, a abaissé hier le record de vitesse en avion. On croit cependant que son exploit ne sera pas confirmé dans les annales officielles puisque l'envole n'a pas été faite en conformité des règlements internationaux. Neville Duke a franchi la barrière du son et aurait atteint 722 milles à l'heure alors que le record précédent avait été de 675,69 milles. L'un des principaux règlements veut que le nouveau champion ait enregistré une augmentation de vitesse de 10 pour cent. Or il aurait fallu que Duke ait fait 723 milles à l'heure, pour que son envole ait pu être considérée comme officielle.

Le directeur de la police de Montréal a fait appel à ses subalternes hier, leur disant qu'ils commettraient un acte de trahison en déclarant la grève. Cette déclaration a été faite en guise d'avertissement. Le directeur a écrit une fiche dans tous les postes de police de la métropole.

L'annonce d'une nouvelle explosion atomique en URSS a soulevé des commentaires dans différents milieux, quoiqu'il ne s'agit que d'un essai. Les officiers de la police de Montréal sont contents de faire part de la nouvelle. On croit, cependant, que l'absence de commentaires serait le signe que les Etats-Unis auraient dépassé le stage atomique depuis longtemps et que les engins dont ils disposent sont plus perfectionnés.

Une saisie de narcotiques NEW-YORK, 2. (PA) — Des agents fédéraux de la lutte contre les narcotiques et des détectives de New-York ont saisi hier 10 livres de hachich au terminus d'autobus du port de New-York. Ils considèrent cette saisie comme la plus importante, à leur connaissance.

Les autorités croient qu'il s'agit d'un envoi fait par un rescaté international de contrebande de narcotiques. Elles n'ont pu préciser la valeur du hachich confisqué, mais elles ont signalé qu'il "valait 50 fois plus que le marijuana". Arthur Mitzino, 42 ans, Grec ayant obtenu un visa de séjour de quatre mois aux Etats-Unis, a été arrêté sous l'accusation d'avoir été trouvé en possession de narcotiques. La police signale que selon son passeport Mitzino a parcouru le monde entier.

Mitino a été appréhendé après avoir été surveillé pendant un mois par des agents du bureau fédéral des narcotiques, signale la police. Les émeutes ont éclaté à la suite d'un conflit entre les indigènes et les immigrants errants venant de la Mozambique, qu'on accusait de voler des fruits. Plus tard, on a attribué les actes de violence au fait que les Africains s'opposent à la fusion prochaine du Nyassaland à la Rhodésie du Nord et du Sud dans une Fédération centrale africaine.

Dans l'escarmouche d'hier, la police s'est tirée d'affaire sans subir de pertes sérieuses. Elle a fait appel à 150 agents de renfort avant d'entrer dans le village pour désarmer la foule. Le vrombissement d'un petit avion survolant le territoire à basse altitude a effrayé les villageois. Ils se sont dispersés dans Therbe haute qui environne Chiterra. (A suivre en page 10)

Arrivée de renforts au Nyassaland

BLANTYRE, Nyassaland, 2. (Reuter) — Des renforts policiers sont arrivés hier soir pour appuyer une patrouille qui a réussi lundi à se tirer d'un guet-apens indigène, à Chiterra, région du sud qui a été la scène de violentes émeutes au cours de la semaine dernière.

A l'arrivée des renforts, l'avant-garde des indigènes, qui avait encerclé les 50 policiers, s'est retirée dans les bois. Sous la direction du commissaire de police de la région, les policiers se rendaient déposer une réunion convoquée pour désigner le chef de la tribu locale. Au moins un Africain a été abattu et plusieurs autres blessés lorsque la police a ouvert le feu. Les policiers se sont retirés sans subir de pertes.

La police dit avoir tiré en état de légitime défense. On ne pourra établir la liste totale des pertes avant que les policiers n'aient fouillé le village de Chiterra, à environ 18 milles de la capitale régionale, Zomba.

Autres émeutes Précédemment, trois Africains ont perdu la vie dans les émeutes qui ont débuté le 18 août dans ce protectorat britannique en proie à la fermentation sociale.

Les émeutes ont éclaté à la suite d'un conflit entre les indigènes et les immigrants errants venant de la Mozambique, qu'on accusait de voler des fruits. Plus tard, on a attribué les actes de violence au fait que les Africains s'opposent à la fusion prochaine du Nyassaland à la Rhodésie du Nord et du Sud dans une Fédération centrale africaine. Dans l'escarmouche d'hier, la police s'est tirée d'affaire sans subir de pertes sérieuses. Elle a fait appel à 150 agents de renfort avant d'entrer dans le village pour désarmer la foule. Le vrombissement d'un petit avion survolant le territoire à basse altitude a effrayé les villageois. Ils se sont dispersés dans Therbe haute qui environne Chiterra. (A suivre en page 10)

Libération de six Canadiens

PAN-MUN-JOM, 2. (PA) — Six Canadiens seront du nombre des 300 prisonniers allés élargis aujourd'hui, par les communistes, au 30e jour des échanges de prisonniers de guerre en Corée.

Avec le retour de ces six-là, le total des Canadiens rapatriés s'élève à 30. Au début, les communistes n'avaient promis que d'en retourner 14. Il y avait 18 Canadiens classés comme prisonniers, et 27 autres comme manquant à l'appel et considérés comme disparus. Quinze des hommes classés comme prisonniers et 12 autres portés disparus ont été libérés. Selon l'armée, il reste encore six prisonniers connus et 15 soldats dont on ignore le sort.

Hier, une centaine d'heureux Américains ont franchi les barrières de la liberté, ce qui porte à plus de 3.000 le nombre des soldats des Etats-Unis libérés. Un officier annonce que 75 Américains qui ont "confessé" avoir participé à la guerre bactériologique, sous la pression des communistes, seront rapatriés prochainement. Il dit que ces hommes, la plupart officiers, sont déjà rennus à Kaesong.

Un caporal américain, condamné à mort par les autres prisonniers, parce qu'il les avait trahis, est disparu de l'hôpital militaire de Tokyo, à ce qu'on rapporte. Ce caporal avait été libéré, il y a trois semaines. Le commandement de l'ONU a accusé les rouges "d'organiser" des entrevues entre les prisonniers de guerre alliés et les visiteurs de la Croix-Rouge. Le communiqué rapporte qu'un officier australien se fit dire qu'il ne serait pas rapatrié, à moins qu'il ne donne les "bonnes réponses" aux enquêteurs.

Le groupe des rapatriés américains d'aujourd'hui comprend 41 officiers et sergents. Ils sont apparemment en bonne santé. Cela porte à 3.027 le nombre des Américains libérés jusqu'ici. Demain, les communistes ont promis de libérer 89 Américains, 200 Coréens et 5 Britanniques, en plus des six Canadiens.

Arrivée de renforts au Nyassaland

BLANTYRE, Nyassaland, 2. (Reuter) — Des renforts policiers sont arrivés hier soir pour appuyer une patrouille qui a réussi lundi à se tirer d'un guet-apens indigène, à Chiterra, région du sud qui a été la scène de violentes émeutes au cours de la semaine dernière.

A l'arrivée des renforts, l'avant-garde des indigènes, qui avait encerclé les 50 policiers, s'est retirée dans les bois. Sous la direction du commissaire de police de la région, les policiers se rendaient déposer une réunion convoquée pour désigner le chef de la tribu locale. Au moins un Africain a été abattu et plusieurs autres blessés lorsque la police a ouvert le feu. Les policiers se sont retirés sans subir de pertes.

La police dit avoir tiré en état de légitime défense. On ne pourra établir la liste totale des pertes avant que les policiers n'aient fouillé le village de Chiterra, à environ 18 milles de la capitale régionale, Zomba.

Autres émeutes Précédemment, trois Africains ont perdu la vie dans les émeutes qui ont débuté le 18 août dans ce protectorat britannique en proie à la fermentation sociale.

Les émeutes ont éclaté à la suite d'un conflit entre les indigènes et les immigrants errants venant de la Mozambique, qu'on accusait de voler des fruits. Plus tard, on a attribué les actes de violence au fait que les Africains s'opposent à la fusion prochaine du Nyassaland à la Rhodésie du Nord et du Sud dans une Fédération centrale africaine. Dans l'escarmouche d'hier, la police s'est tirée d'affaire sans subir de pertes sérieuses. Elle a fait appel à 150 agents de renfort avant d'entrer dans le village pour désarmer la foule. Le vrombissement d'un petit avion survolant le territoire à basse altitude a effrayé les villageois. Ils se sont dispersés dans Therbe haute qui environne Chiterra. (A suivre en page 10)

La conférence sur la Corée

WASHINGTON, 2. (PA) — Dix-sept pays membres des Nations Unies ont résolu hier soir de voir si les communistes consentiraient à la tenue d'une conférence de paix en Corée à Genève, San-Francisco ou Honolulu.

Un diplomate autorisé a déclaré que les E.-Unis ont reçu instruction de sonder les communistes par l'entremise de la Suède, pays neutre qui maintient des relations diplomatiques avec la Chine populaire. Des représentants de la Corée du Sud et des diplomates des Nations Unies ont discuté hier soir pour la première fois la date et le lieu de la conférence politique projetée entre les communistes.

Le Canada était représenté par M. George Ignatieff, conseiller à l'ambassade du Canada à Washington. Le secrétaire d'Etat John Foster Dulles, agissant comme porte-parole de la conférence, a déclaré à l'issue de la réunion, qui a duré 45 minutes, que les diplomates sont tombés d'accord "sur la façon d'aborder la question de la date et de l'endroit probable de la conférence".

Un diplomate occidental a signalé qu'on n'a porté le choix sur aucun endroit particulier, de manière à laisser le plus grand choix possible aux communistes. On a également mentionné Colombo, Ceylan, mais la plupart des diplomates reconnaissent que cet endroit n'offre pas suffisamment de communications et d'autres installations nécessaires au succès de la conférence.

M. Dulles a promis de faire rapport au groupe une fois que l'on saura à quoi s'en tenir sur l'attitude de la Chine populaire et de la Corée du Nord, ont ajouté les informateurs. Plusieurs des diplomates qui ont assisté à la réunion d'hier au secrétariat d'Etat ont exprimé dans l'intimité l'opinion que la Chine populaire rejeterait les trois endroits proposés et en proposerait un de son choix. A la Nouvelle-Delhi, un porte-parole a dit qu'il n'y avait rien de nouveau en Corée du Sud. (A suivre en page 10)

Un déserteur veut reprendre son nom

VANCOUVER, 2. (PC) — Un mineur vient de prendre une dure décision. Il a résolu de risquer sa vie pour avoir le droit de porter son propre nom. Ivor Hughes, un Gallois de 35 ans, vit depuis 12 ans sous le nom d'un ami d'enfance, Alan Meuld. Il est interné actuellement dans les huttes de détention de la marine canadienne.

Hughes, qui s'est constitué prisonnier de son propre chef, a déclaré qu'il avait déserté la marine royale britannique, un crime qui survint en 1941, en temps de guerre, est punissable de mort. L'amnistie royale, déclarée par la reine à l'occasion de son couronnement, sauvera peut-être le mineur. Même s'il bénéficie de l'amnistie, il devra faire face à une accusation d'entrée illégale au Canada. Hughes a déclaré aux journalistes: "J'espère que je ne retournerai pas au Royaume-Uni. Mon père et mon frère demeurèrent dans le pays de Galles, mais j'aime le Canada. Si la marine de là-bas a besoin d'hommes, j'essaierai de retourner aussitôt que je serai libre". Il est constitué prisonnier à la police de Vancouver, dimanche. La raison qu'il a invoquée: "Je l'ai fait parce que je veux porter de nouveau mon nom". Les policiers firent enquêtes puis le remirent aux autorités de la marine. Hier, elles lui accordèrent la permission de raconter son histoire aux journalistes. En résumé, c'est la suivante. Il se joignit à la marine royale britannique. (A suivre en page 10)

Nominations par le Pape aux E.-U.

WASHINGTON, 2. (PA) — Le Pape a donné de l'expansion à l'Eglise catholique aux Etats-Unis par suite d'une série de modifications, dont: 1. — La création de deux nouveaux diocèses au Connecticut, et l'élevation des diocèses existants de Hartford au rang d'archidiocèse.

2. — La nomination de quatre nouveaux évêques et l'élevation de trois autres. Ces changements ont été annoncés aujourd'hui par l'intermédiaire de la National Catholic Welfare Conference, par l'archevêque Giovanni Ciconnani, délégué apostolique aux Etats-Unis.

Le diocèse de Hartford, qui comprenait auparavant tout l'Etat du Connecticut, devient un archidiocèse et le présent évêque, Mgr Henry J. O'Brien, devient archevêque. Les nouveaux diocèses sont ceux de Bridgeport et de Norwich. Mgr Lawrence J. Shenan, évêque auxiliaire auprès de l'archevêque de Baltimore, est nommé évêque de Bridgeport et Mgr Bernard J. Flanagan, actuel chancelier de Burlington, Vt., évêque de Norwich.

Trois nouveaux évêques auxiliaires sont nommés. Mgr Edward V. Dargin et Mgr Walter F. Kellenberg, tous deux de New-York, qui seront les adjoints du cardinal Francis Spellman, archevêque de New-York, et Mgr Coleman F. Carroll, de Pittsburg, qui devient l'adjoint de l'évêque John F. Dearden, de ce diocèse. Mgr John F. Noll, évêque de Fort Wayne, Ind., a été promu au rang personnel d'archevêque sans changement de titre. (A suivre en page 2)

Espions communistes parmi des réfugiés SEOUL, 2. (PA) — Au quartier général national de la police, on a signalé hier l'arrestation de 64 espions communistes, dont la moitié sont des étudiants et des femmes se faisant passer pour des réfugiés de la Corée du Nord. On attribue à quelques-uns d'entre eux une déclaration selon laquelle 28.000 hommes et femmes de Corée du Nord, spécialement entraînés comme guérillas, seraient envoyés en Corée du Sud. (A suivre en page 2)

# petit CAHIER

IL Y AURA PARTIE DE CARTES à la salle paroissiale N.-D. de l'Assomption, rue St-Michel, ce soir, 2 septembre et tous les mercredis suivants. Attraction spéciale pour les prix de présence. Bienvenue à tous!

**DIMANCHE, 13 septembre**, recollection pour les Anciennes Retraitantes et leurs amies, à la Villa Notre-Dame du St-Sacrement. Maîtrise à 8 heures, suivie du petit déjeuner et de la conférence. Vous êtes invitées à y assister nombreuses. 10 h.

**RETRAITE D'ORIENTATION**  
A MONTRÉAL, sous les auspices N.-D. du Bon-Conseil, du 4 au 7 septembre, aura lieu une retraite d'orientation pour jeunes filles âgées de 16 à 20 ans. Pour détails complémentaires, s'adresser à la Congrégation N.-D. du Bon-Conseil, 1215 St-Jacques, Montréal 34, Qué. 142-4

**Retraites fermées**  
A la Villa Notre-Dame du St-Sacrement. — Du 4 au 7 sept. pour gardes-malades par le Père Adolphe Cam, S.S.C. — Du 11 au 13 septembre, retraites d'orientation pour jeunes filles, par le Père Lambert, redemptoriste (Les jeunes filles qui voudront aller au ralliement marial, pourront partir à temps). — Du 15 au 17 sept. pour les dames de Coaticook, de Watton et d'Alton. — Du 18 au 20 sept. pour Dames de Ste-Anne, par le Père Lambert. Prière de donner son nom à l'avance à la Villa, 580 Dufferin, Sherbrooke. Tél.: 2-0626. I.N.O.

**ECOLE MATERNELLE COURS PRIVE**: première année, Préparation à la Première Commun. Mme PAUL OUMET, institutrice 88 Neuville Avenue Sud. Tél.: 2-8248.

**COURS D'ANGLAIS** et Cours Commercial complètes à DEVILS, 67, rue King-Quart. Tél.: 2-3640. Etabli à la même adresse depuis 1940. Reconnaiss. officiellement.  
**REOUVERTURE DES COURS** à l'école B.P.F. de Sherbrooke. Les anciennes élèves sont priées de s'inscrire au plus tôt. Les cours d'ensemble pour enfants de tout âge, débutent les 9 et 12 septembre. — JARDIN DES TOUS, 1215 St-Jacques, 10 et 11 septembre. — Cours particuliers pour adultes. — Phonétique, art dramatique, soins de beauté, etc. — Diplômes, brevets. Pour plus amples renseignements, MME L'ÉCLAIR, 371, Alexander, 741, 2-3579.

**Un typhon à Formose**  
TAIPEH, Formose, (PA) — Un typhon, accompagné de vents de plus de 120 milles à l'heure, a balayé aujourd'hui, le détroit de Formose et se dirige actuellement vers le continent de la Chine communiste.  
Un changement subit intervenu dans son parcours a préservé l'île de Formose contre toute la force de la tempête, mais les franges de l'orage ont balayé l'île de vents violents et de pluies torrentielles.  
Selon les prévisions, le typhon doit atteindre le continent chinois dans le voisinage de Amoy.

**Menace grandissante**  
(Suite de la 1ère page)  
voxy 100 gallons de liquide insecticide pour protéger les travailleurs contre les mouches.  
Du 1er janvier au 31 août, le ministère des Terres a maîtrisé 1,034 feux de forêt qui ont consumé plus de 45,000 acres de terrain boisé. Les autorités estiment que 80 pour cent au moins de ces incendies ont pour cause la négligence des hommes.  
A Toronto, le ministère annonce qu'aucun châtiment n'a été infligé à aucun chasseur de cerfs qui n'est menacé et que les grandes routes restent ouvertes.

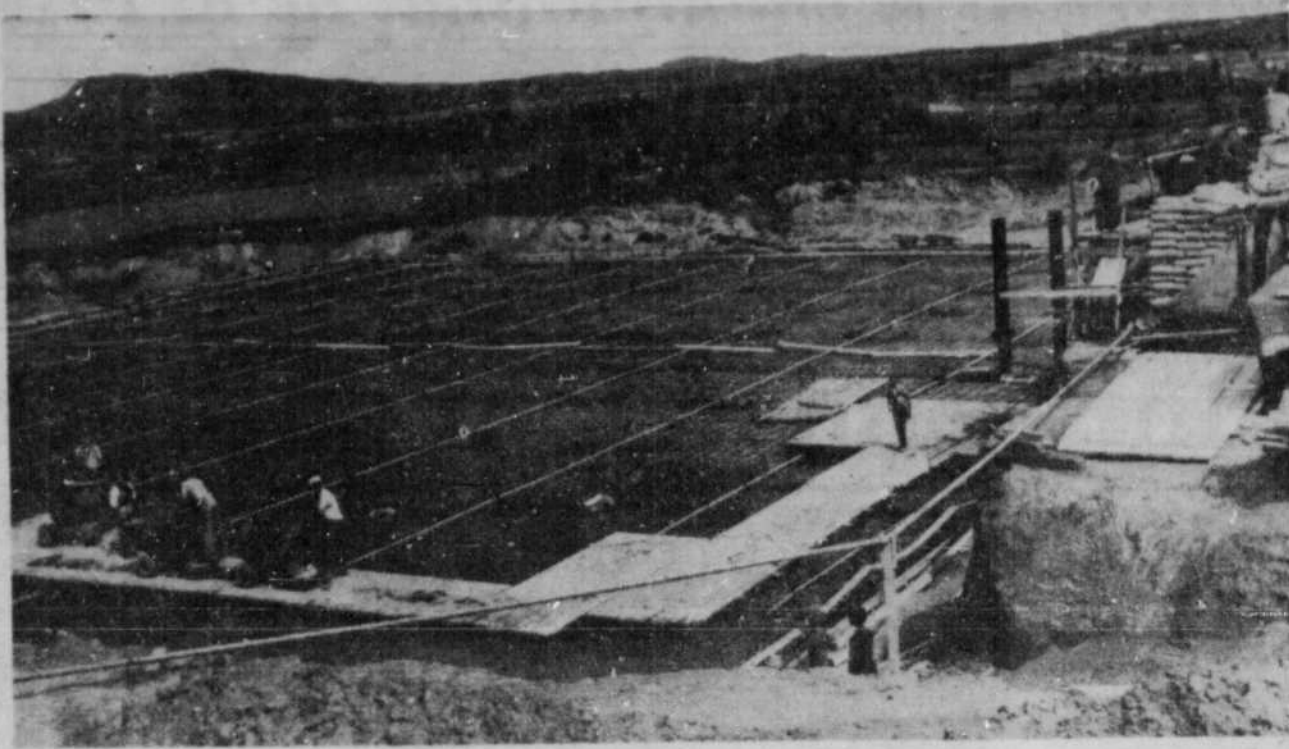
**ON calcule qu'il survient en Amérique septentrionale une mort accidentelle toutes les six minutes.**  
LA CIE DE TRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST  
Soc. Coticook, L. Villeneuve, gér. BOULAY, 100, rue St-Jacques, 100, 200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000, 2100, 2200, 2300, 2400, 2500, 2600, 2700, 2800, 2900, 3000, 3100, 3200, 3300, 3400, 3500, 3600, 3700, 3800, 3900, 4000, 4100, 4200, 4300, 4400, 4500, 4600, 4700, 4800, 4900, 5000, 5100, 5200, 5300, 5400, 5500, 5600, 5700, 5800, 5900, 6000, 6100, 6200, 6300, 6400, 6500, 6600, 6700, 6800, 6900, 7000, 7100, 7200, 7300, 7400, 7500, 7600, 7700, 7800, 7900, 8000, 8100, 8200, 8300, 8400, 8500, 8600, 8700, 8800, 8900, 9000, 9100, 9200, 9300, 9400, 9500, 9600, 9700, 9800, 9900, 10000.  
LA CIE DE TRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST  
Soc. Massé — Robert Brin, gér. Les funérailles de Roger Dumas, fils de Charles Dumas et de Marguerite Bergeron, défunct 35, rue Alexandre, Massé, décédé à l'âge de 30 ans, auront lieu le 3 sept. 1953. Le convoi funéraire quittera le salon mortuaire à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Jacques, Massé, où le service sera célébré à 9 heures. 180-3

**LA CIE DE TRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST**  
Soc. Massé — Robert Brin, gér. Les funérailles de Roger Dumas, fils de Charles Dumas et de Marguerite Bergeron, défunct 35, rue Alexandre, Massé, décédé à l'âge de 30 ans, auront lieu le 3 sept. 1953. Le convoi funéraire quittera le salon mortuaire à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Jacques, Massé, où le service sera célébré à 9 heures. 180-3

**LA CIE DE TRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST**  
Soc. Massé — Robert Brin, gér. Les funérailles de Roger Dumas, fils de Charles Dumas et de Marguerite Bergeron, défunct 35, rue Alexandre, Massé, décédé à l'âge de 30 ans, auront lieu le 3 sept. 1953. Le convoi funéraire quittera le salon mortuaire à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Jacques, Massé, où le service sera célébré à 9 heures. 180-3

**Mme J.-A. Archambault et la famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets et trésoirs spirituels, télégrammes, tributs floraux, cartes de sympathie, visite à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de**  
**M. J.-A. ARCHAMBAULT**  
et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

**MONUMENTS E. CHASSE & FILS**  
1650 ouest, rue King. — Tel. 7-2294  
DEMANDER NOS PRIÈRES ET NOTRE CATALOGUE



**CONSTRUCTION D'UN RESERVOIR DE DEUX MILLIONS DE GALLONS.** — L'agrandissement du réservoir de la cité de Magog, au train ou marchent les travaux, sera terminé d'ici quelques semaines. Cette photo donne une idée de la superficie du nouveau réservoir, dans la construction duquel entrent des tonnes d'acier et des milliers de sacs de ciment. Les travaux se poursuivent rondement, sous la surveillance de M. Raoul Cabana, propriétaire de Cabana Construction, une entreprise magogaise qui effectue à l'heure présente toutes sortes de travaux de par la ville.



**PELERINAGE DES DAMES FERMIERES DE COMPTON.** — Voici un groupe de dames du Cercle des Fermières de Compton qui se sont rendues en pèlerinage au sanctuaire de Ste-Anne de Beauré. On remarque sur la première rangée, de gauche à droite: Claude Gilbert, Nicole Raboin, Yvon Gilbert, Mmes Thérèse Lemieux, Charles-Edouard Robert, présidente du cercle, un redemptoriste de Ste-Anne de Beauré, Miles Gagnon, Mariette Létourneau, Claire Raboin, Simone Jacques et Louise Broderick. Au second rang dans le même ordre: Mmes Gérard Létourneau, Gilles Boivert, Alfred Létourneau, M. G. Létourneau, Mmes Adolphe Corrivain, Mmes Joseph Veilleux, Pierre Gagnon et Raymond Doyon. Sur la troisième rangée: Mmes Aimé Raboin, Paul-Emile Bourlo, Helen Caughnan, Aimé Gilbert, Edmond Roy et Mlle Gagnon. En haut: MM. Réal Pouliot, Benoît Pouliot, de Waterville, Emmanuel Pouliot, Mmes Honorat Mercier, Mlle Monique Patry, Mlle Armande Girard, Mmes Hertel Gagnon, Marc St-Laurent, M. Riendeau et Laurent Robert.

## Droits précaires du Canada sur les territoires du Grand-Nord

OTTAWA, (PC) — Le Canada, un bon jour, peut bien s'apercevoir que sa domination reste précaire sur les immenses solitudes glacées que depuis 50 ans on nomme "l'Arctique canadien".  
En effet, les droits du Canada sur ces quelque 400,000 carrés d'îles rocheuses, entre la terre ferme et le pôle Nord, reposent sur des principes chèrement contestés jadis et que les Etats-Unis ont pas encore admis.  
Une quarantaine de grandes îles et une foule de petites forment un archipel qui s'étend jusqu'à 1,000 milles au nord du continent et à 600 milles du pôle. Ces îles couvrent une superficie égale à la surface réunie des provinces Maritimes, du Saskatchewan et des deux tiers de Terre-Neuve.  
La terre de Baffin, au-dessus de la baie d'Hudson, est la quatrième plus grande île au monde. Seuls, l'Australie, parfois considérée comme telle, le Sumatra et le Groenland lui sont supérieurs.  
L'archipel, aux dires des géologues peut contenir de riches mines. En cas de guerre, la possession de ces îles peut devenir de première importance militaire. Leurs seuls habitants actuellement consistent en une centaine de milliers d'Esquimaux dans les îles du sud, quelques agents de la Gendarmerie royale et quelques observateurs militaires ou scientifiques des services fédéraux, éparpillés dans une vingtaine de postes.  
Les droits du Canada sur l'Arctique reposent sur le principe de la découverte et sur celui du "secteur". D'après ce dernier principe, un pays possède tous les territoires situés au nord du sien propre, et ce sont ses frontières de l'est et de l'ouest qui se prolongent jusqu'au pôle.

Le principe du secteur assurement au Canada la possession des territoires situés entre le 141e méridien à l'ouest, frontière de l'Alaska, et le 60e méridien à l'est. Les géographes ayant divisé le globe en 360 segments par lignes imaginaires, méridiens, tout l'archipel arctique se trouve entre les méridiens qui délimitent le secteur.  
Le droit par découverte sur ces territoires repose sur une série d'explorations britanniques et canadiennes, entre autres celles de Sir George Narce, en 1875, du commandant A.R. Gordon, en 1884 et du capitaine J.-E. Bernier, en 1908 et 1909, la première sous auspices britanniques et les deux autres sous auspices canadiens.  
Le point épineux c'est que les Etats-Unis ne reconnaissent ni le principe de découverte ni celui du secteur. Ils n'admettent que le droit "d'occupation positive". Toutefois, les autres pays en bordure de la calotte polaire, Russie, Finlande, Norvège et Danemark, font reposer leurs

réclamations canadiennes n'entre en conflit, par exemple, avec la proposition que pourrait faire un pays étranger d'y envoyer une flotte de guerre en croisière.  
Le gouvernement estime que les baies d'Hudson et James, cette dernière s'enfonçant dans le bloc continental jusqu'à 550 milles de Toronto, ne sont pas en cause. Ces mers intérieures, sont apparemment reconnues, sur la foi de traités anciens.  
C'est pourquoi sans doute, le Canada n'a jamais proclamé catégoriquement ses droits sur les deux baies.  
Les provinces de l'ouest ont demandé l'aide d'environ 4,500 hommes et elles attendent que ce nombre sera atteint d'ici la fin de la semaine. Quelque 50 à 100 ouvriers agricoles arrivent chaque jour dans les régions occidentales, signalant aujourd'hui un relevé de la Presse canadienne.

Les ouvriers agricoles de toutes les parties du pays ont commenté leur invasion annuelle de l'ouest canadien afin d'aider à la deuxième plus grande récolte de grains de l'histoire de la région.  
Les trois provinces des Prairies ont demandé l'aide d'environ 4,500 hommes et elles attendent que ce nombre sera atteint d'ici la fin de la semaine. Quelque 50 à 100 ouvriers agricoles arrivent chaque jour dans les régions occidentales, signalant aujourd'hui un relevé de la Presse canadienne.  
On prévoit que les pages cette année varieront entre 56 et 58 par jour, soit une légère diminution sur 1952, lorsque la plupart des ouvriers recevaient \$9. L'augmentation du coût de l'exploitation agricole est responsable de l'abaissement des pages.  
Les gages du début seront en général de \$7 et ceux des opérateurs de combines un peu plus élevés.  
La coupe a déjà commencé dans certaines régions de la Saskatchewan et de l'Alberta malgré une sécheresse causée par la grêle.  
On croit que la coupe sera générale vers la fin de la semaine. Les récoltes approchent de la maturité beaucoup plus tôt que prévu à cause du temps chaud et ensoleillé des dernières semaines.  
Le besoin d'ouvriers agricoles se fait le plus sentir en Alberta dans les secteurs à l'est d'Edmonton et dans les districts situés entre Edmonton et Calgary. Les fermes dans la région de Lethbridge et dans les districts septentrionaux de la rivière de la Paix emploient plus d'une centaine d'hommes chaque année.  
Le Québec fournit peu d'ouvriers agricoles à cause de la sécheresse de main-d'œuvre sur les fermes québécoises. Les ouvriers qui vont faire les récoltes dans l'ouest viennent surtout de l'Ontario.

**LA CIE DE TRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST**  
Soc. Massé — Robert Brin, gér. Les funérailles de Roger Dumas, fils de Charles Dumas et de Marguerite Bergeron, défunct 35, rue Alexandre, Massé, décédé à l'âge de 30 ans, auront lieu le 3 sept. 1953. Le convoi funéraire quittera le salon mortuaire à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Jacques, Massé, où le service sera célébré à 9 heures. 180-3

## Fraudeurs du fisc mis à la raison en France

PARIS, 2 (PA). — Le gouvernement français a annoncé hier qu'il met la main sur les contribuables qui dérobent le fisc. Il a précisé qu'il a découvert 506 cas de capitaux non déclarés s'élevant à 30,000,000,000 de francs (\$87,714,200). Les contribuables sont passibles d'amendes équivalentes au double des capitaux non déclarés, a signalé le ministère des Finances.

## Invasion de l'Ouest canadien par des milliers d'ouvriers agricoles

OTTAWA, (PC) — Le Canada, un bon jour, peut bien s'apercevoir que sa domination reste précaire sur les immenses solitudes glacées que depuis 50 ans on nomme "l'Arctique canadien".  
En effet, les droits du Canada sur ces quelque 400,000 carrés d'îles rocheuses, entre la terre ferme et le pôle Nord, reposent sur des principes chèrement contestés jadis et que les Etats-Unis ont pas encore admis.  
Une quarantaine de grandes îles et une foule de petites forment un archipel qui s'étend jusqu'à 1,000 milles au nord du continent et à 600 milles du pôle. Ces îles couvrent une superficie égale à la surface réunie des provinces Maritimes, du Saskatchewan et des deux tiers de Terre-Neuve.  
La terre de Baffin, au-dessus de la baie d'Hudson, est la quatrième plus grande île au monde. Seuls, l'Australie, parfois considérée comme telle, le Sumatra et le Groenland lui sont supérieurs.  
L'archipel, aux dires des géologues peut contenir de riches mines. En cas de guerre, la possession de ces îles peut devenir de première importance militaire. Leurs seuls habitants actuellement consistent en une centaine de milliers d'Esquimaux dans les îles du sud, quelques agents de la Gendarmerie royale et quelques observateurs militaires ou scientifiques des services fédéraux, éparpillés dans une vingtaine de postes.  
Les droits du Canada sur l'Arctique reposent sur le principe de la découverte et sur celui du "secteur". D'après ce dernier principe, un pays possède tous les territoires situés au nord du sien propre, et ce sont ses frontières de l'est et de l'ouest qui se prolongent jusqu'au pôle.

Le principe du secteur assurement au Canada la possession des territoires situés entre le 141e méridien à l'ouest, frontière de l'Alaska, et le 60e méridien à l'est. Les géographes ayant divisé le globe en 360 segments par lignes imaginaires, méridiens, tout l'archipel arctique se trouve entre les méridiens qui délimitent le secteur.  
Le droit par découverte sur ces territoires repose sur une série d'explorations britanniques et canadiennes, entre autres celles de Sir George Narce, en 1875, du commandant A.R. Gordon, en 1884 et du capitaine J.-E. Bernier, en 1908 et 1909, la première sous auspices britanniques et les deux autres sous auspices canadiens.  
Le point épineux c'est que les Etats-Unis ne reconnaissent ni le principe de découverte ni celui du secteur. Ils n'admettent que le droit "d'occupation positive". Toutefois, les autres pays en bordure de la calotte polaire, Russie, Finlande, Norvège et Danemark, font reposer leurs

réclamations canadiennes n'entre en conflit, par exemple, avec la proposition que pourrait faire un pays étranger d'y envoyer une flotte de guerre en croisière.  
Le gouvernement estime que les baies d'Hudson et James, cette dernière s'enfonçant dans le bloc continental jusqu'à 550 milles de Toronto, ne sont pas en cause. Ces mers intérieures, sont apparemment reconnues, sur la foi de traités anciens.  
C'est pourquoi sans doute, le Canada n'a jamais proclamé catégoriquement ses droits sur les deux baies.  
Les provinces de l'ouest ont demandé l'aide d'environ 4,500 hommes et elles attendent que ce nombre sera atteint d'ici la fin de la semaine. Quelque 50 à 100 ouvriers agricoles arrivent chaque jour dans les régions occidentales, signalant aujourd'hui un relevé de la Presse canadienne.

Les ouvriers agricoles de toutes les parties du pays ont commenté leur invasion annuelle de l'ouest canadien afin d'aider à la deuxième plus grande récolte de grains de l'histoire de la région.  
Les trois provinces des Prairies ont demandé l'aide d'environ 4,500 hommes et elles attendent que ce nombre sera atteint d'ici la fin de la semaine. Quelque 50 à 100 ouvriers agricoles arrivent chaque jour dans les régions occidentales, signalant aujourd'hui un relevé de la Presse canadienne.  
On prévoit que les pages cette année varieront entre 56 et 58 par jour, soit une légère diminution sur 1952, lorsque la plupart des ouvriers recevaient \$9. L'augmentation du coût de l'exploitation agricole est responsable de l'abaissement des pages.  
Les gages du début seront en général de \$7 et ceux des opérateurs de combines un peu plus élevés.  
La coupe a déjà commencé dans certaines régions de la Saskatchewan et de l'Alberta malgré une sécheresse causée par la grêle.  
On croit que la coupe sera générale vers la fin de la semaine. Les récoltes approchent de la maturité beaucoup plus tôt que prévu à cause du temps chaud et ensoleillé des dernières semaines.  
Le besoin d'ouvriers agricoles se fait le plus sentir en Alberta dans les secteurs à l'est d'Edmonton et dans les districts situés entre Edmonton et Calgary. Les fermes dans la région de Lethbridge et dans les districts septentrionaux de la rivière de la Paix emploient plus d'une centaine d'hommes chaque année.  
Le Québec fournit peu d'ouvriers agricoles à cause de la sécheresse de main-d'œuvre sur les fermes québécoises. Les ouvriers qui vont faire les récoltes dans l'ouest viennent surtout de l'Ontario.

**LA CIE DE TRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST**  
Soc. Massé — Robert Brin, gér. Les funérailles de Roger Dumas, fils de Charles Dumas et de Marguerite Bergeron, défunct 35, rue Alexandre, Massé, décédé à l'âge de 30 ans, auront lieu le 3 sept. 1953. Le convoi funéraire quittera le salon mortuaire à 8 h. 30, pour se rendre à l'église St-Jacques, Massé, où le service sera célébré à 9 heures. 180-3

## Banque de sang Robert LaPalme espère trouver à Windsor Mills sa "touche poétique" à Paris

WINDSOR, 2. (DNC) — Les autorités de l'hôpital St-Louis de Windsor ont annoncé l'inauguration très prochaine d'une banque de sang à Windsor. Une entente définitive a été conclue avec le Dr Cecil Harris, directeur de la Croix Rouge canadienne. Le Dr Cecil Harris, en charge des laboratoires de la Croix Rouge et de la distribution du sang à travers le Canada, est venu ces jours derniers rencontrer le bureau de direction de l'hôpital, pour discuter des besoins locaux.  
Il a été décidé que l'hôpital aurait en permanence à sa disposition au moins deux bouteilles de 500 cc. de sang du groupe O. Une bouteille contiendrait le facteur R-h, l'autre sera R-h négatif. On sait que le groupe O est donneur universel, en sorte que, théoriquement, ce sang peut être donné à toute personne d'un groupe quelconque en cas d'urgence. En effet, ce sang ne sera employé qu'en cas d'extrême urgence, et avec les précautions nécessaires, car pour tous les autres cas, il est préférable de donner au patient hémostatique du sang de son propre groupe. Pour ce qui est du sang des autres groupes, A, B et A-B, il sera toujours aussi en disponibilité.

Un autre facteur important à considérer est celui de la conservation du sang, qui se détruit rapidement à la chaleur. Il faut le conserver dans un réfrigérateur muni d'un contrôle spécial, réglant à la fois l'intensité minimum et maximum du froid. Et même au froid, le sang frais et citrate ne peut se conserver plus de 21 jours sans autolyse des globules rouges. Aussi, à l'hôpital de Windsor, comme aux autres hôpitaux, le sang non utilisé sera expédié au dépôt central de la Croix-Rouge à Montréal, pour utilisation sur place, et remplacé par du frais. Avec cette banque de sang, l'hôpital de Windsor franchit une nouvelle étape en vue d'assurer un service encore meilleur à ses patients.

**Funérailles de Mme Painchaud**  
PLESSISVILLE. (Par courrier) — Les funérailles de Mme Henri Painchaud, née Marie Bergeron, décédée à l'âge de 65 ans, ont eu lieu, dernièrement, en l'église St-Casimir de Plessisville.  
M. l'abbé Camille Morissette, curé, a fait la levée du corps. Le service a été chanté par M. l'abbé Painchaud, curé de St-Thomas de Montmagy, beau-frère de la défunte, assisté de Mmes les abbés Joseph Dickert, curé de St-Julien, et du Rev. Père Ligouri, o.f.m., des Trois-Rivières.

Dans le sanctuaire, on remarquait: MM. les abbés Alphonse Pelletier, de St-Ferdinand, Rosaire Proulx, de St-Sophie, Alexandre Lacroix, de St-Jean-Baptiste-Vianney, Joseph Lacroix et Benoît Denis, du Séminaire de Québec, Paul Laconline, de l'archevêché de Québec, Jacques Gagnon du Séminaire de Québec, Raymond Mercier, vicaire à la basilique de Québec, Armand Lord, du séminaire de Québec, Emile Boutin, de Mont-Léonville, Henri Venza, Edgar Marcoux et Gilles Jocas, de Plessisville, Jules Rivoux, du Collège de Lévis, les Rev. Pères Vidal, Lémire, Odoré Bouffard, Lucien LaBelle, Léon-Pascal Leblanc, Odilon Belanger, Rodrigue Larue, Roger St-Jean, Albert Héroux et Paul Eugène Trudel, o.f.m.  
M. Adélaïde Jutra portait la croix. La dépouille mortelle était portée par MM. J.-Aime Gosselin, Noël Provencher, Zéphirin Sévigny, Delphis Michaud, Emile Cormier et Jules Baril. La troupe des scouts des Chevaliers de St-François du Collège Séraphique des Trois-Rivières escortait le cercueil.

Suivaient la dépouille mortelle: son époux, s.f.m.; le Rev. Père Solano Painchaud, o.f.m.; l'abbé Félix Painchaud, R.É.M.; Eugène, Robert, André et Lucien, ses frères; Antonin et Camille, ses neveux; Mmes Napolean Malhot, Léger Turgeon et Dominique Lecomte, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et ses petits-enfants.  
Parmi les autres parents et amis on remarquait: MM. Rosaire Béliveau, Jean-Marie et Gérard Painchaud, Paul-Emile Bilodeau, Robert Bergeron, Armand Perreault, Manlio Cece et Albert Bergeron, Benoît Turgeon, Alcide Vigneault, Rosaire et Lorenzo Bergeron, Laurent Nadeau, Koch et Donat Bergeron, Jacques Grenier, Roger Bélanger J. Houle, Henri Bélanger, Narcisse Létourneau, C. B. Chartier, n.p., J.-P. Lamoignon, m.d., Laval Savoie, m.d., Rosaire Boissoneau, Onésime Bisson, Donat Grenier, Léon Côté, Adolphe et Pierre Lemay, Lorenzo LaRoche, Alphonse Moisan, S.-F. Réveaux, Ch. Bureau, Gérard Côté, J.-Marie Fortier, Aimé Brassard, J. L. Lacroix, M. Gagnon, René Boivin, R.-V. Laliberté, Lorenzo Rousseau, Germain Boulanger, Lucien Dancause, Georges Dupont, Robert Fournier, Alphonse Mercier, Charles Rioux, Fernand et Marcel Gagnon, Willie Béliveau, T. Cloutier, et plusieurs autres personnes. Nos condoléances à la famille éplorée.

**St-Claude**  
ST-CLAUDE. (Par courrier) — M. et Mme Oliva Charpentier et leurs enfants, Lise et Guy, sont de retour d'un voyage à St-Jean, Montréal et Granby où ils ont visité des parents et amis, spécialement Mlle Denise et M. Yvon Charpentier, MM. Paul Parenteau et Emery Jutra.  
M. et Mme Hermann Maurice et leurs trois enfants, de New-York, Mme Simone Maurice, de Richmond, Mme Lionel Maurice, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Simon Maurice, dernièrement.

MM. Napoléon Richard, Conrad et Roland Richard ont fait un voyage aux Etats-Unis où ils ont visité des parents à Plainfield, Conn., à Leominster, M. et Mme Albert Ferland et M. Louis Charpentier et M. et Mme Emile Coult.

M. et Mme Léo Cadorette ont fait un voyage à St-Hyacinthe, dernièrement.  
M. et Mme Alcide Roy, de St-Claude, M. et Mme Philippe Cloutier, de Windsor Mills ont fait un voyage à Newport et Old Orchard.

**Fête d'adieu à l'abbé A. Pelletier**  
ST-FERDINAND. (DNC) — Les paroissiens de St-Ferdinand ont apprécié avec regret le départ de M. l'abbé Pelletier pour Notre-Dame de Buckland. Après qu'il eût chanté sa dernière grand-messe, les paroissiens se sont réunis à la salle paroissiale pour lui offrir leurs vœux. M. le marguillier en charge lui présenta de jolis cadeaux, après avoir lu une adresse au nom de tous les paroissiens. M. l'abbé Pelletier était à sa 3e année de ministère dans cette paroisse. Plusieurs citoyens de St-Ferdinand se sont rendus à la gare de Plessisville, lors de son départ.

MONTREAL. (PC) — Robert LaPalme, GRAND ARTISTE DE PETITE TAILLE, dont les caricatures délectent les lecteurs de journaux du Québec depuis quelque vingt ans, va à Paris pour un an, peut-être pour deux ou trois.  
Ce peintre et caricaturiste de 45 ans veut savoir si la vie des vieux quartiers de Paris donnera la "touche poétique" à son style avancé et lui vaudra d'obtenir une niche permanente parmi les artistes du monde.  
M. LaPalme ne se pas que Paris lui fournira l'inspiration qu'il désire. Une de ses théories c'est que Londres a remplacé Paris comme le plus grand centre actuel d'art moderne.  
"Qui entend parler de Paris depuis le bref feu d'artifice qui suivit la guerre?" demande-t-il.  
"Londres compte Sutherland, Moore et Barra. Il y a la Britten, le compositeur, et tout un nouveau groupe à l'appui du ballet. Il est vrai que Paris possède encore ses 100,000 artistes, mais lequel d'entre eux donnera au patient hémostatique du sang de son propre groupe. Pour ce qui est du sang des autres groupes, A, B et A-B, il sera toujours aussi en disponibilité.

Un autre facteur important à considérer est celui de la conservation du sang, qui se détruit rapidement à la chaleur. Il faut le conserver dans un réfrigérateur muni d'un contrôle spécial, réglant à la fois l'intensité minimum et maximum du froid. Et même au froid, le sang frais et citrate ne peut se conserver plus de 21 jours sans autolyse des globules rouges. Aussi, à l'hôpital de Windsor, comme aux autres hôpitaux, le sang non utilisé sera expédié au dépôt central de la Croix-Rouge à Montréal, pour utilisation sur place, et remplacé par du frais. Avec cette banque de sang, l'hôpital de Windsor franchit une nouvelle étape en vue d'assurer un service encore meilleur à ses patients.

**Depuis 1937, . . .**  
(suite de la page 3)  
dans un pot de fleurs. Passant au même endroit, le lendemain matin, il constata avec effroi que le bouquet de roses avait perdu toute vie. . . .  
\$40,000  
Au lecteur qui aurait des aptitudes pour manier le revolver, nous conseillons qu'il ne se fesse aux yeux, de mettre en joue un bon matin, Albert Breton se rendant à la banque avec des sommes qui dépassent parfois les \$40,000. Nous aurions, cependant, que le "coup" devra être préparé avec soin.  
Il n'y a pas très longtemps, le capitaine Breton se dirigeait vers la banque, pour faire le dépôt de l'argent perçu à l'hôtel de ville, quand il remarqua qu'il était suivi par une "rêve rouge" qui avait l'air de vouloir lui faire un mauvais parti.  
"J'avoue que j'avais un peu peur, nous a dit le capitaine Breton, mais je suis moi, et dès que j'arrivai à la banque, je lâchai mon argent sur le parquet et sortis en courant dans la rue pour voir ma "rêve rouge" qui prenait la fuite à grandes enjambées. . . .  
"Un médecin qui regarde dans un microscope voit des agrandissements de patrons naturels qui sont beaucoup plus fantastiques que ceux des artistes. L'art nouveau finit par influencer les artistes. Tous ces nouveaux utilisons: vêtements, accessoires électriques, automobiles, crayons, que sais-je?"  
Quand LaPalme expose ces théories à un restaurant, il repousse assiettes et plats pour tracer des illustrations sur la nappe. Il dessine la tête en bas pour que son interlocuteur voie le dessin comme il faut.

Les Parisiens peuvent s'attendre à voir ainsi beaucoup de dessins sens dessus-dessous.  
**Nomination par le . . .**  
(Suite de la 1ère page)  
Le nouveau sieg métropolitain de Hartford comprend les comtés de Hartford, Litchfield et New Haven, qui comptent 378 prêtres diocésains et 31 paroisses. Les comités de paroisses religieuses et dont la population est de 587,415 catholiques répartis en 168 paroisses.  
Le diocèse de Bridgeport consiste du comté de Fairfield desservi par l'église Ste-Augustine, cathédrale de Bridgeport. La population catholique de la région est de 216,563, organisée en 58 paroisses comprenant 116 prêtres diocésains et 10 appartenant à des communautés religieuses.  
Le diocèse de Norwich, comprenant les comtés de New London, Tolland, Windham et Middlesex, possède 53 paroisses d'une population de 120,969 catholiques, 104 prêtres diocésains et quatre prêtres appartenant à des communautés religieuses et l'église St. Patrick est désignée comme la cathédrale.  
L'archidiocèse et les deux diocèses qui couvrent le Connecticut de même que le diocèse de Providence, R. I., sont transférés de la province archidiocésaine de Boston à la nouvelle province archidiocésaine de Hartford.

**Journée consacrée . . .**  
(suite de la page 3)  
vins. Quand l'éleveur a gagné le trophée trois ans de suite, celui-ci devient sa propriété. Trois jages sont nommés pour faire le choix du troupeau qui se présentera le mieux et les points sont additionnés après le parade du deuxième jour (demain).  
Depuis l'institution de ces deux prix, les trophées sont devenus à deux ou trois reprises la propriété des exposants et Conklin l'a renouvelé. Ce trophée se présente sous la forme d'une plaque de cuivre où l'on grave chaque année, le nom du gagnant. Les deux trophées seront présentés demain après-midi.  
Voici le programme des deux dernières journées complètes de l'exposition.  
**JEUDI**  
9.00 a.m.: On décerne les championnats dans les classes d'expertise et il y aura un programme spécial de courses sous rarnais.  
Une représentation tout à fait nouvelle aura lieu le soir devant la grande estrade et le midway restera ouvert jusqu'à l'aube du monde, et sera suffisamment de temps pour visiter tous les départements et d'y voir les "vainqueurs" dans toutes les classes.  
9.00 a.m.: Holstein, Canadiens.  
2.00 p.m.: Défilé de chevaux et Cercles des Jeunes Eleveurs.  
3.00 p.m.: Grand défilé des bestiaux.  
Prix spéciaux pour le défilé.  
**VENDREDI**  
Un programme de courses sous rarnais et de divertissements dans l'après-midi et la soirée et le midway sera ouvert tard le soir.  
**SAMEDI**  
Clôture de l'Exposition.

**Même les jeunes . . .**  
(suite de la page 3)  
tous sens depuis qu'elle exerce son métier.  
June dirige, avec sa mère, son père, ainsi qu'un frère, Lester, et une soeur, Lucille, plusieurs jeux de ballon (June's ball game), où les visiteurs peuvent exercer leur adresse, sur le "midway"; une autre soeur, Dorothy, assiste, avec une autre troupe aux États-Unis, June est née à Pittsburgh, en Pennsylvanie. Fait à signaler, aucun des membres de la famille Tate n'est né dans le même Etat, les autres venant de la Georgie, de l'Alabama et du Maryland.  
June et les siens ont joint les "Conklin Shows" à Windsor, au début de l'été, visitant plusieurs centres de l'Ontario et de l'ouest avant de venir dans notre province; la tournée se terminera avec l'exposition provinciale de Québec, puis June et les siens iront rejoindre d'autres troupes aux États-Unis, voyageant surtout dans la partie de la république voisine. Et après? — "Ce sera Paris, l'espère" de terminer June. Nous le lui souhaitons bien!

**Des exhibits . . .**  
(suite de la page 3)  
panier; meilleure collection de graminées en fleur. Mme John E. Taylor de Lennoxville, a remporté le premier prix des sections: fougeres, qualité et variété prises en considération, entre autres, violettes africaines en fleur. Mlle Joyce George a remporté le premier prix pour la section no 11: un géranium en fleur. Mme Fernand Bruneau, de Bromptonville, a mérité le premier prix section plantes à feuillage. Mme E. A. Meigh, de Richmond, a été classée première section: la meilleure collection de papillottes cactus. Mme H. E. Riches, de Sherbrooke, a mérité le premier prix section une plante de cactus ou succulente. Les seconds prix de ces différentes sections ont été remportés par Mlle Joyce George, Mme John E. Taylor, Mme Achille Bellavance, de Rock Forest, Mme Gérard Marchand, de Sherbrooke, Mme E. A. Meigh, M. S. R. Leslie, de North Hatley, Mme J.-A. Currier, de Eaton, Mme J.-A. Blais, de Sherbrooke et Mlle Marcelle Marchand, de Sherbrooke.

**Le Rotary reçoit . . .**  
(suite de la page 3)  
neur MM. Joseph Hughes et Les Barthelemy, directeurs de la troupe Hamid, L.-W. Dixon, président du club G. W. MacDougal, président de l'E.T.A.A., ainsi que les membres du club qui sont en même temps directeurs de l'E.T.A.A., soit MM. R. A. Webster, Alex Ross, Emile Lévesque, Bert Lyon, Ernie Gilbey, Léo Laliberté et Lyman Tomkins.

**PHARMACIE LAOUIE**  
SHERBROOKE QUE  
51 est. rue King  
Téléphone 2-1567

# LA TRIBUNE

SHERBROOKE, MERCREDI, 2 SEPTEMBRE 1953

**ALBERT TRUDEAU**  
Docteur en optométrie  
SPECIALISTE POUR LA VUE  
EDIFICE CONTINENTAL — TEL : 2-0517

## Clôture du 28e rallye provincial annuel des Clubs de Jeunes Eleveurs, à Sherbrooke

### Même les jeunes filles du midway ont leurs rêves!

A qui rêvent les jeunes filles employées dans les "midways"? Au milieu du tintamarre des manèges, des "grandes roues", des "scénarios" et de toute une gamme d'amusements plus bruyants les uns que les autres, des "tentes" ou le mystère et le hasard vous sollicitent, d'une toule qui déferle en vagues, humant cette



June Tate

odeur particulière... d'exposition où le senteur des animaux logés à proximité vient se mêler à celle des "hot dogs", nous avons posé, hier, cette question à June Tate, jolie fille qui est née et a grandi dans le "show business".

### Début du terme de la Cour Supérieure

Bien que l'ouverture officielle des tribunaux du district de St-François ne doive avoir lieu, à Sherbrooke, que le 15 septembre, le prochain terme de la Cour Supérieure en notre ville débutera dès le 8 septembre, afin d'accélérer l'audition des causes et de décongestionner le rôle. C'est ce que nous apprend aujourd'hui Me Roger Bouchard, de Coaticook, bâtonnier du district; le premier terme de la prochaine année judiciaire sera probablement présidé par l'hon. juge William Mitchell. L'ouverture officielle des tribunaux aura lieu le 15, sous la distinguée présidence de l'hon. juge en chef suppléant W. B. Scott, de Montréal; on remarquera également la présence des membres de la magistrature du district local, ainsi que les autorités locales religieuses, en notre ville. Me Jean Martineau, bâtonnier du barreau de Montréal, sera également présent.

### Un garde-corps qui n'a pas froid aux yeux!

## Depuis 1937, le capitaine Albert Breton est le fidèle compagnon de route des maires de la ville

Par Gilles Cloutier

Il n'a jamais participé à un débat du conseil de ville, il n'a jamais signé de documents officiels pour la cité, son nom ne figure nulle part, mais lui qui a connu intimement les neuf derniers maires de Sherbrooke, peut vous raconter des tas d'histoires inédites sur l'administration municipale... et des bonnes!

Avec sa stature de six pieds et deux pouces et ses 250 livres, le capitaine Albert Breton, garde-corps du premier magistrat de la ville depuis 1937, a mis l'ordre dans bien des chicanes, et reconduit à la porte de l'hôtel de ville une foule d'indésirables, qui semblaient aimer le bruit.

Un jour, il a même dû séparer 2 de nos bons échevins qui, dans la chaleur des discussions, étaient venus aux poings, dans la salle des délibérations du conseil...

Pince-sans-rire, "Albert", comme l'appellent les maires de Sherbrooke depuis 16 ans, c'est plus à "jouer des tours" qu'à émettre des personnalités qui, après avoir maugré un peu, ont fini par se ranger du côté des sœurs, se promettant bien de ne plus s'y laisser prendre!

C'est ainsi qu'une fois, accompagné du maire J.-W. Genest, il s'était rendu à Québec, au volant de l'automobile de la ville, pour y chercher S. E. le cardinal Villeneuve, qui devait venir rendre une visite à Mgr Desranleau.

Dans son costume de policier, Albert Breton marchait aux côtés du maire, majestueusement habillé dans un prince Albert, et arborant un chapeau haut de forme. On était près du Château Frontenac.

Des allocations de circonstance ont été prononcées par ces deux derniers ainsi que par l'hon. sénateur C. B. Howard, M. l'abbé Florent Cabana, directeur de l'École, au nom de M. l'abbé Édouard Marcoux, supérieur, M. W. G. MacDougall, président de l'ETAA, M. Armand Ouellette, représentant le chef de la division de l'Industrie animale au ministère de l'Agriculture à Québec, M. L. J. Moore, secrétaire général du Conseil canadien des Cercles de Jeunes Eleveurs, M. Bertrand Lyons, président de l'Association des Eleveurs de la province de Québec.

### 2 étudiants à l'honneur

Le Conservatoire Royal de Musique de Toronto a annoncé, aujourd'hui, que deux étudiants de notre région ont obtenu des médailles d'argent. L'un comme organiste, l'autre comme chanteuse.

Allison Perry, de Coaticook, s'est mérité la médaille d'argent de sixième année comme organiste, tandis que Mary Alston, de Compton, s'est mérité la médaille d'argent de 4e année comme chanteuse.

Ces médailles sont données annuellement par le Conservatoire dans chaque province pour les études de piano, de chant, d'orgue et d'instruments à cordes, de la première à la dixième année inclusivement.

Le candidat doit avoir conservé le plus haut pourcentage dans les examens passés au cours de la saison. Pour se qualifier, les étudiants doivent avoir conservé au moins une note de 80 pour cent du total des points et doivent également avoir terminé leur études théoriques de la classe dans laquelle ils sont.

Allison Perry étudie avec M. Morris-C. Austin, de Sherbrooke, tandis que Mary Alston est une élève de Mlle Anna MacDonald, du King's Hall, à Compton.

### Pèlerinage à Beauvoir

À l'occasion de la Fête du Travail, lundi prochain, les ouvriers de Sherbrooke et de la région se rendront en pèlerinage au sanctuaire de Beauvoir, où une messe solennelle sera célébrée. Ce pèlerinage est organisé par le Conseil central de Sherbrooke.

Le premier départ par autobus a lieu à 8 heures a.m., sur la place du marché, et le dernier départ est fixé à 9 h. 15. Les pèlerins seront de retour à midi, à Sherbrooke.

### Reunions et Conférences

**AUJOURD'HUI**  
Club Social: Dîner des membres à 6h.30, au Club Social.  
Club Kiwanis: Dîner régulier à 6h.15, au New Sherbrooke.

**DEMAIN**  
Club des Francs: Dîner hebdomadaire à 6h.30, au New Sherbrooke.

Guy Bryant, rencontré un personnel de marque à son arrivée à la gare de Sherbrooke.

Ce distingué visiteur de la ville refusa de participer à toute démonstration, sans que le trio n'ait pris le "4 o'clock tea". Le breuvage, servi par un nègre à l'emploi du visiteur, était d'une couleur noire opaque, qui effrayait le maire et son garde-corps. M. Bryant ne prit que quelques gorgées, tandis que le policier, profitant d'un moment d'inattention, jeta le contenu de sa tasse.

(A suivre en page 2)

Le capitaine BRETON

Le capitaine Breton, en compagnie du maire de Sherbrooke, M. J.-W. Genest, et de son garde-corps, M. Bryant, se rendant à Québec, au volant de l'automobile de la ville.

(A suivre en page 2)

Une belle fête de famille a clôturé hier soir à l'École Noé Ponton le 28e rallye provincial des Cercles de Jeunes Eleveurs, alors qu'eut lieu la proclamation des gagnants de ce concours et la remise des trophées et autres récompenses aux autres méritants à cet événement annuel. Le banquet annuel des Jeunes Eleveurs était présidé conjointement par MM. Louis-F. Codère, président du Comité des Jeunes à l'Exposition et Camille Bouchard, de Lévis, propagandiste, représentant le directeur provincial, M. J. P. Fleury.

Une bourse de \$100 don du club Kiwanis, à M. Danil Laurie, de Sawyerville.

Une maquette de l'Association des Eleveurs de Holsteins à M. Marcel Biron, de St-Agapit.

Une maquette de l'Association des Eleveurs d'Ayrshires à M. John Oswald, de Chatham, Argenteuil.

Trois plateaux en argent, dons de l'Association des Eleveurs de la province, aux concurrents qui ont décroché le plus haut pointage dans les sections du concours, Mlle Rhoda Simon dans la classe des bovins, M. Conrad Rioux dans la classe des porcs et Mlle Mirette Proulx dans la classe des moutons, avec les pointages respectifs de 337-336-418.

Deux quelques semaines, les autres concurrents se partageant entre eux une somme d'argent formée de \$250 offerte par le ministère fédéral de l'Agriculture, d'une somme de \$100 don de l'Association des Eleveurs de Holsteins, d'une somme de \$25 don de M. François Boullais et d'une somme de \$201 recueillie par M. Louis Codère pour les Jeunes Eleveurs. Pour partager dans ces argents, les Jeunes devront écrire leurs impressions de voyage pour des prix offerts par le Buletin des Agriculteurs.

Tous ces trophées et récompenses ont été présentés aux plus méritants par les convives de la table d'honneur et à la fin du banquet, M. Albert Desrosiers, propagandiste de St-Hyacinthe, a montré le trophée national Thornton gagné l'an dernier à Toronto par l'équipe de St-Hyacinthe qui était sortie victorieuse du concours provincial à Sherbrooke.

Depuis 28 ans que ce trophée est disputé par les provinces à la foire de Toronto, les Jeunes Eleveurs du Québec l'ont rapporté treize fois dans leur province.

Au cours du banquet d'hier soir, on a lu des messages de félicitations et bons souhaits de M. Maurice Gingras, de M. Stéphane Boily, de Montréal, et de M. W. Chevrier, de Vaudreuil.

Le héros de la chanson: "Envoi de fleurs" serait complètement embarrassé à choisir la plus belle des berges de fleurs exposées au kiosque des Arts, à l'Exposition de Sherbrooke, pour envoyer à sa dulcinée.

En effet, le royaume de la floriculture attire un grand nombre de visiteurs, cette année, tant par la beauté exceptionnelle et rare des exhibits aussi bien que par les nombreuses variétés de plantes.

En entrant dans le kiosque, le visiteur est reçu par le plus délicat parfum qui dégage les fleurs. L'amateur de la floriculture est séduit par le superbe tableau qui s'offre à ses yeux.

Toute la gamme des teintes les plus riches, des teintes magiques au blanc le plus pur compose un tableau merveilleux.

Le premier exhibit qui attire l'attention est le kiosque du centre, offert par la Cité de Sherbrooke. On y admire de splendides chrysanthèmes que "Mme Butterfly" serait ravie de posséder. De riches tentes de blanc, de jaune, d'or au reflet de bronze, et surtout le magnifique spécimen de ce chrysanthème de couleur brigue doublé de jaune pâle, suscitent l'admiration. De minuscules pompes blanches disposés parmi des glaïeuls, des œillets, des œillets-marguerites, des géraniums, le tout harmonieusement étalé sur des gradins superposés, parsemés de feuillure et de verdure, attirent le visiteur malgré lui vers ce magnifique exhibit.

Autour de la salle, ce n'est qu'un émerveillement continu. Les glaïeuls commandent le regard d'admiration vers leurs riches tentes et l'élegance de leur corps. Le plus magnifique glaïeul est, sans contredit, ce glaïeul à la teinte composée de rose et de mauve. Cette création, née du blanc, du vermillon, de rose et de mauve, avec quelques touches de violet, donne l'illusion que ses pétales sont fabriqués de velours. Sans doute, beaucoup d'autres glaïeuls sont admirables par la richesse de leur couleur et par leur forme élancée, mais l'exceptionnelle beauté du grand prix suscite l'admiration.

Le domaine des roses reste l'un des plus admirés. On y compte soixante-quatre variétés de roses, dont une vient directement de France. L'exhibit se compose de roses de jardin, de maison, de roses sauvages, etc.

Les variétés sont trop nombreuses pour pouvoir expliquer chacune en détail, mais signalons qu'il faut voir les superbes dahlias géants et minuscules, les zinnias, et ce fameux bouton double rose qui suscite tant de questions des visiteurs, des oeillets d'Inde, des cosmos, de la violette d'Inde, des cosmos, de la violette d'Inde, à peine éclose encore, mais si jolis dans son nid de verdure; des girofles, des reinettes-marguerites, des hortensias, des cyclamens, et aussi ces jolis pompons rouge et blanc, etc.

Il faut également remarquer les plantes de maisons, les cactus aux genres si variés et tous très intéressants, les fougères, les philodendrons, les renouées, les delphiniums appelés pieds-d'aloettes, etc.

La verdure comprenant les fougères, les buis, etc., harmonise parfaitement le décor des exhibits.

Les artistes ont su préparer d'admirables corbeilles de fleurs dont la disposition révèle le bon goût et des amateurs et des professionnels. De même les magnifiques coussins et couronnes fabriquées de fleurs coupées attirent le regard.

Bref, les artisans, amateurs ou professionnels, de ce kiosque de la Floriculture méritent les plus sincères félicitations, et le plus bel encouragement que la population puisse leur donner est de visiter ces splendides exhibits. La vie de la fleur est si colorée qu'il faut que l'Homme rende hommage à cette créature dont le rôle est d'apporter la joie, par sa beauté et son parfum, dans les foyers.

Voici les noms des personnes qui ont remporté les premiers et second prix, section floriculture: M. H. C. Pease, de Richmond, a mérité le premier prix des sections suivantes: étalage de plantes; collection de six plantes en fleur de variétés diverses; un bégonia, feuille décorative; un bégonia tubéreux; trois bégonias annuels; meilleure collection: un géranium à feuillage décoratif; une plante à décoration de table: Mme Welle-Smith, de South Durham, a mérité le premier prix des sections suivantes: paniers de fleurs suspendus; fleurs devant avoir poussé dans le

(A suivre en page 2)

### Bénédiction de la plage Pomerleau

La bénédiction de la Plage Pomerleau, au Lac Mirac, à Bishopton, aura lieu dimanche le 6 septembre prochain, à 3 heures de l'après-midi. La bénédiction sera faite par M. l'abbé Lauzier, nouveau curé de Bishopton. L'entrée sur la plage est gratuite.

### Des exhibits magnifiques au pavillon de la floriculture

Par P. de Villebrin Fréchette

Les pois de senteur attirent aussi l'attention. Leur délicat parfum embaume l'atmosphère et plaît au visiteur.

Les variétés sont trop nombreuses pour pouvoir expliquer chacune en détail, mais signalons qu'il faut voir les superbes dahlias géants et minuscules, les zinnias, et ce fameux bouton double rose qui suscite tant de questions des visiteurs, des oeillets d'Inde, des cosmos, de la violette d'Inde, des cosmos, de la violette d'Inde, à peine éclose encore, mais si jolis dans son nid de verdure; des girofles, des reinettes-marguerites, des hortensias, des cyclamens, et aussi ces jolis pompons rouge et blanc, etc.

Il faut également remarquer les plantes de maisons, les cactus aux genres si variés et tous très intéressants, les fougères, les philodendrons, les renouées, les delphiniums appelés pieds-d'aloettes, etc.

La verdure comprenant les fougères, les buis, etc., harmonise parfaitement le décor des exhibits.

Les artistes ont su préparer d'admirables corbeilles de fleurs dont la disposition révèle le bon goût et des amateurs et des professionnels. De même les magnifiques coussins et couronnes fabriquées de fleurs coupées attirent le regard.

Bref, les artisans, amateurs ou professionnels, de ce kiosque de la Floriculture méritent les plus sincères félicitations, et le plus bel encouragement que la population puisse leur donner est de visiter ces splendides exhibits. La vie de la fleur est si colorée qu'il faut que l'Homme rende hommage à cette créature dont le rôle est d'apporter la joie, par sa beauté et son parfum, dans les foyers.

Voici les noms des personnes qui ont remporté les premiers et second prix, section floriculture: M. H. C. Pease, de Richmond, a mérité le premier prix des sections suivantes: étalage de plantes; collection de six plantes en fleur de variétés diverses; un bégonia, feuille décorative; un bégonia tubéreux; trois bégonias annuels; meilleure collection: un géranium à feuillage décoratif; une plante à décoration de table: Mme Welle-Smith, de South Durham, a mérité le premier prix des sections suivantes: paniers de fleurs suspendus; fleurs devant avoir poussé dans le

(A suivre en page 2)

### Congrès de l'Union des Ligues de Propriétaires, à Victoriaville

L'exécutif de l'Union des Ligues de Propriétaires de la Province de Québec Inc. a tenu récemment, une assemblée à Montmagny, en vue de l'organisation du 21e congrès annuel de ce groupement qui aura lieu à Victoriaville, les 16 et 17 octobre prochain.

Cette réunion était sous la présidence de M. H. P. Cimon, de Québec. La Ligue des Propriétaires de Victoriaville était représentée par son président, M. Armand St-Pierre, qui était accompagné de MM. Gérard Dallaire, Donia Hamel et Paul-André Gagnon.

En regard de ce congrès, l'exécutif a signalé que l'année 1953 promet d'être une année mémorable pour tous ceux qui s'intéressent à la propriété fon-

cière. La législation qui sera votée et par le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux relativement à la commission d'enquête sur les relations fédérales-provinciales, promet d'avoir une portée aussi grande que lors de l'établissement du moratoire sur les hypothèques et de la création de la régie des loyers. Il est donc plus important que jamais pour les propriétaires d'unir et de présenter un front commun. Les résolutions qui seront adoptées lors du prochain congrès peuvent influencer considérablement les législateurs. Les congressistes seront reçus officiellement par la municipalité de Victoriaville et un programme de divertissements est prévu pour les dames.

Le contrat a été signé par MM. A. Chille Barrière, président de la Coopérative, et Alphonse Lafamme, gérant, et par MM. Jean Lapalme, président du syndicat et Robert Desrosiers, secrétaire. L'entente entre les deux parties est survenue après trois séances de négociations.

Les employés ont encore obtenu quinze fêtes chômées payées durant l'année. Pour ce qui est des vacances, une semaine est accordée après un an de service, deux semaines après quatre ans, et trois semaines après quatre ans.

La retenue syndicale est obligatoire pour tous les employés. Une autre clause d'ancienneté est incluse dans le contrat.

### Hausse des salaires aux employés de la Coopérative agricole

Une augmentation générale des salaires de \$5 par semaine a été accordée aux employés de la Coopérative agricole de Sherbrooke, par suite de la signature d'une convention collective de travail d'un an avec l'Association des Employés de magasins de gros des Cantons de l'Est (C.T.C.).

Le contrat a été signé par MM. A. Chille Barrière, président de la Coopérative, et Alphonse Lafamme, gérant, et par MM. Jean Lapalme, président du syndicat et Robert Desrosiers, secrétaire. L'entente entre les deux parties est survenue après trois séances de négociations.

Les employés ont encore obtenu quinze fêtes chômées payées durant l'année. Pour ce qui est des vacances, une semaine est accordée après un an de service, deux semaines après quatre ans, et trois semaines après quatre ans.

La retenue syndicale est obligatoire pour tous les employés. Une autre clause d'ancienneté est incluse dans le contrat.

(A suivre en page 2)

### CHEZ LES JEUNES ELEVEURS

Pour la première fois dans l'histoire de 28 ans des Cercles de Jeunes Eleveurs de la province, une jeune fille, Rhoda Simon, de Vaudreuil, s'est classée en tête pour le plus haut pointage au concours provincial d'expertise et elle fait partie de l'équipe victorieuse dans la division des bovins laitiers, avec Clifford Baxter. Sur la photo du haut, on voit, de gauche à droite, M. Henri GIRARD, propagandiste de Montréal, Mlle Rhoda SIMON, M. J.-P. FLEURY, directeur provincial des Cercles de Jeunes Eleveurs et Clifford BAXTER. L'équipe a mérité le trophée Sir Henry Thornton et Mlle Simon, le trophée Boily. Au centre, les deux jeunes gens du Club de Trois-Pistoles qui ont gagné le concours provincial d'expertise dans la division des porcs et qui représenteront la province de Québec à Toronto. De gauche à droite, M. P.-E. COTE, propagandiste de Rimouski, les deux jeunes formant l'équipe, Claude MORENCY et Conrad RIOUX, ainsi que M. J.-P. FLEURY, directeur provincial des Cercles de Jeunes Eleveurs. L'équipe a mérité le trophée John Nichols. Sur la photo du bas, l'équipe formée de deux jeunes filles qui a gagné cette année le trophée Louis Codère dans la division des moutons au concours provincial d'expertise. Cette équipe, toutefois, ne se rend pas à Toronto. La photographie fait voir les deux gagnantes en compagnie de MM. Henri GIRARD, propagandiste de Montréal, Albert RED, agronome, Mlle Mirette PROULX et Mlle Jeannine THERRIEN, de l'équipe de Ste-Anne de Lac, comté de Labelle, et M. J.-P. FLEURY, directeur provincial des Cercles de Jeunes Eleveurs.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

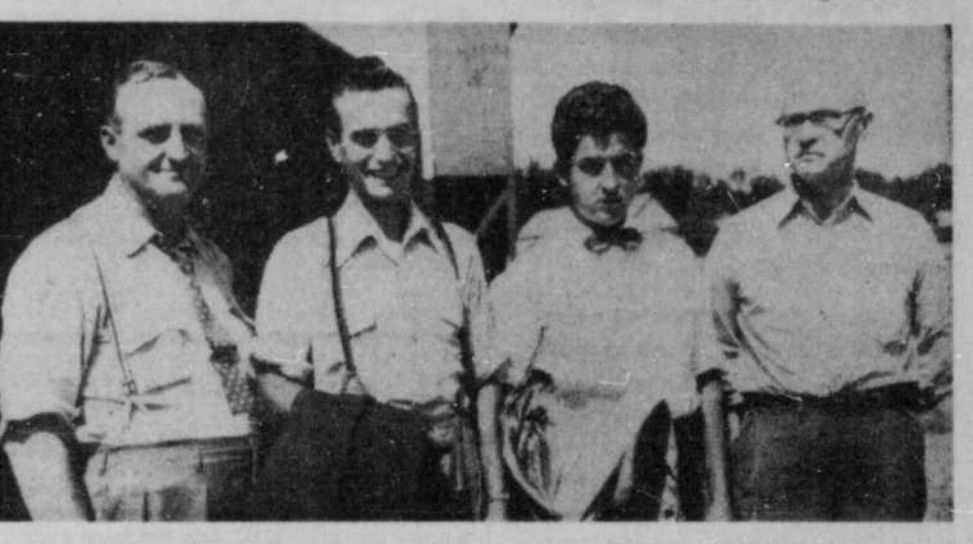
Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.



Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

### À l'exposition, aujourd'hui

## Journée consacrée aux autorités municipales, au gouvernement fédéral, à la presse et à la radio

L'Exposition de Sherbrooke entre-tout aujourd'hui dans une importante phase. C'est la journée des représentants de l'autorité municipale, du gouvernement fédéral et de la presse et de la radio.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

Au point de vue strictement agricole, c'est aussi une grosse journée aujourd'hui sur les terrains de l'Exposition de Sherbrooke.

Plusieurs allocations seront prononcées à ce dîner par des porte-paroles des groupes invités.

### Le Rotary reçoit les artistes de la troupe Hamid

Grâce à la courtoisie de l'E.T.A.A., les membres du club Rotary de Sherbrooke ont vu, hier, un échantillon du fameux spectacle de George A. Hamid, présenté tous les soirs devant la grande estrade, sur les terrains de l'Exposition.

Parmi les artistes présents, il y avait le maître de cérémonies Jimmy Grosso, l'acrobate australien Jackie, la chanteuse Roberta Lee, les jongleurs Virginians, les comédiens Two Cards, et même dix jolies Roxettes. L'orchestre était dirigé par Eddie Collins.

Cette représentation de la revue Hamid clôturait les réunions du midi, nous le club Rotary. A partir de mardi prochain, les réunions auront lieu à 6 h. 15 p.m., à l'hôtel New Sherbrooke.

Au début de la réunion, le président L.-W. Dixon a annoncé aux membres que la foire annuelle du club Rotary aurait lieu cette année les 5, 6 et 7 novembre prochain.

Avant pris place à la table d'honneur.

(A suivre en page 2)

### Chiffres sur l'assistance à l'exposition

Au cours des quatre derniers jours, 43,460 personnes ont visité l'Exposition de Sherbrooke, nous a appris, ce matin, M. J.-R. Manseau, secrétaire-trésorier de l'E.T.A.A. Ce chiffre représente une diminution de 2,528 sur celui de la période correspondante l'an dernier, puisque 45,988 personnes étaient passées par les barrières, après quatre jours, l'an dernier.

Le spectacle de George A. Hamid, devant la grande estrade, a cependant attiré, cette année, 861 personnes de plus que l'an dernier, à la même date. Il y a eu, cette année, au cours des trois dernières représentations, 13,978 présences, comparativement à 13,077 l'an dernier.

Voici les chiffres pour chaque jour:

Barrières	1952	1953
Samedi	5,442	7,754
Dimanche	23,505	20,913
Lundi	8,335	7,403
Mardi	8,706	7,390
<b>Total</b>	<b>45,988</b>	<b>43,460</b>

### Le Rotary reçoit les artistes de la troupe Hamid

Grâce à la courtoisie de l'E.T.A.A., les membres du club Rotary de Sherbrooke ont vu, hier, un échantillon du fameux spectacle de George A. Hamid, présenté tous les soirs devant la grande estrade, sur les terrains de l'Exposition.

Parmi les artistes présents, il y avait le maître de cérémonies Jimmy Grosso, l'acrobate australien Jackie, la chanteuse Roberta Lee, les jongleurs Virginians, les comédiens Two Cards, et même dix jolies Roxettes. L'orchestre était dirigé par Eddie Collins.

Le Printemps Canadien est autorisé à faire emploi pour l'expression de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter...

Représentants:

Aux E.-U.: G. H. Gilman, Nicol & Rothman, New York; Chicago, Philadelphie, Boston et San Francisco.

En Canada: A. H. Topplin, 53 Yonge Street, Toronto.

MERCREDI, 2 SEPTEMBRE 1953

Qu'est-ce qui se prépare: une aggravation des taxes?

Les autorités municipales de Sherbrooke, dans un communiqué paru, samedi, dans la Tribune, ont annoncé à la population que "le rôle d'évaluation pour l'année 1953 (sur lequel les taxes foncières pour 1954 sont basées) vient d'être déposé par les évaluateurs pour l'examen des contribuables."

Ceux-ci (les contribuables) ne seront pas sans constater une augmentation de l'évaluation. La révision de l'évaluation est générale et affecte toutes les propriétés, excepté les territoires annexés d'Orford et d'Ascot-Nord en 1951.

Ceci étant décrété, la question qui se pose immédiatement est celle-ci: Le taux de l'évaluation foncière (millin) restera-t-il ce qu'il est présentement, ou sera-t-il diminué dans une proportion sensible?

A nos éditoriaux de répondre à cette question sans équivoque, sans ambages et le plus tôt possible. Car, déjà, en dépit des vacances, de l'Exposition, de la rentrée des classes, enfin de tout ce qui distrait, à cette époque de l'année, la population des choses municipales, de très nombreux contribuables appréhendent une forte augmentation de taxes immobilières pour 1954.

Dés aujourd'hui, nous pouvons dire que nombreux sont les propriétaires qui vont consulter le rôle d'évaluation présentement fixé, qui auront des surprises plus ou moins agréables, car les évaluateurs, en fondant sur ce ne soit quel barème, n'y sont pas allés avec ménagement. L'augmentation est générale, nous assure-t-on, et, en effet, elle s'échelonne de 20, de 20, de 50 pour cent et même de 100 pour cent en certains cas.

Or, c'est dès à présent que les propriétaires doivent aller à l'hôtel de ville, consulter le nouveau rôle d'évaluation et faire pression auprès des conseillers de leur quartier respectif afin de leur demander de ne point favoriser, par leur vote au Conseil, une augmentation de taxes massives.

La sévérité des magistrats a du bon. Mais si elle ne fait que confirmer l'existence d'une caste d'intouchables, elle n'atteindra que partiellement la fin qu'elle se propose. — G. F. (Le Devoir — Montréal)

immobilière, ce serait bien fait pour les propriétaires... car ils doivent savoir que si le propriétaire est surtaxé, écrasé d'impôts, ils devront eux-mêmes partager, en définitive, les obligations de ceux à qui ils paient mensuellement un loyer. Et on ne le sait que trop, le logement, à Sherbrooke, est déjà très élevé.

FEUILLES VOLANTES

A la foire comme à la foire... L'ancien s'efforce de faire croire qu'il se renouvelle.

Il n'est un âge où les petites tentes ne tentent plus. On vous dit la bonne aventure, mais cela vaut ce que cela vaut.

Les spectacles harnumiques attirent toujours les grands et les petits enfants. Le voile le plus difficile à soulever, c'est celui de l'avenir, au dire de la voyante...

Pour gagner quelque chose à la roue de fortune, le mieux à faire est d'acheter tous les numéros. Dans les jeux de trapèze, les politiciens trouvent des émules sérieux chez les acrobates de l'exposition.

Il arrive parfois que la parade des animaux est plus intéressante que celle des hommes et des femmes.

TRISTAN

L'opinion des autres

Ils n'auront pas le dernier mot... Quatre femmes ont été élues aux Communes. Plaigrons députés et ministres qui voudront avoir le dernier mot contre elles.

Les prix en U.R.S.S. Même avec la nouvelle réduction de prix, la Russie continue de posséder le niveau de vie le plus bas de tous les pays industriels.

Une punition exemplaire Le juge Eugène Lafontaine a sévi, à Saint-Jérôme, contre les excès de vitesse des automobiles, surtout des jeunes qui se vantent d'accomplir des exploits pour franchir une distance donnée.

La caste des intouchables La campagne contre les chauffards qui se poursuit présentement sur les routes des Laurentides est une excellente chose.

LES BEAUX VERS Berceuse de la Poupée Petite poupée en bonnet de dentelles, Sur vos cheveux fins de filasse blonde, Dormez: l'horloge sonne et tout le monde A mouché les chandelles.

Pierrot se couche et la lune se lève; Au faite des toits tous les chats sont gris; Dormez et faites un beau rêve; Tous les chats sont gris comme les souris.

Avec votre robe trop courte et frisée Et vos bas qui tombent jusqu'aux talons, Dormez et rêvez, petite poupée, De quelque beau soldat de plomb.

En votre berceau de sole et de satin, Grand comme un sabot de tréne, Etendez vos frêles jambes de bois peint. Et dormez bien, petite reine.

Votre enfantine et mignonne maman Dort aussi sous le dais de son lit, Et rêve d'un page charmant Qui joue à la balle au jardin joli.

Petite poupée au nez rose et cassé, Petite poupée au bonnet de travers, A quel bon litteux Vos yeux bleus ouverts.

Puisse que personne ne viendra vous embrasser, Que les soldats de plomb ne font jamais de [ronde, Et que le marchand de sommeil est passé Pour tout le monde? ...

Tristan KLINGSOR

Histoire des civilisations

par Jacques MADAULE

Depuis le mot fameux de Paul Valéry: "Nous autres, civilisations, nous savons maintenant que nous sommes mortelles." Histoire de la Civilisation, ou plutôt des Civilisations, au pluriel, est à la mode.

On ne prend pas toujours la peine de définir ce qu'on entend exactement par Civilisation. C'est pourtant loin d'être une idée claire. La question même du singulier et du pluriel est plus grave qu'on ne pense. Si vous employez le singulier, en effet, c'est que vous considérez que, même si l'on doit admettre la succession ou la coexistence de plusieurs civilisations, il y a toujours une civilisation idéale qui progresse à travers des formes diverses et qui serait le destin commun de l'humanité tout entière.

Le spectacle harnumiques attirent toujours les grands et les petits enfants. Le voile le plus difficile à soulever, c'est celui de l'avenir, au dire de la voyante...

Pour gagner quelque chose à la roue de fortune, le mieux à faire est d'acheter tous les numéros. Dans les jeux de trapèze, les politiciens trouvent des émules sérieux chez les acrobates de l'exposition.

Il arrive parfois que la parade des animaux est plus intéressante que celle des hommes et des femmes.

LES BEAUX VERS Berceuse de la Poupée Petite poupée en bonnet de dentelles, Sur vos cheveux fins de filasse blonde, Dormez: l'horloge sonne et tout le monde A mouché les chandelles.

Pierrot se couche et la lune se lève; Au faite des toits tous les chats sont gris; Dormez et faites un beau rêve; Tous les chats sont gris comme les souris.

Avec votre robe trop courte et frisée Et vos bas qui tombent jusqu'aux talons, Dormez et rêvez, petite poupée, De quelque beau soldat de plomb.

En votre berceau de sole et de satin, Grand comme un sabot de tréne, Etendez vos frêles jambes de bois peint. Et dormez bien, petite reine.

Votre enfantine et mignonne maman Dort aussi sous le dais de son lit, Et rêve d'un page charmant Qui joue à la balle au jardin joli.

Petite poupée au nez rose et cassé, Petite poupée au bonnet de travers, A quel bon litteux Vos yeux bleus ouverts.

Puisse que personne ne viendra vous embrasser, Que les soldats de plomb ne font jamais de [ronde, Et que le marchand de sommeil est passé Pour tout le monde? ...

LES BEAUX VERS Berceuse de la Poupée Petite poupée en bonnet de dentelles, Sur vos cheveux fins de filasse blonde, Dormez: l'horloge sonne et tout le monde A mouché les chandelles.

Pierrot se couche et la lune se lève; Au faite des toits tous les chats sont gris; Dormez et faites un beau rêve; Tous les chats sont gris comme les souris.

Avec votre robe trop courte et frisée Et vos bas qui tombent jusqu'aux talons, Dormez et rêvez, petite poupée, De quelque beau soldat de plomb.

En votre berceau de sole et de satin, Grand comme un sabot de tréne, Etendez vos frêles jambes de bois peint. Et dormez bien, petite reine.

Votre enfantine et mignonne maman Dort aussi sous le dais de son lit, Et rêve d'un page charmant Qui joue à la balle au jardin joli.

Petite poupée au nez rose et cassé, Petite poupée au bonnet de travers, A quel bon litteux Vos yeux bleus ouverts.

Puisse que personne ne viendra vous embrasser, Que les soldats de plomb ne font jamais de [ronde, Et que le marchand de sommeil est passé Pour tout le monde? ...

LES BEAUX VERS Berceuse de la Poupée Petite poupée en bonnet de dentelles, Sur vos cheveux fins de filasse blonde, Dormez: l'horloge sonne et tout le monde A mouché les chandelles.

Pierrot se couche et la lune se lève; Au faite des toits tous les chats sont gris; Dormez et faites un beau rêve; Tous les chats sont gris comme les souris.

Avec votre robe trop courte et frisée Et vos bas qui tombent jusqu'aux talons, Dormez et rêvez, petite poupée, De quelque beau soldat de plomb.

En votre berceau de sole et de satin, Grand comme un sabot de tréne, Etendez vos frêles jambes de bois peint. Et dormez bien, petite reine.

PROGRAMME DE L'EXPOSITION PROVINCIALE

La 42e Exposition Provinciale de Québec ouvrira ses portes vendredi de la semaine prochaine, le 4 septembre, à 8 h. 30 p.m. La cérémonie qui marquera cet événement sera radiodiffusée par les postes locaux ainsi que sur le réseau français de la Radio-1 et ses postes affiliés, d'un océan à l'autre. Elle sera immédiatement suivie d'une première mondiale du nouveau spectacle lancé par l'impresario Harold Steinman, "Hippodrome 1954" mettant en vedette la fabuleuse nouveauté qui nous vient d'Allemagne, DANCING WATERS.

La répartition des autres manifestations quotidiennes s'établit comme suit: — Samedi, 5 septembre, Jour des Enfants et des Voyageurs de Commerce. (Les enfants seront admis gratuitement aux entrées les samedi et jeudi. Dimanche le 6, courses, concerts, spectacles, carnaval, du plaisir pour tous. Lundi, 7 septembre, Fête du Travail, A l'Estrade, à 1 h. 30, concert par l'Harmonie Laval, exercices de gymnastique et autres démonstrations par le Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec Inc., et à 3 heures, amusements par les membres du Conseil Fédéral de Métiers et du Travail, suivis de courses sous harnais. Mardi, 8, jour des Jeunes Agriculteurs soutenu par un lunch officiel aux Jennes Rurales à 12 h. 30 p.m., un dîner officiel à 6 h. 30 p.m. et concert par la Symphonie des Jeunes, Fête du Mérite Agricole rehaussée d'un dîner offert par l'Honorable Ministre de l'Agriculture aux décorés du Mérite Agricole. Le programme de la Fête du Mérite comprend l'inscription des lauréats de 10 à 13 heures, visite de l'exposition par les lauréats anciens et nouveaux de 10 à 6 heures et rassemblement précédant le banquet à 6 h. 45. Jeudi, 10, Fête Civile, jour des Expositions Industrielles et Commerciales et des Maires de la Région. A 6 h. 30, dîner nombreux travail exposés et seront visibles jusqu'à la clôture de l'Expo. Le Palais de l'Industrie, suivant la coutume, seul fermé les dimanches, mais ouvert de 10 heures à 10 heures p.m. chaque jour, tout comme les autres Palais, Pavillons, Galeries des Arts, etc. A l'Estrade, les courses sous le harnais tiendront la vedette chaque après-midi à 2 heures, du 5 au 13 inclus, tandis qu'il y aura programme: sous les reflecteurs les 4, 5, 6, 8, 10 et 12 septembre, à 8 heures. Le 5 miles terminera en beauté ce grand meeting de 15 programmes, dimanche le 13. Au Colisée, le grand nouveau spectacle tiendra l'affiche chaque soir du 4 au 13, à 8 h. 30, tandis que les matins sont fixés au 6, 7, 10 et 13 septembre, à 2 h. 30. Au kiosque à bombards, concert après-midi et soir durant les 10 jours, avec attractions spéciales samedi le 12, alors que la fanfare du Royal 22e et celle du H.M.C.S. Cornwallis seront à l'honneur. Il y aura probablement aussi concert par la renommée fanfare du

La population de cette municipalité est d'environ 2,500 âmes. Les religieux de Ste-Anne y dirigent un pensionnat depuis 1885 et les Clercs de St-Viateur y ont établi une institution enseignante en 1945.

Problème d'histoire

Cette importante paroisse appartient au comté de diocèse de Joliette. L'édifice canonique de cette paroisse fut accordée le 14 novembre 1843, mais les fidèles furent servis par voie de mission jusqu'en 1843, année de la nomination du premier curé résident et de l'ouverture des registres de la paroisse. Le territoire de cette localité fut élevée à celui de la paroisse St-Elisabeth. La municipalité de la paroisse St-Félix-de-Valois fut érigée le 7 juillet 1845, en même temps que toutes celles qui existaient de façon pratique au moment de l'adoption de ce statut.

Montgomery qualifie d'odieuse une critique sur la 27e brigade

TORONTO (PC) — Le feld-marschal vicomte Montgomery considère comme "très odieuse" une critique faite sur la qualité des hommes de la 27e brigade canadienne en Allemagne, divergeant ainsi d'opinion avec trois des principaux correspondants de guerre canadiens.

Discutant d'un article paru dans le magazine Maclean, sous la signature de Lionel Shapiro, lord Montgomery a déclaré que les commentaires de l'auteur à propos de la morale de la brigade "sont odieux parce que faux". Dans une entrevue accordée hier, le feld-marschal a ajouté:

"La brigade canadienne est une brigade aussi bien entraînée que toute autre en Allemagne. Ma colère au sujet de l'article ne vient pas du fait qu'il n'est pas exact, mais parce qu'aucun Canadien ne devrait publier des choses pareilles à propos des Canadiens. N'est-il pas raisonnable de suggérer que quiconque soutient pareille opinion devrait se présenter au chef d'état-major ou au ministre responsable et leur exposer ce qu'il croit?"

"C'est ce que vous pourriez appeler saïtir son propre nid n'est-ce pas? Du moins le l'appellerai ainsi."

M. Shapiro, ancien correspondant de guerre, a écrit que le "Canada" est représenté sur le sol européen par une brigade médiocre, médiocre au point de vue efficacité militaire, esprit de corps, apparence et conduite. Il a qualifié les soldats de "collection d'individus médiocres, moroses et turbulents."

Ross Munro, ancien correspondant de la Presse Canadienne en Corée, et Bill Boss, correspondant de la Presse Canadienne en Corée, ont exprimé des opinions analogues à celle de Shapiro. Écrivant le mois dernier dans le Vancouver Province, Munro a fait allusion aux "tristes expériences de l'an dernier" avec la 27e brigade. Il a dit:

"L'une des difficultés fondamentales de la 27e brigade provient du type d'hommes qu'elle a recrutés à la hâte pour constituer ses effectifs. Des centaines d'entre eux étaient des jeunes désemparés qui n'avaient pas d'emploi et qui n'étaient pas stables. La moyenne de leur instruction est très basse."

"Les problèmes de discipline ont été considérables. Probablement aucune autre brigade canadienne ne s'est heurtée à autant de difficultés que la 27e. Il y a cependant amélioration maintenant. Plusieurs des mauvais éléments ont été expulsés. Il y a plus d'officiers et de sous-officiers expérimentés."

Après avoir rendu visite à la brigade, en février dernier, Bill Boss, de la Presse Canadienne, a signalé qu'en manoeuvres la brigade est très bonne, mais que les hommes n'avaient aucune ressource intellectuelle et qu'un trop grand nombre étaient des "poires" dont on se débarrasse mais qui ont quand même eu le temps de diminuer le prestige du soldat canadien en Europe.

Un Français obtient un bref d'habeas corpus

MONTREAL, (PC) — Le ministre de l'Immigration a été obligé hier d'un bref d'habeas corpus lui ordonnant de justifier la mesure de déportation prise contre Jacques-Lucien-Noël Curtat, de France. Dans sa requête, Curtat soutient que les raisons invoquées par le ministère pour sa déportation ne sont pas justifiées. La commission de l'immigration qui a enquêté dans cette affaire a soutenu que Curtat serait probablement un fardeau public. La cause sera entendue en Cour supérieure le 18 septembre.

Bien manger le matin — et maigrir

Vous contentez-vous d'un jus de fruit, de pain grillé et de café au petit déjeuner? Alors, vous préparez-vous à un goûter durant la matinée et à des repas copieux le midi et le soir, qui auront tôt fait d'augmenter votre poids.

SÉLECTION de septembre vous renseigne sur les découvertes récentes du Dr Joan Mayer en matière de diététique. Lisez comment vous grossirez moins, à la longue, en prenant un repas substantiel le matin.

GRAIN DE SAGESSE

Il y a deux choses auxquelles il faut se faire, sous peine de trouver la vie insupportable. Ce sont les injures du temps et les injustices des hommes.

La Bible vous parle...

Abraham a gardé la loi de Tréhan, et il est entré en alliance avec lui. C'est pourquoi Dieu lui assure par serment de bénir les nations dans sa race. (Ecl. 44, 20-21) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Tingwick

TINGWICK, (Par courrier) — M. et Mme Armand Proulx, M. Léon Croteau, de Victoriaville, sont venus chez M. Maurice Croteau, M. et Mme Henri Boutin, de Ste-Hyacinthe, Mme Aimé Nadeau, de Ste-Madeleine, sont venus rendre visite à M. et Mme Aimé Gagnon, M. et Mme Théo Duhaime, de Montréal, sont venus à Tingwick, chez M. et Mme Armand Martel, à l'occasion du mariage de leurs neveux, M. et Mme Gérard Marle. Mme Jean-Louis Lassonde et ses enfants, de St-Aimé sur Richelieu, ont visité de nombreux amis à Tingwick.

Mme J.-E. McNeil a visité à St-Paul de Chester, Mme Agnès Fréchet. Mme Joseph Hincé a passé quelques jours en visite à Sherbrooke, chez M. et Mme Marcel Lapointe ainsi que chez M. et Mme Yvon Tanquary.

HE! LES ENFANTS-VOICI UN LAZATIF QUI EST AGREABLE A PRENDRE!

Children's Own TABLETS

Ça se passa le 2 septembre 1901-LES CÉLÉBRATIONS DU BI-CENTENAIRE DE BOUCHERVILLE SE TERMINENT PAR UN GRAND FEU D'ARTIFICE

Molson's LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Honorable OMER CÔTÉ Ministre JEAN BRUCHÉSI Sous-ministre SÉCRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL 3450, rue Saint-Urbain COURS DU JOUR



Mademoiselle Denise Longpré, fille de monsieur et madame Léo Longpré, de Sherbrooke, et monsieur Roland Hébert, fils de monsieur et madame René Hébert, également de cette ville, dont le mariage sera célébré lundi, le sept septembre, en l'église Ste-Thérèse d'Avila, à neuf heures. (Photos: Studio Gélan)



Mademoiselle Andriette Goulet, fille de M. J.-A. Goulet, décédé, et de madame Goulet, de Weedon, et monsieur Claude Lisée, fils de monsieur et madame O. Lisée, également de Weedon, dont le mariage sera célébré, demain, le trois septembre. (Photos: Studio Sears)

### Cookshire

COOKSHIRE (Par courrier) — M. et Mme Henri Roy, M. et Mme Sylvia Lapierre, M. J. Boutin et M. Joseph Roy se sont rendus à Montréal visiter des parents.

M. et Mme Donia Roy ainsi que leur mère, Mme Antonio Labbé, d'East Angus, ont fait un voyage à Red Rock pour visiter M. et Mme Jean-Paul Labbé, M. et Mme Marcel Labbé, M. et Mme Albert Turcotte. Ils se sont aussi rendus à Port-Arthur.

M. et Mme Lorenzo Boivin et leurs enfants ont visité des parents à Vallée-Jonction.

Mlle Lorraine Lepitre est en voyage à Charry, représentant les 4-H.

M. et Mme Joseph Doyon sont de retour des Etats-Unis où ils ont visité de nombreux parents.

M. et Mme Charles Rolfe sont de passage aux Etats-Unis visitant des parents.

Mlle Réicanne Bilodeau, garde-malade de Montréal a passé quelques jours chez sa mère, Mme Edras Bilodeau.

### Mme Yvonne VINCENT

988 ouest, rue Galt.—Tél.: 2-8230  
Magasin de confections pour dames  
Robes de mariées, voiles et diadèmes  
Robes de tous genres, chapeaux,  
gants, bijoux, etc.

### JACQUES LETELLIER

Ducteur en Optométrie  
EXAMENS DE LA VUE  
Bureau de 9 h. à 5 h. p.m.  
Verres de contact et orthoptique.  
12 nord, rue Wellington — Tél.: 3-5187  
Sherbrooke

ST-CLAUDE (Par courrier) — M. Gérard Lussier a fait l'acquisition de la ferme de son père, M. Léon Lussier, situé sur le chemin de St-Cyr.

**Marinade aux Légumes et à la MOUTARDE**

4 tasses de selai haché fin  
4 tasses de chou haché fin  
4 tasses d'oignon haché fin  
1/2 tasse de maïs  
1/2 tasse de sucre  
1 c. à soupe de farine  
1 c. à soupe de curcuma  
3 tasses de vinaigre dilué

**MOUTARDE Keen's**

## Carnet Mondain

### Déplacements

M. et Mme Germain Landry, Mlle Pierrette et Louise Landry, de la rue Victoria, ainsi que M. l'abbé Claude Pelletier étaient de passage à Montréal, dimanche, les invités de M. et Mme Jacques Landry, à l'occasion du baptême de leur fils, François-Antoine.

M. et Mme Léo Martin et leurs enfants, Michel et Daniel, de Drummondville, ont passé la fin de semaine à Sherbrooke, les hôtes de M. et Mme O. Martin, de la rue King-Ouest.

M. et Mme Omer St-Onge et leurs enfants, Nicole et Marcel, se sont rendus à Arthabaska, dimanche, reconduire leur fils, Clément, au noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

Mme M. W. Hicks et ses trois enfants, de la rue Court, sont de

retour à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines au lac Pacôme.

M. Jean Boudreau, de Los Angeles, Californie, est en promenade chez sa sœur, Mme Arthur Blouin, de la 1ère avenue-nord.

M. et Mme A. Meunier et Mlle Cécile Meunier, de Montréal, sont actuellement en villégiature à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

M. et Mme Claude Blanchette, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Philippe Doyon, de la rue Frontenac.

Mlle Léopoldine Blondeau et Mme Charles Lemieux, de notre ville, ont assisté, la semaine dernière, à l'amicale des Ursulines à Stanstead.

portait une robe de satin blanc rehaussée de dentelle. Son court voile était retenu par un diadème. M. Turgeon servait de témoin à son fils.

Pendant la messe, un programme de chant fut exécuté par Mlle L. Lacombe. Mlle Huguette Ledoux touchait l'orgue.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à la salle paroissiale. Parmi les invités, mentionnons M. le curé Desgranges, M. l'abbé Roger Bégin, M. et Mme Emile Labbé, Louis-Aimé Turgeon, Jean Dauphin, Gaston Dauphin, Armand Martel, George Jefferson, Joseph Turgeon, Léandre Labbé, Romeo Turgeon, Germain Dion, Emile Rouleau, Adrien Monneau, Alfred Lapointe, Wilfrid Thérien, Etienne Montigny, Lorenzo Labbé, Valère Labbé, Cleophas Labbé, Roger Viens, M. Jean-Paul Turgeon, Mlle Gisèle Turgeon, Fernand, Monique et Jacqueline Labbé, Mmes Albert Allard, Leopold Dion, Emile Demers, Robert Doyle, Mlle Thérèse Turgeon, Jeannine Normand, Thérèse Labbé, Rose-Hélène Normand, Nicole Allard, Elsa Labbé, Johanne Labbé, Madeleine Monneau, Suzanne Labbé, Claudette Labbé, MM. Richard Dauphin, Maurice Labbé, Donald Rouleau, Fernand Bégin, Normand Rouleau, Clément Desjardins, Pierre Labbé, Michel Demers, Jean-Nil, Michel Labbé, Gaëtan Vézina, Richard, Rosaire, Fernand Labbé, Bertrand Roy et Robert Labbé.

M. et Mme A. Meunier et Mlle Cécile Meunier, de Montréal, sont actuellement en villégiature à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

M. et Mme Claude Blanchette, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Philippe Doyon, de la rue Frontenac.

Mlle Léopoldine Blondeau et Mme Charles Lemieux, de notre ville, ont assisté, la semaine dernière, à l'amicale des Ursulines à Stanstead.

M. et Mme Omer St-Onge et leurs enfants, Nicole et Marcel, se sont rendus à Arthabaska, dimanche, reconduire leur fils, Clément, au noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

Mme M. W. Hicks et ses trois enfants, de la rue Court, sont de

retour à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines au lac Pacôme.

M. et Mme A. Meunier et Mlle Cécile Meunier, de Montréal, sont actuellement en villégiature à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

M. et Mme Claude Blanchette, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Philippe Doyon, de la rue Frontenac.

Mlle Léopoldine Blondeau et Mme Charles Lemieux, de notre ville, ont assisté, la semaine dernière, à l'amicale des Ursulines à Stanstead.

M. et Mme Omer St-Onge et leurs enfants, Nicole et Marcel, se sont rendus à Arthabaska, dimanche, reconduire leur fils, Clément, au noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

Mme M. W. Hicks et ses trois enfants, de la rue Court, sont de

retour à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines au lac Pacôme.

M. et Mme A. Meunier et Mlle Cécile Meunier, de Montréal, sont actuellement en villégiature à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

M. et Mme Claude Blanchette, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Philippe Doyon, de la rue Frontenac.

Mlle Léopoldine Blondeau et Mme Charles Lemieux, de notre ville, ont assisté, la semaine dernière, à l'amicale des Ursulines à Stanstead.

M. et Mme Omer St-Onge et leurs enfants, Nicole et Marcel, se sont rendus à Arthabaska, dimanche, reconduire leur fils, Clément, au noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

Mme M. W. Hicks et ses trois enfants, de la rue Court, sont de

retour à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines au lac Pacôme.

M. et Mme A. Meunier et Mlle Cécile Meunier, de Montréal, sont actuellement en villégiature à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

M. et Mme Claude Blanchette, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Philippe Doyon, de la rue Frontenac.

Mlle Léopoldine Blondeau et Mme Charles Lemieux, de notre ville, ont assisté, la semaine dernière, à l'amicale des Ursulines à Stanstead.

M. et Mme Omer St-Onge et leurs enfants, Nicole et Marcel, se sont rendus à Arthabaska, dimanche, reconduire leur fils, Clément, au noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

Mme M. W. Hicks et ses trois enfants, de la rue Court, sont de

retour à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines au lac Pacôme.

M. et Mme A. Meunier et Mlle Cécile Meunier, de Montréal, sont actuellement en villégiature à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

M. et Mme Claude Blanchette, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Philippe Doyon, de la rue Frontenac.

Mlle Léopoldine Blondeau et Mme Charles Lemieux, de notre ville, ont assisté, la semaine dernière, à l'amicale des Ursulines à Stanstead.

M. et Mme Omer St-Onge et leurs enfants, Nicole et Marcel, se sont rendus à Arthabaska, dimanche, reconduire leur fils, Clément, au noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

Mme M. W. Hicks et ses trois enfants, de la rue Court, sont de

retour à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines au lac Pacôme.

M. et Mme A. Meunier et Mlle Cécile Meunier, de Montréal, sont actuellement en villégiature à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

M. et Mme Claude Blanchette, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Philippe Doyon, de la rue Frontenac.

Mlle Léopoldine Blondeau et Mme Charles Lemieux, de notre ville, ont assisté, la semaine dernière, à l'amicale des Ursulines à Stanstead.

M. et Mme Omer St-Onge et leurs enfants, Nicole et Marcel, se sont rendus à Arthabaska, dimanche, reconduire leur fils, Clément, au noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

Mme M. W. Hicks et ses trois enfants, de la rue Court, sont de

retour à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines au lac Pacôme.

M. et Mme A. Meunier et Mlle Cécile Meunier, de Montréal, sont actuellement en villégiature à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

M. et Mme Claude Blanchette, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Philippe Doyon, de la rue Frontenac.

Mlle Léopoldine Blondeau et Mme Charles Lemieux, de notre ville, ont assisté, la semaine dernière, à l'amicale des Ursulines à Stanstead.

M. et Mme Omer St-Onge et leurs enfants, Nicole et Marcel, se sont rendus à Arthabaska, dimanche, reconduire leur fils, Clément, au noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

Mme M. W. Hicks et ses trois enfants, de la rue Court, sont de

retour à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines au lac Pacôme.

M. et Mme A. Meunier et Mlle Cécile Meunier, de Montréal, sont actuellement en villégiature à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

M. et Mme Claude Blanchette, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Philippe Doyon, de la rue Frontenac.

Mlle Léopoldine Blondeau et Mme Charles Lemieux, de notre ville, ont assisté, la semaine dernière, à l'amicale des Ursulines à Stanstead.

M. et Mme Omer St-Onge et leurs enfants, Nicole et Marcel, se sont rendus à Arthabaska, dimanche, reconduire leur fils, Clément, au noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

Mme M. W. Hicks et ses trois enfants, de la rue Court, sont de

retour à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines au lac Pacôme.

M. et Mme A. Meunier et Mlle Cécile Meunier, de Montréal, sont actuellement en villégiature à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

M. et Mme Claude Blanchette, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Philippe Doyon, de la rue Frontenac.

Mlle Léopoldine Blondeau et Mme Charles Lemieux, de notre ville, ont assisté, la semaine dernière, à l'amicale des Ursulines à Stanstead.

M. et Mme Omer St-Onge et leurs enfants, Nicole et Marcel, se sont rendus à Arthabaska, dimanche, reconduire leur fils, Clément, au noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

Mme M. W. Hicks et ses trois enfants, de la rue Court, sont de

retour à Sherbrooke, après un séjour de quelques semaines au lac Pacôme.

M. et Mme A. Meunier et Mlle Cécile Meunier, de Montréal, sont actuellement en villégiature à l'Auberge du Faubourg, à St-Jean-Port-Joli.

M. et Mme Claude Blanchette, de Montréal, étaient de passage à Sherbrooke, en fin de semaine, les hôtes de M. et Mme Philippe Doyon, de la rue Frontenac.

Mlle Léopoldine Blondeau et Mme Charles Lemieux, de notre ville, ont assisté, la semaine dernière, à l'amicale des Ursulines à Stanstead.

M. et Mme Omer St-Onge et leurs enfants, Nicole et Marcel, se sont rendus à Arthabaska, dimanche, reconduire leur fils, Clément, au noviciat des Frères du Sacré-Coeur.

Mme M. W. Hicks et ses trois enfants, de la rue Court, sont de

### Mégré-Côté

Samedi dernier, en l'église de Scottstown, a été béni le mariage de Mlle Gabrielle Côté à M. Marcel Mégré.

Pendant la messe, un programme musical fut interprété par un groupe de jeunes filles de la paroisse, dont Mlle Manne Leblond, Claire, Marcelle et Cécile Dostie, Gabrielle et Thérèse Lebeau, Ghislaine Poirier, Colette St-Laurent et Isabelle Perry. Mme Osius Dumoulin accompagnait à l'harmonium.

### Horoscope

Jeu, le 3 septembre 1953

22 août au 21 septembre (Le Vierge) — Une figure nouvelle vous frappe tout particulièrement. Vous arrivez à temps pour vous renseigner sur un fait important. Vous modifiez votre existence.

22 septembre au 21 octobre (La Balance) — Vous savez vous défendre contre une accusation injuste. Une entrevue particulière est suivie d'heureux résultats. Vous savez discerner la vérité.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) — Une aventure amusante est suivie de dégrèvements. On est sceptique sur votre compte. Un incident insignifiant se produit et entraîne des conséquences surprenantes.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) — Une communication importante est en chemin. Votre réputation grandit et vos activités augmentent. Vous êtes très vigilant.

22 décembre au 21 janvier (Le Capricorne) — Vous manquez de sérieux en certaines circonstances. La soirée vous étonne par son brouhaha continu. Votre avancement se discute et peut se produire.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) — Une association se forme à votre plus grand avantage. Il faut savoir mêler l'utile à l'agréable. Vous représentez une démarche avec de meilleures chances de succès.

20 février au 20 mars (Les Poissons) — Un sourire vous enchanter et risque de vous faire perdre la tête. L'argent vous est utile pour profiter d'une aubaine exceptionnelle.

Si votre enfant est né aujourd'hui Les enfants nés aujourd'hui seront agressifs et combattifs. Leur fine intelligence et leur excellente mémoire leur permettront de réussir dans les affaires et d'évoluer avec aisance dans les sphères intellectuelles. Solitaires et peu communicatifs, plusieurs optent pour le célibat.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) — Vous constatez que vous avez plus d'argent que vous ne croyiez. De bonnes nouvelles de la famille influent favorablement vos activités de la journée.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) — Vous faites des recherches au mauvais endroit. Des pourparlers s'engagent dans des conditions favorables. Un conseil judicieux arrive à point.

22 juillet au 21 août (Le Lion) — Vous faites des recherches au mauvais endroit. Des pourparlers s'engagent dans des conditions favorables. Un conseil judicieux arrive à point.

22 août au 21 septembre (Le Vierge) — Une figure nouvelle vous frappe tout particulièrement. Vous arrivez à temps pour vous renseigner sur un fait important. Vous modifiez votre existence.

22 septembre au 21 octobre (La Balance) — Vous savez vous défendre contre une accusation injuste. Une entrevue particulière est suivie d'heureux résultats. Vous savez discerner la vérité.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) — Une aventure amusante est suivie de dégrèvements. On est sceptique sur votre compte. Un incident insignifiant se produit et entraîne des conséquences surprenantes.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) — Une communication importante est en chemin. Votre réputation grandit et vos activités augmentent. Vous êtes très vigilant.

22 décembre au 21 janvier (Le Capricorne) — Vous manquez de sérieux en certaines circonstances. La soirée vous étonne par son brouhaha continu. Votre avancement se discute et peut se produire.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) — Une association se forme à votre plus grand avantage. Il faut savoir mêler l'utile à l'agréable. Vous représentez une démarche avec de meilleures chances de succès.

20 février au 20 mars (Les Poissons) — Un sourire vous enchanter et risque de vous faire perdre la tête. L'argent vous est utile pour profiter d'une aubaine exceptionnelle.

Si votre enfant est né aujourd'hui Les enfants nés aujourd'hui seront agressifs et combattifs. Leur fine intelligence et leur excellente mémoire leur permettront de réussir dans les affaires et d'évoluer avec aisance dans les sphères intellectuelles. Solitaires et peu communicatifs, plusieurs optent pour le célibat.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) — Vous constatez que vous avez plus d'argent que vous ne croyiez. De bonnes nouvelles de la famille influent favorablement vos activités de la journée.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux) — Vous faites des recherches au mauvais endroit. Des pourparlers s'engagent dans des conditions favorables. Un conseil judicieux arrive à point.

### LOVALON



fi on avive la couleur les rend plus lustrés

- Rend les cheveux souples et dociles
- Retombe les mèches jaunes ou grises
- 12 adouces nuances
- Enlève la pellicule après le shampooing



● Rend le cheveu éclatant.

Le rince moderne pour les cheveux.

UNE PINTÉ UNE PINTÉ UNE PINTÉ UNE PINTÉ

I LIV. FAIT 4 PINTES DE LAIT ÉCRÉMÉ NOURRISSANT!

### Diminuez vos frais de lait de moitié!

Qualité Supérieure! Saül Starlac vous donne toutes les protéines, les vitamines B et tous les sels minéraux que l'on trouve dans le lait de qualité supérieure. Borden garantit que Starlac est fait de lait de qualité supérieure ne provenant que de troupeaux éprouvés.

Employez Starlac pour boire, dans la cuisine, la pâtisserie. Il est délicieux... d'emploi facile! Vous fait épargner la moitié du prix du lait complet en bouteilles. Chez votre épicer, en boîtes de 1 livre et de 5 livres.

## STARLAC

C'est du Borden's. Il faut que ce soit bon!

### Cliniques de puériculture

Il y aura cliniques de puériculture et d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, demain après-midi, de deux heures à trois heures, aux paroisses Notre-Dame du Perpétuel-Secours et Notre-Dame de l'Assomption.

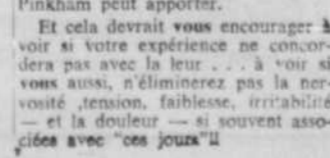
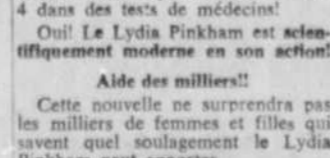
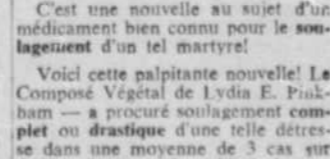
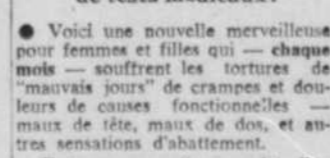
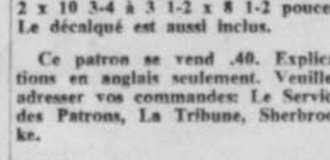
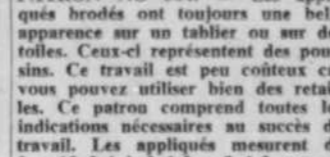
### Cours d'enseignement ménager à la Fédération

Les cours d'enseignement ménager à la Fédération, 187 rue Laurier, reprendront le quinze septembre prochain. Il y aura également, cette année, des cours de démonstration et de pratique culinaire, de couture et de coupe, de confection de chapelierie et de travaux de fantaisie à l'aiguille. De plus, on inaugurera un cours d'études régulières pour les élèves ayant terminé leur 9e année et une section spéciale de cours pratiques pour les élèves de 15 ans ou moins ayant terminé leur 7e année. Les inscriptions au cours post-scolaire se font cette semaine.

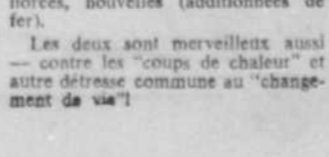
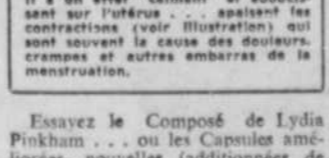
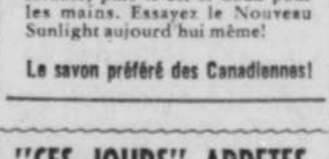
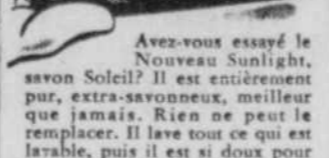
### Récents mariages

Turgeon-Labbé Samedi dernier, en l'église St-Roch de Rock Forest, M. l'abbé Roger Bégin béni le mariage de Mlle Gisèle Labbé à M. Louis-Philippe Turgeon, de Sherbrooke.

Au bras de son père, la mariée



### TOUT FOYER A BESOIN DE SUNLIGHT



## \$5.00 CE COUPON VAUT \$5.00 DOLLARS

Si appliqué à l'achat de l'un ou l'autre de ces appareils ...tant qu'il y en aura

NE TARDEZ PAS. VENEZ - ECRIVEZ OU TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT A 2-5706

### VOYEZ

TOUTE NEUVE! POLISSEUSE DE PLANCHERS A 2 BROSSES



Notes en particulier: ● Nouvelle principe exclusif. Fait briffer parquets avec moins d'efforts.

● Poids également répartie sur les deux brosse. ● Créa pour State Vacuum et fabriqué au Canada.

GARANTIE POUR TOUTE UNE ANNEE

### GARANTIE D'UN AN

STATE VACUUM STORES LTD 5018 ouest, rue Sherbrooke — Montréal

S.V.P. m'envoyer votre représentant me donner une démonstration gratuite, sans obligation de ma part, de

Polisseuse à \$17.50 Nu-vac à \$12.50

NOM ADRESSE VILLE

Envoyez le coupon pointillé IMMEDIATEMENT

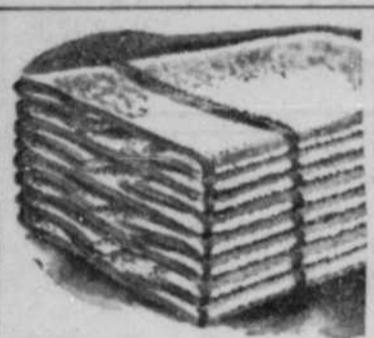
# Articles pour la famille... à prix économiques



- GILETS "BLAZERS" EN FLANELLE POUR JEUNES FILLES**  
Tailles: 12 à 14; flanelle tout laine; prix d'habitude dans le bleu et rouge vin. Rég. 7.95 **3.29**
- BAS DE CACHEMIRE**  
de laine et coton pour fillettes. Rég. 1.00 — Teinte beige. Genoux doubles. Renforcés de nylon. Pointures: 7 à 10 **59c**
- JUPES**  
en corduroy, "pinwale" pour fillettes. Tailles: 7 à 12, dans le rouge, bleu, vert. Rég. 2.49 **1.69**
- CHEMISES DE SPORT EN SOIE POUR GARÇONS**  
Tissu de bonne qualité. Vert, bleu, beige. Grandeurs: 8 à 14 ans **1.49**
- PANTALONS LONGS**  
en gabardine de qualité pour garçons. Grandeurs: 6 à 16 ans. Val. rég. de 4.95 **3.49**
- BAS COURTS POUR GARÇONS**  
Coton rayé. Renforcés de nylon. 1 sutures: 9 à 10 1/2 **29c**

## "JEANS" POUR GARÇONS

Spécial de retour en classe sur nos solides "Jeans" bleus. Rivés. Grandeurs: 8 à 14 ans... **1.49**



**EPARGNEZ SUR LES SERVIETTES!**  
Attrayants patrons carreaux. Approvisionnez-vous maintenant de serviettes de ratine, à seulement **29c**

## PYJAMAS ET DORMEUSES

en tricot de coton et coton ouaté, pour enfants. Grandeurs: 2 à 6 ans. Rég. jusqu'à 1.69 — Maintenant **1.00**

## PANTALONS LONGS

en cordé cavalerie tout laine, pour garçons. Teinte olivâtre seulement. Rég. 5.95 — Seulement **3.98**

## BOUFFANTS DE COTON POUR DAMES

Prix d'habitude pour celles qui achètent à bonne heure dans la saison. Rég. jusqu'à 89c **49c**

## CAMISOLES ET "PANTIES"

de style "snuggly" pour dames. "Subs", 15% laine. — Rég. 1.19 **69c ou 2 pour 1.15**

## BAS DE NYLON



51 aiguilles, 15 Denier. "Subs" des meilleurs manufacturiers. Les plus nouvelles teintes d'automne. **79c**

## Vente de MANTEAUX D'INTERIEUR pour dames. Epargnez plus de la moitié

MANTEAUX D'INTERIEUR DE CONFECTION MAGNIFIQUE EN SOIE FOULARD ET FLANELLE DE LAINE... SE VENDANT ORDINAIREMENT A PRIX BEAUCOUP PLUS ELEVE. EXCELLENT CHOIX DE COULEURS ET DE TAILLES. **7.95**

## VALEURS SPECIALES DANS LES TISSUS A LA VERGE

CORDUROY "PINWALE" DE QUALITE dans un vaste choix de couleurs, 36" de largeur. Qualité régulière de 1.59 — la vergé **1.19**

TISSUS TOUT LAINE POUR MANTEAUX D'HIVER  
Un beau choix bien au-dessous des prix réguliers. Tous ont 34" de largeur. Val. rég. jusqu'à 5.00 la vergé **1.98**

ACHAT SPECIAL! DENTELLES ET GARNITURES... PRESENTEMENT EN VENTE A MOITIE PRIX ET MOINS!

Remarquez ces bas prix sur la LAINE A TRICOTER.  
Laine "Botany" Régent "Glennary" — Seulement 29c l'on. Nylon à tricoter pour vêtements de bébés. Balle de 1 on. 39c Mélange de laine et rayonne "Pot O' Gold". Balle de 1 on. 19c Mélange de laine et nylon "Primrose". Balle de 1 on. 25c

Laine à tricoter canadienne Echeveau de 4 on. **59c**

Magasinez dans le confort frais de l'air climatisé...

Venant d'arriver!  
**MANTEAUX D'AUTOMNE ET D'HIVER**  
POUR ENFANTS ET FILLETES  
Echantillons de manufacturiers.  
**Epargnez un gros 25%**

**Bon Marché**  
45 ouest, rue King — Près du marché.



Vous avez la chance de gagner des DOLLARS du lundi au vendredi à 3 h. 25 à CHLT au programme

**"ME CONNAISSEZ-VOUS?"**

Le seul programme-devinette présenté cet été à CHLT, 900 au cadran de votre appareil!

## SUR LES ONDES

- MERCREDI**
- CHLT—Nouvelles 6.00 a.m.  
CF—Chats-d'œuvre mus. 6.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 6.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 7.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 7.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 7.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 7.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 8.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 8.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 8.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 8.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 9.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 9.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 9.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 9.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 10.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 10.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 10.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 10.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 11.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 11.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 11.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 11.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 12.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 12.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 12.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 12.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 1.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 1.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 1.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 1.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 2.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 2.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 2.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 2.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 3.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 3.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 3.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 3.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 4.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 4.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 4.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 4.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 5.00 a.m.
- CHLT—Nouvelles 5.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 5.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 5.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 6.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 6.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 6.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 6.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 7.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 7.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 7.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 7.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 8.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 8.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 8.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 8.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 9.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 9.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 9.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 9.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 10.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 10.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 10.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 10.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 11.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 11.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 11.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 11.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 12.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 12.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 12.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 12.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 1.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 1.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 1.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 1.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 2.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 2.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 2.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 2.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 3.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 3.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 3.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 3.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 4.00 a.m.  
CHLT—Nouvelles 4.15 a.m.  
CHLT—Nouvelles 4.30 a.m.  
CHLT—Nouvelles 4.45 a.m.  
CHLT—Nouvelles 5.00 a.m.

## AUJOURD'HUI... sur nos ondes!

- 6 h. 15 LE RACONTEUR DE CHEZ NOUS — contes et récits inédits lus par Albert Duquesne; un hommage de Moïson au Canada français.
- 6 h. 45 UN HOMME ET SON PECHE — une autre des belles histoires des pays d'en haut.
- 7 h. LE CHAPELET EN FAMILLE — diffusé de la chapelle de N-Dame du Perpetuel-Secours à Sherbrooke.
- 7 h. 30 DANS LA COULISSE — reportage sur les différentes activités dans le domaine du spectacle, de la radio, télévision, cinéma, etc...
- 7 h. 45 LA CROISADE DU ROSAIRE — le 4e épisode du sketch radiophonique d'Adolphe Brassard: "Impasse".
- 8 h. LA CHRONIQUE DES PASQUIER — adaptation du texte de Roger Duhamel.
- 8 h. 30 VOYAGE AUTOUR D'UNE CHANSON — texte d'Engène Cloutier et d'André Roche.
- 9 h. LEVER DE RIDEAU — "Le chapeau chinois" de Franc-Nohain.
- 9 h. 30 LA TERRE QUI CHANTE — invité: Jean Scarth, soprano.
- 10 h. RADIO-JOURNAL — un résumé des nouvelles de la journée.
- 10 h. 15 BRISSE MUSICALE — avec le concours de chanteurs et chanteuses de chez nous.
- 10 h. 30 LA REVUE DE L'ACTUALITE — commentaires sur les principaux événements de la journée au Canada et dans le monde entier.
- 11 h. NOUVELLES DE SPORT — Avec Jean Charrier.
- 11 h. 15 LE TRIO HONOLULU

## Télévision CBFT

- MERCREDI
- 4.30—Nations Unies.  
5.00—En roulant ma boue.  
On rendra visite cette semaine à la province de la Colombie-Britannique.  
5.30—Musique.  
7.00—CBOT—Tabloid.  
Les actualités.  
7.30—Prends la route.  
7.45—Film.  
(En français).  
8.00—L'actualité.  
8.15—Rencontre.  
8.30—Football.  
Toronto vs Montréal.  
CBOT—Soccer.  
De Toronto.  
9.30—CBOT—Film.  
(Long métrage en anglais).  
10.45—CBOT—Au Carrefour des mots.  
Jeux de mots-croisés avec Nicole Germain, Raymond Tanghe, André Roche et Maurice Desjardins.

## JEUDI

- 3.00—Musique.  
4.30—Nations Unies.  
5.00—Robin Hood.  
CBOT—Teletory Time.  
5.15—CBOT—Films pour enfants.  
(En anglais).  
5.30—Musique.  
CBOT—Ramar of the Jungle.  
Récits d'aventures avec Jon Hall.  
6.00—CBOT—Musique.  
7.00—CBOT—Tabloid.  
7.30—Favourite Story.  
Récits présentés par Adolphe Menon.  
CBOT—Sportsman's Corner.  
8.00—CBOT—Newswel.  
2e bulletin hebdomadaire.  
CBOT—Victory at Sea.  
8.15—CBOT—John Kieran's Kaleidoscope.  
8.30—Conférence de Presse.  
9.00—Studio.  
CBOT—Au carrefour des mots.  
9.30—Concert Promenade.  
De l'Arena Variety à Toronto.  
10.30—CBOT—Fighting Words.  
CBOT—Hans in the Kitchen.  
Les conseils culinaires de Hans Freed.

## POUR VOTRE TELEVISION consultez

DONAHUE ELECTRIC  
Antennes à partir de \$75.00  
1273 ouest, rue King  
Tél. 2-9202 — Sherbrooke

Vendredi:  
"CONCOURS FOTO NITE"  
Jeu. et vend., "Foto Nite":  
**\$1,120.00**

**CINEMA REX**

Anj.-vend. incl.  
Dere, FARR —  
Joan HOPKINS —  
dans  
**"LE DESERTEUR  
DEVANT L'AMOUR"**

● 2ième grand drame d'amour ●

Joan James  
Fontaine Stewart  
**"Monsieur propose,  
Madame dispose"**

**LE VRAI COUPABLE**

On a fait disparaître l'enfant!  
La jeune maman est morte!  
C'est un crime abominable!  
C'est l'opération illégale que la médecine dénonce, que la société punit, que la religion condamne.

Mais on fait silence, les bouches sont cousues, on cache prudemment les détails.

Pourquoi? Parce que le "vrai coupable" a les moyens de s'en tirer. Au fait...

**Qui est-ce?**  
Commencant samedi  
**CINEMA de PARIS**

**inéma PREMIER**  
Anj. — sam. incl.  
Rita HAYWORTH  
Glenn FORD  
**"AFFAIR IN TRINIDAD"**

2ième triomphe en Technicolor

Spencer TRACY ●  
Gene TIERNEY ●  
Van JOHNSON ●  
Leon GENN ●

**"PLYMOUTH ADVENTURE"**  
En Technicolor!

**CINEMA EN PLEIN AIR**

DERRY-PONT DERRY, Vt.  
Admission: 44c — Taxe incluse  
Les enfants au-dessous de 12 ans admis gratuitement.

Deux représentations tous les soirs.  
Vendredi — Samedi, 4 et 5 septembre  
**"BRONCO BUSTER"**  
John Lund, Scott Brady — Caricatures

Dimanche, 6 septembre  
**"THUNDERHEAD, SON OF FLICKA"**  
Roddy McDowell — Caricatures

Lundi, mardi, 7 et 8 septembre  
**"THE STORY OF WILL ROGERS"**  
Will Rogers Jr., Jane Wyman — Caricatures.

Mercredi, jeudi, 9 et 10 septembre  
**"PRIDE OF ST. LOUIS"**  
Dan Dailey — Joanne Dru — Actualités, caricatures.

**Cinéma MAGOG**  
Magogs

Ce soir et jeudi  
**"LE BAISER DE MINUIT"**  
En couleurs  
Kathryn Grayson - Mario Lanza  
— et —  
**"NEZ DE CUR"**  
Jean Marais - Françoise Christophe

**Baptême à St-Mathias**  
ST-MATHIAS. (Par courrier) —  
M. et Mme Julien Yergeau sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Magella-Maurice.

**POUR VOTRE TELEVISION consultez**  
DONAHUE ELECTRIC  
Antennes à partir de \$75.00  
1273 ouest, rue King  
Tél. 2-9202 — Sherbrooke

**"The Desperate Search"**  
Howard Keel - Jane Greer

**"BACK IN THE SADDLE"**  
Gene Autry - Smiley Burnette

**CINEMA de PARIS**  
SALLE CLIMATISEE  
PROCÉDÉ MODERNE  
A L'AFFICHE

Le film tant attendu sous son charme!  
avec  
**SAINTE-CYR**  
et  
**VINCENT**  
dans  
**"LE CAPITAINE ARDANT"**

Les Orphelins de SVAAST  
avec ZIZI ALBERT PARRAIN  
LE PLUS JEUNE COUPLE DE L'ECRAN FRANÇAIS

EN MATINEE: 1 h. 30  
EN SOIRÉE: 4 h. 30 — 8 h. 06

Jane WYMAN ★ Aldo RAY  
Ray MILLAND ★ RAY

Attendez de voir cette "Go Girl" go!

Je n'ai que deux bras... et trois hommes à retenir!

She's the fast gal who's got me doing a slow burn!

**Let's Do It Again!**  
COLOR BY Technicolor

avec LEON ARMS - VALERIE BETTS - TOM HELMROD

**MAN ON A TIGHTROPE**  
Fredric March - Terry Moore  
Gloria Grahame - Cameron Mitchell  
avec Adolphe Menjou - Robert Beatty

ELIA KAZAN, directeur  
ROBERT E. SHERWOOD, auteur pour l'écran

# LE BRIDGE

**Trop précieuses**  
Une carte qui éventuellement peut obtenir une levée et peut protéger le déclarant contre une attaque à cette suite est trop précieuse pour être abandonnée sans considération. Au cours d'une séance de bridge dupliquée j'ai relevé la main suivante qui démontre mon affirmation.

Donneur: Sud  
Tous vulnérables

Nord  
♠ 9 5 3  
♥ 10 8 2  
♦ 9 6 5  
♣ A V 10

Ouest  
♠ R 7 2  
♥ D 6 3  
♦ V R 2  
♣ R D 8 7

Est  
♠ 10 8 6 4  
♥ A 7 5  
♦ A 3  
♣ 9 6 4 3

## Nettoyez Votre Peau

Si des taches enlaidissantes, boutons, boutons, démangeaisons, taches, nez rougeurs et autres maladies de la peau vous embarrassent, essayez NIXODERM ce soir. Une triple action contribue rapidement à vous donner un teint plus clair, plus doux, plus soyeux. — Il calme la démangeaison, la brûlure, la douleur en 7 minutes. — Il tue plusieurs germes et parasites, souvent la cause des désordres cutanés. — Il aide à guérir la peau. Argent renoué et NIXODERM ne vous satisfait pas. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui.

Sud  
♠ A D  
♥ R V 9 4  
♦ R D 10 7 4  
♣ 5 2

Nord  
♠ 10 8 6 4  
♥ A 7 5  
♦ A 3  
♣ 9 6 4 3

Le déclarant cède la première levée de trèfle et alors que Ouest en retourne le sept, le Mort gagne de son valet. Jugeant qu'il lui sera impossible de retourner au Mort, le déclarant lui fait encaisser l'as de trèfle et lui-même écarte la dame de pique. Sans considération, le déclarant a ainsi disposé d'une carte qui éventuellement pouvait obtenir une levée et qui pouvait prévenir une attaque à pique de la part de Ouest. Un petit atout est appelé et Ouest capture le neuf de sa dame. L'adversaire s'attaque aux piques par le deux et Sud doit en jouer l'as sur le huit. Dans l'espoir de créer une rentrée au Mort, le déclarant offre son roi de coeur en sacrifice, mais Est refuse la levée. La position est maintenant la suivante:

Nord  
♠ V 9 5  
♥ 10  
♦ 9 6 5  
♣ —

Est  
♠ 10 6 4  
♥ A  
♦ A 3  
♣ 9

Sud  
♠ V 4  
♥ V 4  
♦ R D 10 7 4  
♣ —

Ne sachant trop comment procéder, Sud s'attaque aux carreaux par le roi. Est prend de son as de carreau et fait suivre l'as d'atout. Alors que l'adversaire revient à pique, le seul espoir du déclarant est de trouver le valet de carreau non protégé. Mais si le déclarant s'agrippe à cette chance, et coupe le pique, il devra céder les trois dernières levées à Ouest et subir une chute de deux levées. Si au contraire le déclarant ne laisse gagner par la résignation et abandonne la levée de pique à Ouest, la chute ne sera que d'une levée, résultat quand même peu satisfaisant! Revenons à la deuxième levée, alors que le Mort a obtenu la main par son valet de trèfle. La dame de pique et l'as de trèfle sont des cartes trop précieuses pour les faire disparaître immédiatement. La dame de pique représente une gagnante possible et l'as de trèfle est une protection. Que peut maintenant jouer piques, le déclarant obtient une levée par sa dame et contrôlant encore la suite, pourra envisager la perte de deux carreaux et d'une autre levée d'atout, tout en réalisant son créneau de rentrée au Mort et il sera alors temps de disposer de la dame de pique. Un changement à carreau

favoriserait également le déclarant et permettrait la réalisation facile du contrat. Ouest ne trouve donc rien de préférable au retour d'un trèfle et alors que le Mort obtient la main par son as, Sud écarte sa dame de pique. Le déclarant appelle un carreau et gagne la levée de sa dame. (Si Est en joue l'as, le problème est simplifié) L'as de carreau étant localisé chez Est, il sera espéré maintenant franchir la suite et en plus de l'as de carreau les adversaires ne pourront obtenir qu'une seule autre levée d'atout.

Ainsi en ne disposant pas inconsidérément de cartes importantes, le déclarant pouvait réaliser son contrat.

Noti DUCHESNE

## Stratford

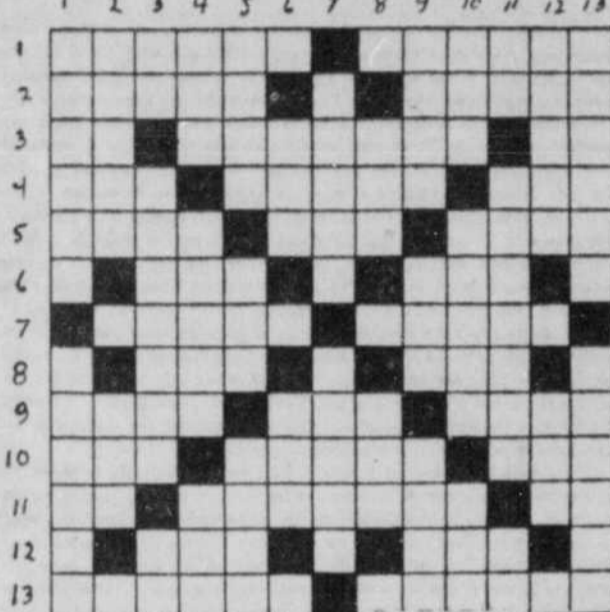
STRATFORD. (Par courrier) — Mme Marguerite Bonin, de St-Benoît de Beauce, accompagnée de Mlle Lachance et de ses deux enfants, ont visité la famille Honoré Couture à Stratford.

M. et Mme Henri Hallé, de Scottown, Ovide Morin, de St-Georges de Beauce, Michel Doyon et leur fils, Gaëtan, de Québec, ont visité la famille Honoré Couture.

M. et Mme Patrice Boisvert, de Sherbrooke, ont visité M. et Mme Louis Bergeron à Stratford; ils ont aussi rendu visite à de nombreux parents et amis.

## Mots croisés de "LA TRIBUNE"

- HORIZONTAL**
- 1—Reflux du sang de sa veine saphène. — Partir dans un grand élan.
  - 2—Vierge légère. — Théologien, chef des moines.
  - 3—Nuit. — Laine de peaux de moutons égripée à l'abattoir. — Lettre grecque.
  - 4—Pêche. — Révéri du milieu de l'orthographe. — Roi de Juda. — Ancien monnaie de France.
  - 5—Adressé. — Bateau plat.
  - 6—Qui a sept points dui. — Homme sans conscience et sans moeurs.
  - 7—Redoublé. — Epouse de Jacob.
  - 8—Céleste. — Préfixe à l'adjectif. — Personne qui fait preuve d'administration facile pour ce qui est de sa vie.
  - 9—Art. — Qui a beaucoup de fesses. — Ancien moine.
  - 10—Père, père. — Se dit des fleurs nouvelles. — Une petite rivière. — Possessif.
- VERTICAL**
- 1—Démange. — Paris. — (Pl.) Matière visqueuse du charbon.
  - 2—Voyageur. — Rattachement du mouvement d'une montre.
  - 3—Cerveau. — Vêtement peigné de Venise. — Lettre grecque.
  - 4—Mangier du Gabon. — A travers.
  - 5—Dieu de la force. — Dérivé. — Pneu.
  - 6—Pétrolog. — Côté.
  - 7—Bouasse. — Les ans. — (Pl.) Correction.
  - 8—Chêne de montagne. — Pour deux.
  - 9—Bière d'été. — Assemblée. — Arbre grêle.
  - 10—Père, père. — Artile entourant la noix de muscade. — Poignée.
  - 11—Nécessaire. — Genre de mousses, très répandu dans les bois. — Mote.
  - 12—Rivière qui se jette entre les deux continents de l'Asie et de l'Amérique.
  - 13—Autre nom des grenouilles. — Odeur de bois dur.



(Solution du dernier problème)

1. REFLUX 2. VERTICALE 3. CERVEAU 4. MANGIER 5. DIEU 6. PETROLOG 7. BOUASSE 8. CHENE 9. BIERE 10. PERE 11. NECESSAIRE 12. RIVIERE 13. AUTRE

## Stratford

STRATFORD (Par courrier) — Ont visité la famille Philippe Richard: M. et Mmes Paul-Arthur Fortier et leur famille, de Danville, Antonio Roy, de Lambton, Fernand Richard, de Lambton, ainsi que M. Gérard Blanchette, de Dorset.

M. et Mme Rolland Couture, M. et Mme Robert Marcotte se sont rendus à Thetford pour affaires.

M. Théodule Lecours, Alfred Lecours et Louis Lecours ainsi que Mlle Gaétane et Monique Lecours se sont rendus à Montréal, assister aux funérailles de M. Napoléon Beaudard.

Mlle Michelle Couture s'est rendue à Sherbrooke, récemment, accompagnée de sa mère, Mme Honoré Couture. Mme Honoré Couture, de Stratford, a visité la famille Ernest Do-

minique à l'occasion du décès de leur fille, Mlle Monique, âgée de 22 ans.

**Nouveau**

15 OZ. A.

format de famille

57

**Demandez votre bière dans les bouteilles de verre**

**"UNI-SERV"**

ÉPARGNEZ-VOUS DES ENNUIS!  
Vous n'avez pas de dépôt à payer sur les bouteilles "Uni-Serv".

ÉPARGNEZ DU TEMPS!  
Pas de bouteilles vides à rapporter.

ÉPARGNEZ DE L'ESPACE!  
Les bouteilles "Uni-Serv" prennent moins de place, se refroidissent plus vite.

**ET OBTENEZ LA SAVEUR LA PLUS DÉLICATE**

La verre ne peut changer le goût de la bière. Il protège la bière. Demandez de la bière dans les bouteilles "Uni-Serv", dégustez votre marque favorite dans toute son excellence.

**NI DÉPÔT—NI RETOUR**

DOMINION GLASS CO. LIMITED, MONTREAL

Voyez ce que vous achetez—Achetez-le dans du verre

**Allons faire un pique-nique**  
où tout aura plus de saveur grâce à la moutarde **French**



**\*EN VOICI LE MOYEN**

**Sandwich Spécial**

1 tranche de fromage suisse	1 cuillerée à soupe de Moutarde Préparée French
1 tranche de jambon cuit	
1 cuillerée à soupe de raifort	1 cuillerée à soupe de mayonnaise

Faites des tartines de pain de seigle avec le jambon et le fromage. Combinez les autres ingrédients. Étendez sur le fromage. Ajoutez de la laitue si vous le désirez.

**French est crémeux, French est lisse, Oh! Quel délice!**

La Moutarde Préparée French est une moutarde de qualité qui fait ressortir davantage la véritable saveur de vos plats déjà si appétissants. On l'emploie avec toutes les viandes, qu'elles soient servies chaudes ou froides. Son goût si riche n'est diminué en rien par la cuisson. Les graines de moutardes sélectionnées, les épices et le vinaigre entrant dans la composition de French en font un produit de choix qui donnera à vos plats ce goût si relevé.

**"EXIGEZ LA NOUVELLE JARRE ATTRAYANTE QUE VOUS RECONNAÎTEZ À SA BANDEROLE ROUGE"**

JE VOUS RAJE, LE MOUTARDIER

## Etat civil de Disraéli

**Naissances**  
DISRAËLI. (Par courrier) — M. et Mme Omer Grenier sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-François-Alain. Parrain et marraine, M. Dorilla et Mlle Thérèse Grenier, frère et soeur de l'enfant.

M. et Mme Jean-Louis Bilodeau sont les parents d'un garçon, baptisé sous les prénoms de Joseph-Louis-Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Omer Bilodeau, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Benoît Lapierre sont les parents d'un garçon, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gilles-Jean-Claude-Léopold. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Matteau.

M. et Mme Guy Gagnon sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Yvon-Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Yvon Lussier.

**Mariages**  
Mgr L. L'Heureux, p.d., v.g., a béni le mariage de Mlle Colette Prud'homme, fille de M. et Mme Archélas Poulain, agent de gare de Disraéli, à M. Gérard Roy, fils de M. et Mme Roy, de Thetford. Les nouveaux époux résideront à Thetford.

Dernièrement, en l'église Ste-Luce de Disraéli, fut béni le mariage de M. et Mme Robert Lemay (Jeanne Monfette), fille de M. et Mme Léopold Monfette de Disraéli. M. Lemay est le fils de M. et Mme Emilie Lemay, de Disraéli. Les époux demeureront dans l'état du Vermont.

**Sépulture**  
Les funérailles de Mlle Oélanire Binette, 75 ans, ont eu lieu ces jours derniers, en l'église Ste-Luce de Disraéli. Elle laisse trois frères, Odina, Oscar et Jean Binette, de Disraéli, ainsi qu'une soeur, Anna. La défunte fut inhumée dans le cimetière paroissial.

**Réunion de famille**  
PAQUETTEVILLE. (Par courrier) — Une réunion de famille eut lieu, dernièrement, chez M. et Mme Georges Pariseau, à l'occasion de la visite de Soeur St-Venant, des Soeurs de l'Assomption. Soeur St-Venant est la soeur de Mme Amélie Pariseau. Étaient présents: Mme A. Basset, M. et Mme Joseph Lachance, de Beecher Falls, Vt, Mme Delphis Ba-

**ÉPARGNEZ AVEC LE SODA**

Une brochure GRATUITE de 18 pages expose plusieurs modes de soda à côté de Soda. Ils sont une source de renommée et d'économie dans le ménage, le salle de bain, le pouponnière et toute la maison. Church & Dwight Limited, Edifice Sun Life, Montréal.

**SODA À PÂTE COW BRAND**

**COUPE DE CHEVEUX** seulement 1\$ chacune

JEAN-PAUL PERRAULT VOUS ÉPARGNE DE L'ARGENT—RÉDUIT LE COÛT DE LA VIE

**Outillage électrique complet pour barbier chez-vous**  
Modèle de luxe électrique

**TONDEUSE A CHEVEUX plus CISEAUX EN ACIER FIN**

25 ou 60 cycles

**\$15.95 POUR LES DEUX**

**GARANTIE INCONDITIONNELLE POUR UN AN**

Si le HAUT COUT DE LA VIE vous DEPRIE — voici un excellent moyen d'ÉPARGNER — la tondeuse électrique pour la maison est une façon intelligente et facile de réduire le coût de la vie.

Facile à faire fonctionner — tous les membres de la famille peuvent s'en servir et ce qui IMPORTE PLUS, tellement BON MARCHÉ — cependant vous ÉPARGNEZ TRAIT — plus de coupe de cheveux coûteuse! Commandez la vôtre dès aujourd'hui!

POSTEZ CE COUPON IMMÉDIATEMENT

Veuillez m'envoyer le

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Épargnez

Cheque inclus  Envoies "C.O.D."  Adjoints à mon compte  Je désire ouvrir un compte

**Jean-Paul Perrault**  
BOUTIQUE À CRÉDIT

Épargne temps et travail! Facilite le repassage

146 nord, rue Wellington — Tél. 2-4737 — Sherbrooke

APPARENCE DORÉE — SAVEUR EXQUISE — QUALITÉ RAFFINÉE

# Deux victoires assurent le championnat aux Indiens

## Echec des Mineurs en 11 manches - Québec divise

ST-HYACINTHE, 2. (PC) — Les Braves de Québec et les Athlétiques de St-Hyacinthe se sont divisés un programme double dans la ligue Provinciale de baseball hier soir, le Québec remportant la première partie 3-1 et perdant la deuxième de 10 manches 10-9.

Un ralliement de deux points à la quatrième a suffi pour donner la victoire à Dumouchel dans la première partie, alors que Whitehill a été tenu responsable de la défaite.

Dans la deuxième partie les deux équipes ont successivement été en tête jusqu'au moment où les Braves ont compté deux fois dans la neuvième manche pour motiver des manches supplémentaires. Les Braves semblaient s'assurer une deuxième victoire en comptant un point à la 10<sup>e</sup> manche, mais le St-Hyacinthe a effectué un ralliement de deux points qui ont signifié la partie.

Maranda a lancé toute la partie pour être débuté de la défaite, tandis que Steele qui a également lancé toute la partie a été tenu responsable de la victoire.

Première partie  
 Québec 001 200 0-3 5 1  
 Athlétiques 000 001 3-1 6 1  
 Dumouchel et Glenn, Whitehill et McKenzie.

Deuxième partie  
 Québec 011 004 002 1-9 9 2  
 Athlétiques 040 310 06 2-10 15 2  
 (10 manches)

Maranda et Quatman; Steele et McKenzie.

Gain des Yankees

TROIS-RIVIÈRES, 2. (PC) — Les Yankees de Trois-Rivières ont compté un point à la 1<sup>re</sup> manche hier soir pour vaincre les Mineurs de Sherbrooke 3-2 dans une partie de la li-

## Ils triomphent du St-Jean par 6-4 et 14-9; circuits

(Par Jean CHARTIER)

Les Indiens de Pinky May ont suivi les traces des Athlétiques de Roland Gladi et ils viennent de doter Sherbrooke d'un autre championnat dans le circuit Albert Molini. Deux victoires aux dépens des Canadiens de St-Jean leur valent cet honneur maintenant assuré. Ils ont en effet triomphé des Canadiens par les comptes de 6-4 et 14-9 lors d'un programme double disputé hier à St-Jean. Le pilote Pinky May n'était pas là pour voir ce double triomphe, étant retenu à Sherbrooke par la maladie.

L'avance des Indiens sur les Phillies et les Braves est maintenant suffisante et ces deux clubs ne peuvent rejoindre le club local. Les Indiens, après un début de saison chancelant, se sont ralliés superbement sous la direction de leur pilote Pinky May et ils ont connu ensuite une ascension qui les a conduits à la première position qu'ils n'ont pas perdue par la suite. Ils se sont installés en tête vers la fin de juillet et ont augmenté cette avance par la suite, devenant l'un des équipes les plus difficiles à vaincre et les plus opportunistes du circuit.

Les Indiens de Sherbrooke composent une équipe bien équilibrée, composée de jeunes mais qui ont dans le pion aux vétérans de la ligue dans la plupart des domaines. Ils possèdent un département de lanceurs jouissant d'un record des plus enviables: Danny Oinski (17), Jackie Bowes (16), John Cerbo (15), Bill Dalley (6-0); ils ont brisé le record de la Ligue Provinciale pour le nombre de victoires; Bob Diers mène la ligue avec 26 circuits, tandis que Jack Waters a brisé un record de la ligue pour les coups sûrs, soit 177, alors que le record de 176 était détenu par Fred Pacitto des Yankees de Trois-Rivières en 1951. La plupart des records pour un club local ont été abaissés ou le seront, car la saison n'est pas encore terminée.

De tous les clubs, les Indiens sont ceux qui ont subi le moins de changements au cours de la saison et les joueurs actuels, pour la grande majorité, sont les jeunes des débuts qui n'inspirent pas confiance mais qui se sont améliorés du tout au tout sous l'habile direction du pilote Pinky May qui l'on peut qualifier comme l'un des meilleurs pour former des jeunes et qui est d'ailleurs considéré ainsi par l'organisation du Cleveland. Les Indiens alignent un champ intérieur qui peut rivaliser avec tous les autres du circuit avec Gerry Del Gaudio, un troisième, Bob O'Donnell à l'arrêt-court, Clell Hobson au deuxième-but, Gene Pollard au premier, Windy Hall et Don Harper comme receveurs.

Les Indiens possèdent en Clyde Thomas un frappeur de relève qui peut rivaliser avec n'importe quel vétéran et dangereux comme frappeur de relève, ayant conservé une moyenne de .289 en 76 apparitions au bâton. Les Indiens alignent un puissant champ extérieur avec Jack Waters, le meneur de la ligue au bâton, Jack Castro, l'un des rares vétérans du club et Bob Diers qui possède le lancer le plus puissant de tous les voltigeurs de la ligue.

C'est avec ce groupe de jeunes joueurs talentueux que Pinky May a donné le championnat à Sherbrooke et nous l'en félicitons... Les Indiens devraient répéter leur exploit dans les éliminatoires car les lanceurs auront le temps de se reposer, maintenant que la tension est réduite et que le premier objectif est atteint.

Long et Lewright ont été les lanceurs perdants dans la première partie, tandis que les Canadiens étaient limités à cinq coups sûrs dans la première.

Sommaires:

Première partie  
 SHERBROOKE 4  
 ST-JEAN 1

Waters, cf. 4 1 2 2 0  
 Pollard, 1b. 3 1 1 7 0  
 Hobson, 2b. 3 0 1 1 0  
 Diers, cf. 4 1 2 2 0  
 Castro, cf. 4 0 1 2 0  
 O'Donnell, ac. 3 1 2 0 0  
 Luby, 3b. 3 0 0 1 0  
 Harper, rec. 3 1 1 6 1  
 Underwood, 2b. 3 0 0 0 0  
 Oinski, 1b. 1 0 0 0 0  
 Nayman, 3b. 0 0 0 0 0  
 O'Saer, 2b. 0 0 0 0 0

ST-JEAN 1  
 Gilbert, 2b. 4 0 2 1 2  
 Williams, cf. 4 0 2 2 0  
 Stevens, 1b. 3 0 1 1 0  
 Oinski, cf. 3 0 1 1 0  
 Dalley, 2b. 3 0 1 1 0  
 Long, 3b. 3 0 0 0 0  
 Lewright, 1b. 1 0 0 0 0  
 Underwood, 2b. 2 0 0 0 0  
 TAYLOR, 2b. 0 0 0 0 0

TOTAUX 27 4 9 21 9

«Court pour Harper à la 7e.

Deuxième partie  
 SHERBROOKE 14  
 ST-JEAN 9

Waters, cf. et ce. 4 2 1 7 0  
 Sauer, 1b. 4 1 1 7 0  
 Del Gaudio, 2b. 3 0 1 2 0  
 Diers, cf. 4 1 2 2 0  
 Thomas, cf. 3 1 1 0 0  
 O'Donnell, ac. 3 1 1 0 0  
 Luby, 3b. 3 0 1 1 0  
 Hall, rec. 3 2 3 7 0  
 Bowes, 1b. 3 0 0 0 0  
 Castro, cf. 1 1 1 1 0  
 TAYLOR, 2b. 2 0 2 2 2

TOTAUX 40 9 15 37 12

«Remplace Diers à la 7e.

ST-JEAN, (Spéciale) — Des circuits par Bob Diers, Clyde Thomas et Bob Diers, un triple de Bob O'Donnell et un double de Jack Waters ont marqué les deux victoires des Indiens lors de leur dernière visite aux Canadiens de St-Jean, cette saison.

Gerry Underwood et Jackie Bowes furent les lanceurs gagnants, mais Underwood a eu besoin de l'aide de lanceurs de relève dans la première joute tandis que Jackie Bowes accordait 15 coups sûrs, soit son plus grand nombre cette saison. Un beau jeu de défense dans la première joute et une puissante offensive au bâton dans la deuxième ont permis aux Indiens de remporter leurs deux victoires contre un club qui lutte pour participer aux éliminatoires.

Long et Lewright ont été les lanceurs perdants, John Castro et Clyde Thomas ont brillé dans la deuxième joute avec deux circuits pour compléter la victoire à la neuvième manche, tandis que Bob Diers participait au ralliement de trois points dans la troisième manche de la première joute pour aider les Indiens à assurer la première joute. Bob O'Donnell a participé à la victoire dans la première joute avec un triple.

Williams a été le meilleur pour les perdants avec un circuit et un double dans la deuxième joute, tandis que les Canadiens étaient limités à cinq coups sûrs dans la première.

Sommaires:

Première partie  
 SHERBROOKE 4  
 ST-JEAN 1

Waters, cf. 4 1 2 2 0  
 Pollard, 1b. 3 1 1 7 0  
 Hobson, 2b. 3 0 1 1 0  
 Diers, cf. 4 1 2 2 0  
 Castro, cf. 4 0 1 2 0  
 O'Donnell, ac. 3 1 2 0 0  
 Luby, 3b. 3 0 0 1 0  
 Harper, rec. 3 1 1 6 1  
 Underwood, 2b. 3 0 0 0 0  
 Oinski, 1b. 1 0 0 0 0  
 Nayman, 3b. 0 0 0 0 0  
 O'Saer, 2b. 0 0 0 0 0

ST-JEAN 1  
 Gilbert, 2b. 4 0 2 1 2  
 Williams, cf. 4 0 2 2 0  
 Stevens, 1b. 3 0 1 1 0  
 Oinski, cf. 3 0 1 1 0  
 Dalley, 2b. 3 0 1 1 0  
 Long, 3b. 3 0 0 0 0  
 Lewright, 1b. 1 0 0 0 0  
 Underwood, 2b. 2 0 0 0 0  
 TAYLOR, 2b. 0 0 0 0 0

TOTAUX 40 9 15 37 12

«Remplace Diers à la 7e.

Les Indiens de Sherbrooke ont suivi les traces des Athlétiques de Roland Gladi et ils viennent de doter Sherbrooke d'un autre championnat dans le circuit Albert Molini. Deux victoires aux dépens des Canadiens de St-Jean leur valent cet honneur maintenant assuré. Ils ont en effet triomphé des Canadiens par les comptes de 6-4 et 14-9 lors d'un programme double disputé hier à St-Jean. Le pilote Pinky May n'était pas là pour voir ce double triomphe, étant retenu à Sherbrooke par la maladie.

L'avance des Indiens sur les Phillies et les Braves est maintenant suffisante et ces deux clubs ne peuvent rejoindre le club local. Les Indiens, après un début de saison chancelant, se sont ralliés superbement sous la direction de leur pilote Pinky May et ils ont connu ensuite une ascension qui les a conduits à la première position qu'ils n'ont pas perdue par la suite. Ils se sont installés en tête vers la fin de juillet et ont augmenté cette avance par la suite, devenant l'un des équipes les plus difficiles à vaincre et les plus opportunistes du circuit.

Les Indiens de Sherbrooke composent une équipe bien équilibrée, composée de jeunes mais qui ont dans le pion aux vétérans de la ligue dans la plupart des domaines. Ils possèdent un département de lanceurs jouissant d'un record des plus enviables: Danny Oinski (17), Jackie Bowes (16), John Cerbo (15), Bill Dalley (6-0); ils ont brisé le record de la Ligue Provinciale pour le nombre de victoires; Bob Diers mène la ligue avec 26 circuits, tandis que Jack Waters a brisé un record de la ligue pour les coups sûrs, soit 177, alors que le record de 176 était détenu par Fred Pacitto des Yankees de Trois-Rivières en 1951. La plupart des records pour un club local ont été abaissés ou le seront, car la saison n'est pas encore terminée.

De tous les clubs, les Indiens sont ceux qui ont subi le moins de changements au cours de la saison et les joueurs actuels, pour la grande majorité, sont les jeunes des débuts qui n'inspirent pas confiance mais qui se sont améliorés du tout au tout sous l'habile direction du pilote Pinky May qui l'on peut qualifier comme l'un des meilleurs pour former des jeunes et qui est d'ailleurs considéré ainsi par l'organisation du Cleveland. Les Indiens alignent un champ intérieur qui peut rivaliser avec tous les autres du circuit avec Gerry Del Gaudio, un troisième, Bob O'Donnell à l'arrêt-court, Clell Hobson au deuxième-but, Gene Pollard au premier, Windy Hall et Don Harper comme receveurs.

Les Indiens possèdent en Clyde Thomas un frappeur de relève qui peut rivaliser avec n'importe quel vétéran et dangereux comme frappeur de relève, ayant conservé une moyenne de .289 en 76 apparitions au bâton. Les Indiens alignent un puissant champ extérieur avec Jack Waters, le meneur de la ligue au bâton, Jack Castro, l'un des rares vétérans du club et Bob Diers qui possède le lancer le plus puissant de tous les voltigeurs de la ligue.

C'est avec ce groupe de jeunes joueurs talentueux que Pinky May a donné le championnat à Sherbrooke et nous l'en félicitons... Les Indiens devraient répéter leur exploit dans les éliminatoires car les lanceurs auront le temps de se reposer, maintenant que la tension est réduite et que le premier objectif est atteint.

Long et Lewright ont été les lanceurs perdants dans la première partie, tandis que les Canadiens étaient limités à cinq coups sûrs dans la première.

Sommaires:

Première partie  
 SHERBROOKE 4  
 ST-JEAN 1

Waters, cf. 4 1 2 2 0  
 Pollard, 1b. 3 1 1 7 0  
 Hobson, 2b. 3 0 1 1 0  
 Diers, cf. 4 1 2 2 0  
 Castro, cf. 4 0 1 2 0  
 O'Donnell, ac. 3 1 2 0 0  
 Luby, 3b. 3 0 0 1 0  
 Harper, rec. 3 1 1 6 1  
 Underwood, 2b. 3 0 0 0 0  
 Oinski, 1b. 1 0 0 0 0  
 Nayman, 3b. 0 0 0 0 0  
 O'Saer, 2b. 0 0 0 0 0

ST-JEAN 1  
 Gilbert, 2b. 4 0 2 1 2  
 Williams, cf. 4 0 2 2 0  
 Stevens, 1b. 3 0 1 1 0  
 Oinski, cf. 3 0 1 1 0  
 Dalley, 2b. 3 0 1 1 0  
 Long, 3b. 3 0 0 0 0  
 Lewright, 1b. 1 0 0 0 0  
 Underwood, 2b. 2 0 0 0 0  
 TAYLOR, 2b. 0 0 0 0 0

TOTAUX 27 4 9 21 9

«Court pour Harper à la 7e.

Deuxième partie  
 SHERBROOKE 14  
 ST-JEAN 9

Waters, cf. et ce. 4 2 1 7 0  
 Sauer, 1b. 4 1 1 7 0  
 Del Gaudio, 2b. 3 0 1 2 0  
 Diers, cf. 4 1 2 2 0  
 Thomas, cf. 3 1 1 0 0  
 O'Donnell, ac. 3 1 1 0 0  
 Luby, 3b. 3 0 1 1 0  
 Hall, rec. 3 2 3 7 0  
 Bowes, 1b. 3 0 0 0 0  
 Castro, cf. 1 1 1 1 0  
 TAYLOR, 2b. 2 0 2 2 2

TOTAUX 40 9 15 37 12

«Remplace Diers à la 7e.

Les Indiens de Sherbrooke ont suivi les traces des Athlétiques de Roland Gladi et ils viennent de doter Sherbrooke d'un autre championnat dans le circuit Albert Molini. Deux victoires aux dépens des Canadiens de St-Jean leur valent cet honneur maintenant assuré. Ils ont en effet triomphé des Canadiens par les comptes de 6-4 et 14-9 lors d'un programme double disputé hier à St-Jean. Le pilote Pinky May n'était pas là pour voir ce double triomphe, étant retenu à Sherbrooke par la maladie.

L'avance des Indiens sur les Phillies et les Braves est maintenant suffisante et ces deux clubs ne peuvent rejoindre le club local. Les Indiens, après un début de saison chancelant, se sont ralliés superbement sous la direction de leur pilote Pinky May et ils ont connu ensuite une ascension qui les a conduits à la première position qu'ils n'ont pas perdue par la suite. Ils se sont installés en tête vers la fin de juillet et ont augmenté cette avance par la suite, devenant l'un des équipes les plus difficiles à vaincre et les plus opportunistes du circuit.

Les Indiens de Sherbrooke composent une équipe bien équilibrée, composée de jeunes mais qui ont dans le pion aux vétérans de la ligue dans la plupart des domaines. Ils possèdent un département de lanceurs jouissant d'un record des plus enviables: Danny Oinski (17), Jackie Bowes (16), John Cerbo (15), Bill Dalley (6-0); ils ont brisé le record de la Ligue Provinciale pour le nombre de victoires; Bob Diers mène la ligue avec 26 circuits, tandis que Jack Waters a brisé un record de la ligue pour les coups sûrs, soit 177, alors que le record de 176 était détenu par Fred Pacitto des Yankees de Trois-Rivières en 1951. La plupart des records pour un club local ont été abaissés ou le seront, car la saison n'est pas encore terminée.

De tous les clubs, les Indiens sont ceux qui ont subi le moins de changements au cours de la saison et les joueurs actuels, pour la grande majorité, sont les jeunes des débuts qui n'inspirent pas confiance mais qui se sont améliorés du tout au tout sous l'habile direction du pilote Pinky May qui l'on peut qualifier comme l'un des meilleurs pour former des jeunes et qui est d'ailleurs considéré ainsi par l'organisation du Cleveland. Les Indiens alignent un champ intérieur qui peut rivaliser avec tous les autres du circuit avec Gerry Del Gaudio, un troisième, Bob O'Donnell à l'arrêt-court, Clell Hobson au deuxième-but, Gene Pollard au premier, Windy Hall et Don Harper comme receveurs.

Les Indiens possèdent en Clyde Thomas un frappeur de relève qui peut rivaliser avec n'importe quel vétéran et dangereux comme frappeur de relève, ayant conservé une moyenne de .289 en 76 apparitions au bâton. Les Indiens alignent un puissant champ extérieur avec Jack Waters, le meneur de la ligue au bâton, Jack Castro, l'un des rares vétérans du club et Bob Diers qui possède le lancer le plus puissant de tous les voltigeurs de la ligue.

C'est avec ce groupe de jeunes joueurs talentueux que Pinky May a donné le championnat à Sherbrooke et nous l'en félicitons... Les Indiens devraient répéter leur exploit dans les éliminatoires car les lanceurs auront le temps de se reposer, maintenant que la tension est réduite et que le premier objectif est atteint.

Long et Lewright ont été les lanceurs perdants dans la première partie, tandis que les Canadiens étaient limités à cinq coups sûrs dans la première.

Sommaires:

Première partie  
 SHERBROOKE 4  
 ST-JEAN 1

Waters, cf. 4 1 2 2 0  
 Pollard, 1b. 3 1 1 7 0  
 Hobson, 2b. 3 0 1 1 0  
 Diers, cf. 4 1 2 2 0  
 Castro, cf. 4 0 1 2 0  
 O'Donnell, ac. 3 1 2 0 0  
 Luby, 3b. 3 0 0 1 0  
 Harper, rec. 3 1 1 6 1  
 Underwood, 2b. 3 0 0 0 0  
 Oinski, 1b. 1 0 0 0 0  
 Nayman, 3b. 0 0 0 0 0  
 O'Saer, 2b. 0 0 0 0 0

ST-JEAN 1  
 Gilbert, 2b. 4 0 2 1 2  
 Williams, cf. 4 0 2 2 0  
 Stevens, 1b. 3 0 1 1 0  
 Oinski, cf. 3 0 1 1 0  
 Dalley, 2b. 3 0 1 1 0  
 Long, 3b. 3 0 0 0 0  
 Lewright, 1b. 1 0 0 0 0  
 Underwood, 2b. 2 0 0 0 0  
 TAYLOR, 2b. 0 0 0 0 0

TOTAUX 27 4 9 21 9

«Court pour Harper à la 7e.

Deuxième partie  
 SHERBROOKE 14  
 ST-JEAN 9

Waters, cf. et ce. 4 2 1 7 0  
 Sauer, 1b. 4 1 1 7 0  
 Del Gaudio, 2b. 3 0 1 2 0  
 Diers, cf. 4 1 2 2 0  
 Thomas, cf. 3 1 1 0 0  
 O'Donnell, ac. 3 1 1 0 0  
 Luby, 3b. 3 0 1 1 0  
 Hall, rec. 3 2 3 7 0  
 Bowes, 1b. 3 0 0 0 0  
 Castro, cf. 1 1 1 1 0  
 TAYLOR, 2b. 2 0 2 2 2

TOTAUX 40 9 15 37 12

«Remplace Diers à la 7e.

## L. Denault mène Sailor Hal à la victoire - 8 épreuves aujourd'hui

Les activités à la piste de course de Sherbrooke se continueront cet après-midi et jeudi après-midi à l'occasion de la semaine de l'Exposition. Chaque après-midi, quatre classes sont au programme. Hier, Sailor Hal, propriétaire de l'écurie Ulysse Ste-Marie de Québec, a remporté les honneurs du Stake Amble pour une bourse de \$1,000. Lucien Denault, conducteur bien connu et classe parmi les premiers à la piste de Québec, cette saison, a mené son coursier à une victoire relativement facile, parcourant le mille en 2:11 et 2:10 1/5.

Sailor Hal était le grand favori et c'est pourquoi on n'a pas permis de paris sur ce cheval. M. Forest Keene, sportif bien connu de Sherbrooke, a présenté au conducteur Lucien Denault un plateau d'argent.

Jedi, à l'occasion du Stake Amble 2:30 pour une bourse de \$1,000, le vainqueur de la course recevra le trophée memorial A. N. Dupuis. Ce trophée, donné pour la première fois il y a trois ans, comprend également un plateau en argent.

Courses cet après-midi

Le secrétaire Pervus Lawrason a préparé un autre programme complet pour cet après-midi avec quatre courses de deux épreuves dont un Amble A et BB et un Trot BB pour des bourses de \$500.

Deux autres courses pour des bourses de \$400 avec deux épreuves chacune compléteront ce programme présenté dans l'après-midi à l'occasion de la Semaine de l'Exposition.

Claude Dale, Baby Ritz, Yo-lo Hal et Smoky Grattan sont parmi les nouveaux chevaux inscrits aux épreuves d'aujourd'hui. La plupart de ces derniers ont passé la saison à la piste de Québec.

La majorité des chevaux inscrits sont connus des amateurs de la région et ces derniers assisteront de nouveau à un programme intéressant.

Comme au cours des trois dernières années, il y aura des épreuves limitées à des furlongs, mais cette fois réduites à six tandis que les deuxièmes épreuves seront d'un mille sauf dans la sixième course qui sera d'un mille et un seizième.

1ère et 2e Courses — Amble C — 1 mile — 1:40 — Bourse \$400.  
 1-Baby Ritz, G. Adamson  
 2-Jolly Lee, L. Hurlins  
 3-Smoky Grattan, A. L. Tilden  
 4-Sara Brooke, A. Gravel  
 5-Sergit, W. Hébert  
 6-Volo V. France, F. Veilleux  
 7-Kesey O'Grady, C. Penton  
 8-Baby Ritz, G. Adamson

3e et 4e Courses — Trot C — 1 mile — 1:40 — Bourse \$400.  
 1-Pep, M. Cournoyer  
 2-Scottemkin, R. Gauthier  
 3-Anita Hedgewood, A. Page  
 4-Ruby Rex, C. Wannamaker  
 5-Claude Dale, L. Denault  
 6-Dave Adams, F. Desrochers  
 7-Peter Brooke 3rd, P. Pausin  
 8-John Gray, W. Guise

5e et 6e Courses — Trot BB — 4 furlongs — 1 mile — Bourse \$500.  
 1-Lady Josey Ritz, J. Haver  
 2-Patrick Star, I. Dupette  
 3-Patrick Star, Dr. C. Taylor  
 4-Ellen G. Guy, S. Irving  
 5-Star Boy, G. Desrochers

7e et 8e Courses — Amble CC — 1 mile — 1:40 — Bourse \$400.  
 1-Sailor Hal, L. Denault  
 2-Direct Spender, M. Cournoyer  
 3-Signal Abbe, R. Cournoyer  
 4-Miss Brooke, E. Leblanc  
 5-Paul Castle, G. Beauchemin  
 6-Temps: 2:11

9e et 10e Courses — Trot C — 1 1/16 mile — Bourse \$400.  
 1-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 2-Temps: 2:10 1/5

11e et 12e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

13e et 14e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

15e et 16e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

17e et 18e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

19e et 20e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

21e et 22e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

23e et 24e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

25e et 26e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

27e et 28e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

29e et 30e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

31e et 32e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

33e et 34e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

35e et 36e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

37e et 38e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

39e et 40e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

41e et 42e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

43e et 44e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

45e et 46e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

47e et 48e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

49e et 50e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

51e et 52e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

53e et 54e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

55e et 56e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

57e et 58e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

59e et 60e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

61e et 62e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers

63e et 64e Courses — Trot C — 1 mile — Bourse \$400.  
 1-Simon Hanover, A. Beaton  
 2-Peter Anoff, M. Cournoyer  
 3-Ritz Teddie, W. Hébert  
 4-Del Miller, O. Beaudreau  
 5-Louis Worthie, O. Beaudreau  
 6-Spencer Lee, R. Dupont  
 7-Golden Miller, G. Desrochers



M. l'abbé Armand Traversy nommé curé fondateur de la paroisse du Christ-Roi

DRUMMONDVILLE, 2. (DNC) — Par décision de Son Excellence Mgr Albert Martin, évêque de Nicolet, M. l'abbé Armand Traversy, aumônier diocésain de la JOC, de la LOCF, de la LOC et de la LOCF, vient d'être nommé curé-fondateur de la nouvelle paroisse du Christ-Roi, dans la municipalité de St-Simon.

curé ne compte que des amis dans le grand Drummondville. Ordonné prêtre en 1937, M. l'abbé Traversy fut immédiatement nommé vicaire à Ste-Thérèse de Drummondville, fonction qu'il exerça pendant 13 ans. Il était en même temps aumônier de la JOC et de la LOCF dans la même paroisse.

Après avoir exercé son ministère en d'autres endroits du diocèse, notamment à Nicolet, où il fut aumônier de la JEC et des Syndicats catholiques, M. l'abbé Traversy venait à Drummondville le 1er août 1952, comme aumônier diocésain des mouvements ouvriers d'action catholique et comme aumônier des mêmes mouvements pour la paroisse St-Frédéric.

À Drummondville DANS NOS THEATRES

Théâtre RIVIERA

Aujourd'hui le 2 sept. "MOULIN ROUGE" Couleurs Dialogue anglais Jose Ferrer - Zsa Zsa Gabor

Demain (Jeu.) le 3 sept. "ANOTHER MAN'S POISON" Bette Davis

Aussi "FLYING MISSILE" Glenn Ford

THEATRE DRUMMOND

Aujourd'hui le 2 sept. "RAINBOW ROUND MY SHOULDER" Technicolor Frankie Laine - Billy Daniels

Aussi "SAVAGE MUTINY" Johnny Weissmuller

Demain (Jeu.) le 3 sept. "PASSION FATALE" Gregory Peck - Ava Gardner

Aussi "LE BIJOU MAGIQUE" Herta Feiler - Heinz Rühmann

Appel de Tito

Cette réponse a été rédigée et envoyée trois heures après que le gouvernement d'Italie eut reçu la note officielle de protestation.

Le gouvernement italien a déclaré: 1. qu'il avait pris des mesures de précaution et de protection seulement à cause de menaces officielles et officieuses de la part de la Yougoslavie contre le statut de la zone B de Trieste.

2. que l'Italie avait "un droit incontestable d'imposer les règlements qu'elle voulait dans les limites de son territoire".

3. que les relations tendues entre l'Italie et la Yougoslavie sont le résultat de l'attitude yougoslave concernant Trieste et du comportement des troupes d'occupation yougoslaves dans la zone B.

Cette même réponse soulignait que la Yougoslavie avait refusé en octobre dernier la proposition italienne de soumettre le différend au tribunal international de La Haye.

Utilisez-vous toutes vos facultés?

Le "clafond" de notre intelligence est sans doute fixé dès la naissance — mais d'après certains savants, nous n'utilisons, tout au long de notre vie, qu'une petite partie de nos facultés.

SÉLECTION de septembre vous fait part des études qui se poursuivent en vue d'explorer ce mystérieux domaine qu'est le cerveau humain. Lisez comment vous pouvez élargir à leur maximum les limites de votre esprit.

Comment il vous serait possible d'apprendre même pendant le sommeil!

Achetez SÉLECTION de septembre aujourd'hui: plus de 30 articles passionnants et profitables!

Introduction ce soir

M. le curé Armand Traversy sera intronisé, ce soir, à 7 h. 30, dans sa paroisse nouvelle. La cérémonie sera présidée par Mgr J.-Adolphe Demers, p.s., v.j., curé de la paroisse St-Joseph.

L'intronisation se fera dans la salle de l'école du Christ-Roi, qui sert de chapelle, en attendant la construction d'un temple paroissial.

M. le curé Traversy conserve ses fonctions d'aumônier diocésain des mouvements et des services d'action catholique.

Au moment de la fondation de la nouvelle paroisse, Mgr Martin avait nommé M. l'abbé J.-B. Mathieu comme curé-fondateur, mais M. l'abbé Mathieu n'a pu assumer ces fonctions pour des raisons de santé.

Découverte du corps du capitaine Fl. Simard

QUEBEC, 2. (PC) — La sûreté provinciale rapportait hier qu'un corps repêché dimanche sur la grève de St-Fidèle, dans le comté de Charlevoix, serait celui du capitaine Florent Simard, âgé de 47 ans, disparu en juillet dernier.

On remarqua la disparition du capitaine Simard, le 18 juillet, alors qu'il commandait, se trouvant au large de l'île-aux-Coudres. On a présumé qu'il était tombé dans le St-Laurent au cours de la nuit en voulant sortir sur le pont dans l'obscurité.

On n'a retrouvé sur le cadavre qu'un morceau de sous-vêtement en laine, une chemise semblable à celles que portent les capitaines de goélette et une chaussure. Le corps a été transporté à la morgue de la Malbaie.

L'enquête du coroner n'aura lieu que tard cet automne étant donné que tous les membres de l'équipage du Mont Logan qui se trouvaient à bord lors de la disparition du capitaine Simard sont actuellement en service au Labrador.

Reprise d'une grève en Grande-Bretagne

LONDRES, 2. (Reuter). — Environ 1,500 électriciens, appartenant à un syndicat dirigé par des communistes, ont repris leur grève hier après l'échec d'une trêve de 24 heures destinée à la solution du conflit. Les électriciens, qui réclament une hausse de salaire, ont quitté leur travail à deux heures de recherches atomiques, à deux aciéries, à deux raffineries de pétrole et à deux expositions tenues à Londres.

On veut affamer les Mau Mau du Kenya

NAIROBI, Kenya, 2. (PA) — Sir George Erskine a annoncé hier de nouvelles mesures pour affamer les terroristes Mau Mau dans les régions environnant la forêt Aberdare. A l'avenir, on ne cultivera pas les terres sèches en-deça de trois milles de la limite de la forêt. Le soir, tous les bestiaux devront être menés à l'étable.

Bulletins

(Suite de la première page) seraient les Russes seraient presque démodés.

La police de l'Ontario n'a pas encore réussi à mettre la main au collet de trois évadés de la prison de Kingston. Plusieurs indications révélées ont toutefois été fournies et les policiers ont visité les hôtels et les parcs-trançais les principales routes de l'est de l'Ontario.

Un Anglais devenu citoyen canadien vient d'être un de nouveaux à son épouse d'origine russe, Mme Clara Hall et son fils, que la mère n'a jamais connus, sont arrivés à Montréal hier par avion. La réception a été chaleureuse de part et d'autre.

La tenu, du vote des employés de l'Aluminium Company à Arvida a donné les résultats suivants: 55 pour cent en faveur d'accepter les dernières offres de la compagnie; et 45 pour cent



CAMPAGNA-ALLARD. — M. et Mme Hughes Campagna (Marguerite Allard), dont le mariage a été célébré le 27 juillet dernier...

contre. Des augmentations de salaire variant entre \$5.94 et \$8.84 par semaine ont ainsi été obtenues, avec effet rétroactif à novembre 1952. Les représentants des ouvriers ont demandé à la Chambre de Commerce locale de poursuivre son travail auprès des commerçants de la région pour que le coût de la vie n'augmente pas du fait des hausses de salaire.

La vague de chaleur qui sévit présentement dans l'est du Canada entraîne quelques variantes à la tradition. Ainsi, les gendarmes à cheval, qui montent la garde devant le Parlement d'Ottawa ont reçu la permission de relâcher un peu la consigne pendant la période chaude.

Dans les régions du sud de l'Ontario et du Québec, le mercure se tient généralement au-dessus de 90 degrés.

Des recherches ont été entreprises hier pour retrouver un appareil disparu au cours d'une envolée de Fort à l'ouest de Québec. La batterie s'est confinée hier entre 30 et 40 milles au sud-est de l'endroit où l'avion devait atterrir. Le pilote disparu, Richard Everitt, de Montréal, avait comme seule aventure analogue l'an dernier au lac Evans, dans le nord du Québec.

Le gouvernement américain tente présentement d'éviter, ou du moins d'obtenir une remise de la grève des cheministes de fer prévue pour le 10 septembre. Cet arrêt de travail affecterait les conducteurs de train.

Il semble que les deux parties en présence tentent d'en arriver à un compromis, mais les cheministes cherchent à obtenir une entente, non pas sur le demande elle-même, mais plutôt sur la procédure à suivre pour décider de la question.

Il semble que le beurre sera abondant au cours de l'hiver prochain au Canada. C'est du moins ce qui paraît ressortir des statistiques de production de cette denrée au pays. Le gouvernement fédéral aurait des réserves accumulées de 50 millions de livres, après avoir acheté les surplus des producteurs, selon sa politique de soutien des prix.

La conférence pour l'uniformité des lois est ouverte à Québec hier et le solliciteur général de la province, M. Antoine Rivard a prononcé un discours de circonstance. Il a dit que les règles qui gouvernent les citoyens doivent demeurer l'expression de la volonté du peuple. Il choisit ses lois comme il l'entend suivant ses traditions, son mode de vie et son caractère propre.

Le plus fort contingent de prisonniers américains a été libéré ce matin des camps communistes de Corée. On remarque 41 officiers et 59 sergents de première classe. Les Nord-Coréens ont également libéré 200 Coréens du Sud.

Le président de l'Association des pompiers de Montréal a démenti hier un rumeur voulant qu'on ait lancé une collecte pour former un fond de grève. M. André Plante a précisé que l'Association internationale des pompiers de la métropole, possède un fonds spécial pour les locaux qui ont des difficultés financières, et que par conséquent il n'existe aucun besoin de souscription. Le président a ajouté que si une collecte a été lancée, ce n'est pas le fait de ce groupe isolé qui ont agi sans autorisation.

Le parti nazi

Le parti du Reich a été exclu de l'élection dans trois des neuf États de la République, et deux de ses principaux candidats ont été bannis.

Le parti du Reich a été exclu de l'élection dans trois des neuf États de la République, et deux de ses principaux candidats ont été bannis.

Le parti du Reich a été exclu de l'élection dans trois des neuf États de la République, et deux de ses principaux candidats ont été bannis.

Le parti du Reich a été exclu de l'élection dans trois des neuf États de la République, et deux de ses principaux candidats ont été bannis.

Projet d'emprunt de \$50,000 approuvé par les propriétaires

DRUMMONDVILLE, 2. — \$50,000 pour fins industrielles, qui leur était soumis par référendum la semaine dernière.

Des 381 propriétaires qui ont voté en faveur du règlement, alors que 30 seulement ont voté contre, ce qui donne une majorité numérique de 321 voix.

Les 351 propriétaires favorables à l'emprunt représentent une évaluation de \$10,124,500, contre \$241,300 pour le vote minoritaire, soit une majorité de \$9,883,200.

L'emprunt de \$50,000 prévu par le règlement 399 concerne l'achat d'un terrain de 17 acres, situé dans la partie ouest de Drummondville, entre le chemin de fer du Pacifique Canadien, la rue St-Henri, et la rivière Noire.

Le terrain en question, désigné sous le nom de "domaine Newton", permettra à la Cité de faciliter l'établissement de nouvelles industries chez nous.

Un déserteur veut...

que le jour de la déclaration de la guerre. Il y demeura jusqu'en 1941 alors qu'il déserta à Capetown.

"Il y avait un type sur le navire avec lequel j'avais du trouble", dit-il. Il demeura dans l'état civil durant une semaine puis signa avec le corps de génie sud-africain sous le nom d'Alan Medd. Il servit en qualité de soldat en Afrique du Nord et en Italie. En 1946, il obtint un licenciement honorable. Par après, il travailla durant deux ans dans des mines d'or et de cuivre de l'Afrique.

En 1948, il s'embarqua à Capetown sur un navire canadien, le SS. Cambray, et échoua à Montréal.

Après avoir passé un an au Canada, il s'embarqua de nouveau, cette fois avec le Royal Canadian Regiment. Il combattit en Corée durant 13 mois et obtint un autre licenciement honorable en mai dernier.

De Vancouver où il était arrivé à son retour de Corée, Alan Medd visita son frère Hughes, déserteur, alla travailler à l'important projet de Kema, dans le nord de la Colombie-Britannique.

Il y a trois semaines, Alan Medd décida de redevenir Ivor Hughes. "J'y avais pensé depuis quelque temps. Je voulais reprendre mon temps."

"ANNONCES CLASSÉES"

Maisons à vendre

MAISON avec place pour commerce et atelier de réparation, aussi logement au même étage. Dans le centre des affaires. S'adresser à: 1372 St-Jacques, Tél. 4345 St-Simon, Drummondville. 164-6

Le Notre-Dame remporte 2 victoires consécutives

N.-D.-DU-BON-CONSEIL, 2. — (DNC) — Le Notre-Dame a été acclamé chaleureusement, dimanche, pour ses deux victoires consécutives, remportées devant environ 300 spectateurs.

Il a d'abord défait le Ste-Clothilde, au baseball, par le compte de 13-12; puis, à la balle-molle, il a remporté une victoire chèrement contestée, sur un club d'étoiles de Drummondville, au compte de 11-10.

Thibault et Picard furent les lanceurs gagnants. Tous les joueurs ont brillé, à leurs postes respectifs.

Le Notre-Dame clôturera au salon dimanche prochain, et l'ambassadeur de reporter sa vingtième victoire, à cette occasion.

Arrivée de...

(Suite de la 1ère page)

Accident au commissaire

Plus tôt hier, le poste de radio d'urgence du Nyassaland a signalé qu'un avion porte-motors, ayant à son bord le commissaire de police de la Rhodésie du Nord, le colonel L. P. I. Florde, avait été retrouvé et demandait par radio du secours médical "en toute hâte".

Florde a quitté Lusaka lundi en compagnie de deux officiers de police afin de se rendre compte si sa force policière pouvait aider à mater l'agitation au Nyassaland. On croit qu'il a subi plusieurs fractures dans l'accident. L'avion s'est écrasé près de Lundawe, environ 20 milles de sa prochaine escale, Fort Jameton.

Le Kremlin invite les diplomates à l'Opéra

MOSCOU, (PA) — Trois les ambassadeurs étrangers, même ceux des puissances occidentales, ont reçu des invitations inattendues de la part du Ministère des Affaires Étrangères de Russie pour assister, hier soir, à la première de la saison d'Opéra du nouveau théâtre Bolshoi.

Les plus vieux diplomates ont révélé que cette invitation était la première à être lancée depuis de nombreuses années pour une ouverture de saison théâtrale à Bolshoi. Un ambassadeur ne se rappelle pas d'une invitation collective identique depuis qu'il est sur les lieux, soit depuis 1943. Les invitations s'adressaient aussi aux femmes des diplomates.

TAXI CENTRAL

TÉL. 5432

Angle Boul. St-Joseph et St-Michel Drummondville

Numéros à réclamer 40808 - 41184

Chaque voyage vous donne droit à un billet sur le tirage de \$5.00 offert chaque semaine.

une bonne surprise vous attend... CALVERT HOUSE



CALVERT HOUSE Canadian Whisky

Un Anglais devenu citoyen canadien vient d'être un de nouveaux à son épouse d'origine russe, Mme Clara Hall et son fils, que la mère n'a jamais connus, sont arrivés à Montréal hier par avion.

La tenu, du vote des employés de l'Aluminium Company à Arvida a donné les résultats suivants: 55 pour cent en faveur d'accepter les dernières offres de la compagnie; et 45 pour cent

Le plus fort contingent de prisonniers américains a été libéré ce matin des camps communistes de Corée. On remarque 41 officiers et 59 sergents de première classe. Les Nord-Coréens ont également libéré 200 Coréens du Sud.

Le parti nazi

Le parti du Reich a été exclu de l'élection dans trois des neuf États de la République, et deux de ses principaux candidats ont été bannis.

On veut affamer les Mau Mau du Kenya

NAIROBI, Kenya, 2. (PA) — Sir George Erskine a annoncé hier de nouvelles mesures pour affamer les terroristes Mau Mau dans les régions environnant la forêt Aberdare.

Il semble que les deux parties en présence tentent d'en arriver à un compromis, mais les cheministes cherchent à obtenir une entente, non pas sur le demande elle-même, mais plutôt sur la procédure à suivre pour décider de la question.

Il semble que le beurre sera abondant au cours de l'hiver prochain au Canada. C'est du moins ce qui paraît ressortir des statistiques de production de cette denrée au pays.

La conférence pour l'uniformité des lois est ouverte à Québec hier et le solliciteur général de la province, M. Antoine Rivard a prononcé un discours de circonstance.

Le plus fort contingent de prisonniers américains a été libéré ce matin des camps communistes de Corée.

Le parti nazi

Le parti du Reich a été exclu de l'élection dans trois des neuf États de la République, et deux de ses principaux candidats ont été bannis.

Le parti du Reich a été exclu de l'élection dans trois des neuf États de la République, et deux de ses principaux candidats ont été bannis.

Le parti du Reich a été exclu de l'élection dans trois des neuf États de la République, et deux de ses principaux candidats ont été bannis.

Le parti du Reich a été exclu de l'élection dans trois des neuf États de la République, et deux de ses principaux candidats ont été bannis.

Épluchette chez les Pieds-Légers

DRUMMONDVILLE, 2. (DNC) — Les membres du club "Les Pieds-Légers" sont cordialement invités, avec leur amis et amies, à une épluchette de Noël, vendredi soir, le 4 septembre. L'entrée est gratuite, et l'on fera le tirage de plusieurs prix de présence.

La conférence

(Suite de la 1ère page)

parole du gouvernement indien a déclaré qu'il croit que la Chine populaire pourrait bien accepter New-York comme siège de la conférence.

La rencontre d'hier a débuté dans une salle de conférence du secrétariat d'Etat. Les représentants de 16 pays qui ont envoyé des combattants en Corée s'étaient réunis dans la table.

On a unanimement réitéré un représentant de la Corée du Sud à assister à la réunion cinq minutes après l'ouverture. Le Dr You Chan Yang, ambassadeur de la Corée du Sud aux E.-Unis, représentait le gouvernement sud-coréen.

L'ambassadeur sud-coréen a donné l'assurance, avant la réunion, que son gouvernement refuserait d'assister à une conférence qui se tiendrait n'importe où en Inde, au Ceylan ou en Indonésie.

Déclaration

(Suite de la 1ère page)

Mission de sabotage

D'importants agents ont avoué que les communistes projetaient d'envoyer des agents dans les milliers de bureaux de scrutin à travers le pays. Ces agents devaient s'attaquer aux préposés de ces bureaux, détruire les urnes et les listes électorales et terroriser les électeurs dans le dessein de les éloigner des polls et de les empêcher de voter.

Westinghouse

VOICI LA CUISON ÉLECTRIQUE LA PLUS RAPIDE AU MONDE

FEU VIF EN 30 SECONDES

NOUVEL ÉLÉMENT DOBOX ULTRA-RAPIDE

Élément de cuisson électrique le plus rapide encore réalisé... cuit bacon et oeufs en trois minutes... atteint le FEU VIF en 30 secondes.

NOUVEAUX CONTRÔLES à 4 FEUX "BOULERS DE VISION"

Tournez au feu désiré. De belles couleurs indiquent automatiquement et d'un coup d'oeil la sélection des cinq feux.

NOUVEAU "POUR MIRACLE" MELLÉ

Quel plaisir que de cuisiner lorsque la chaleur répare uniformément et garde à l'intérieur par la Garniture de Joliet assure une cuisson parfaite sans manipuler. Cuisson Automatique — chauffe contrôlée et durée contrôlée. Lampe automatique dans le four — s'allume quand on ouvre la porte.

VOYEZ LE POËLE QUI POSSEDE TOUT!

Cette innovation nous invite à l'automatisation d'un petit nombre des nouveaux avantages et caractéristiques incorporés dans le nouveau Poêle Électrique Automatique Westinghouse Super De Luxe. Passez et voyez par vous-même le plus beau, le plus rapide et le plus efficace des poêles jamais conçus.

VOYEZ NOTRE MANÈGE AUTOMATIQUE

Dr Georges LABEL Spécialité: maladies des enfants

Bureau: 650, rue Lindsay Tél. 3062

Si pas de réponse, tél. 4954 Consultations sur rendez-vous. Bureau de 2 à 5 heures p.m. DRUMMONDVILLE

AVEC KEM-TONE VOUS PEINTUREZ UNE PIÈCE POUR LE PRIX DE DEUX PIÈCES DE BAS DE NYLON





### VENTE DE PLOMBERIE D'AUTOMNE

Ensemble de chambre de bain

● BAIN TOMBEAU, 5 pi. en fonte épaisse émaillée blanc! Complet avec robinet, trappe d'égoût et valve de sûreté.

● TOILETTE DE PORCELAINE BLANCHE avec siège.

● LAVABO EN PORCELAINE, 15 po. x 18 po. 2 robinets et trappe d'égoût. (Même ensemble avec bain de 4 1/2 pi. sur pattes à \$149.00)

**\$139.** complète telle que décrite.

BAINS SUR PATTES 4 1/2 pi. en fonte. Email blanc. Complète avec robinets et trappe d'égoût et valve de sûreté. Rég. \$81.00. Spécial **\$59.95**

CABINETS D'ACIER POUR DOUCHES — 32" x 32" avec robinet de chrome. Douche et rideau de plastique. Rég. \$75.00 pour **\$59.95**

CUVES-EVIERS DOUBLES, fonte épaisse. Email blanc. Complète avec égoût et robinet combiné. Rég. \$87.00 pour **67.50**

EVIERS SIMPLES AVEC PLANCHE D'ÉGOUTTEMENT, email blanc, fonte épaisse. Complète avec robinet et panier d'égouttement. Rég. \$74.00 pour **\$59.95**

EVIERS DOUBLES AVEC PLANCHE D'ÉGOUTTEMENT, email blanc, acier épais, 25" x 54". Complète avec robinet d'égouttement. Rég. \$75.00 pour **\$59.95**

TOILETTES DE PORCELAINE BLANCHE, points de cuivre, coude en chrome. Rég. \$38.00. **\$28.00**

RESERVOIRS A EAU CHAUDE, GALVANISES, No 30 — Capacité de 22 gallons. Rég. \$25.95 pour **\$20.95**

EVIERS DE CUISINE A REBORDS ROULES 18" x 30", email blanc, fonte épaisse. Complète avec 2 robinets de chrome et panier d'égouttement **\$29.95**

Nous offrons de la marchandise de première qualité à de réels prix de gros. Commandez vos nécessités en plomberie dès maintenant. Voyez nos annonces!

**WELLINGTON SURPLUS STORE**  
144 sud, rue Wellington Téléphone 2-4973

**SMITH SURPLUS STORE**  
900 sud, rue Wellington Téléphone 2-0464

**BULLDOZER A LOUER TRAVAUX DE TOUTS GENRES**

S'adresser à **LEO PIQUETTE**  
1103, rue Fédéral — Tél. 2-2577  
Sherbrooke

**A VENDRE**

Bains en fonte neufs, complètes \$88.75  
Toilettes neuves, complètes — \$12.75  
Cuves doubles usagées — \$13.00  
Réservoirs usagés, 30 gallons  
Portes et chaises usagées. Eviers.  
Lava-bos.

**MEDERIC LEBOEUF**  
212—Bélme Avenue Sud—Tél. 2-3117

**Essayez-la VOUS-MEME**

La légère... puissante

**SCIE A CHAINE**

**HOMELITE**

CHAIN SAW

**CHARTIER**

**AUTO SPRING ENR.**

SPECIALITE:

- Réajustement de devant de véhicule avec ressorts enroulés.
- Réparations de "Coil Springs" (ressorts en spirale).
- Balançoire de roues.
- Vente et réparation de ressorts de toutes marques.
- Nous faisons également la vente et réparation de:
- Cussettes (bushings).
- Joints (shockers).
- Amortisseurs (shock absorbers).

Près du pont Joffre, à l'angle des rues St-Charles, Laurier et Galt-Ouest.  
**GROS ET DETAIL**  
180, ouest, rue Galt  
Téls: 2-4833 et 3-3108

**27 LIVRES QUATRE CHEVAUX-VAPEUR**

Venez nous voir pour une démonstration gratuite. Voyez quelle différence peut faire une force additionnelle. Voyez comme elle est facile à manier. Quand vous aurez essayé cet appareil à soude rapide, vous ne pourrez vous contenter de moins.

**LAME DROITE OU SCIE ARQUEE**

**NEO-EQUIPEMENT ENR.**

Vente, service et pièces

21, rue Alexandre — Tél. 3-4948

**St-Mathias**

ST-MATHIAS (Par courrier) — MM. les abbés Jodoin, Doyon et Morin ecclésiastiques ont présenté des films sur les mystères du Rosaire. M. le curé L. Quinlan est à faire sa retraite à Sherbrooke.

Son Ex. Mgr l'archevêque Georges Cabana était de passage à St-Mathias, lors d'une grande assemblée pagnée de leurs parents. M. et Mme après un séjour d'un mois chez M. Z. Dion, se sont rendus aux Etats-Unis pour visiter des parents du New-Hampshire, du Maine et du Massachusetts. M. Lamontagne, de Sherbrooke, et M. Bilodeau, d'East Angus, ont été de passage dans la paroisse, récemment chez elle à Livermore Falls, Maine.

**PROPRIETAIRES**

Avant d'acheter vos fenêtres, demandez une démonstration des fameuses

**FENETRES EN ALUMINIUM "SECURITY"**

la seule fenêtre à 3 rainures, entièrement en aluminium, à prix modique.

Fenêtres en Aluminium "Security" 817 ouest, rue King, Sherbrooke, Québec, 3-8740 — Sherbrooke, Québec.

Veuillez me faire parvenir tous les détails concernant vos fenêtres en aluminium.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_

**MARC-J. DRAPEAU,**

D.S.C.

Chiropracteur spécialiste des pieds. Visites au bureau et au foyer sur rendez-vous. Cours — Chiropraxie — Ongles incarnés — etc. traités sans douleur.

373, rue Ontario — Sherbrooke  
Tél. 2-3339

**ARTHUR BLOUIN LTÉE**

"Le magasin de meubles près du terrain de stationnement"

Rue Meadow Sherbrooke Tél. 2-1355

Avant d'acheter vos meubles, visitez nos cinq étages remplis de marchandises de toutes sortes, à des prix attractifs.

Comme nous faisons l'échange, vous trouverez aussi une variété d'articles usagés à bon marché.

● MEUBLES ● LAVEUSES ● POELES ● REFRIGERATEURS ELECTRIQUES

**AUX PROPRIETAIRES ET HABITUÉS DES SCIES A CHAINE I**

**DEVINEZ LE NOMBRE DE RIVETS DE SCIE A CHAINE DANS UNE PINTÉ**

1er prix — CHAINE NEUVE (n'importe quelle long.)  
2ième prix — ENSEMBLE DE 3 COINS D'ALUMINIUM  
3ième prix — GUIDE-LIME "Oregon Cox"

Voyez ces rivets en montre à l'Exposition de Sherbrooke! Il n'est pas nécessaire de visiter notre terrain pour concourir... vous n'avez qu'à nous faire parvenir l'information suivante c'est-à-dire votre estimé sur le nombre de rivets dans une pinte à

**DON'S REPAIR SERVICE**

16 sud, rue Bowen — Sherbrooke

Veuillez nous fournir les informations suivantes avec votre envoi:  
- Vos nom et adresse ainsi que le nom de votre scie à chaîne et la longueur de coupe

**TOUTES LES PARTICIPATIONS DOIVENT ETRE A NOS BUREAUX LE 5 SEPTEMBRE**

### Spéciaux de la semaine d'exposition

**ARTICLES DE PLOMBERIE**

BAINS sur pattes, 4' et 4 1/2'. Email blanc sur fonte. Complète avec robinets et déversoir **\$55.00** et **\$59.95**

BAINS TOMBEAUX, 5 pieds. Email blanc sur fonte. Complète avec robinets et déversoir **\$89.50**

RESERVOIRS à eau No 30. Acier galvanisé **\$20.95**

TOILETTES en porcelaine blanche. Bol et réservoir **\$28.00**

SIÈGES DE TOILETTES. Plastique de toutes couleurs ou sous blanc, et ferrures chromées **\$4.95**

LAVABOS de porcelaine. Complète avec robinets chromés déversoir et valve.

15 x 18 **\$20.95** (robinets combinés)  
15 x 18 **\$23.95** (robinets combinés)  
12 x 20 **\$19.95**

EVIERS D'ACIER émaillés blanc, avec égoût et coude. A partir de **\$4.95**

**SPECIAUX POUR SALLE DE BAIN COMPLETE I**

Bain sur pattes, lavabo de 15 x 18 avec robinets séparés, toilette de porcelaine et choix de siège de bois ou de plastique **\$105.00**

Les mêmes articles, mais bain tombeau **\$135.00**

EN STOCK... Un bel assortiment d'EVIERS DE CUISINE, toutes grandeurs.

**PEINTURE**

PEINTURE luisante, toutes couleurs. Aussi blanc mat	Gal. \$3.50	Pinte \$1.15
EMAIL de qualité Gillman	\$4.50	\$1.50
PEINTURE ALUMINIUM	\$4.50	\$1.50
VERNIS	\$4.50	\$1.50
PEINTURE de surplus de l'aviation (bleu pâle)	\$2.50	

**OUTILS**

Nous avons toujours en main un stock considérable d'outils pour tous les métiers. Nos prix sont les plus bas en ville.

**EQUIPEMENT DE CHASSE**

Carabines, fusils, munitions, conteneurs de chasse, compas, boîtes de caoutchouc ou de cuir, chemises, coupe-vent, culottes "breaches", sacs de tous genres, sacs de couchage, etc.

**A. GILLMAN & SON**

"Le magasin de l'ouvrier"

160 sud, rue Wellington — Tél. 2-0905

### Feuilleton de la "TRIBUNE"

### L'AMOUR ET SA COMEDIE

par **JEAN DEMAIS**

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France

No. 2

Il s'était mis sur son trente et un, et son cœur battait plus fort qu'à l'ordinaire.

C'est une carte de visite sous enveloppe que le petit clerc de Me Merville avait remise à Victor Beaurup.

Intrigué, celui-ci la lut aussitôt. Elle portait:

Madame André MERVILLE

desirant avoir quelques instants d'entretien avec M. Victor Beaurup, lui serait obligée de vouloir bien accepter une tasse de thé, samedi, vers cinq heures. Prière de donner la réponse au porteur.

Victor Beaurup relut l'invitation. Le saute-ruisseau le regardait effrontément. Aussi, se rassit-il.

— Très bien, mon petit, répondit enfin l'ancien comédien. Dis à Mme Merville que je la remercie mille fois de son amabilité et que j'accepte son invitation avec joie.

Le gamin n'avait pas fait dix pas que Beaurup s'avisait qu'il eût été plus correct de donner sa réponse par écrit.

"Bah! fit-il, il eût été plus correct aussi, qu'elle m'invitât la veille. J'ai tout juste le temps de me préparer. Elle sait, comme tout le monde, que mon temps n'est pas très occupé. Mais que peut bien me vouloir notre excellente notairesse? Si, encore, c'était son tabellion de mari, je comprendrais."

Cependant, il s'agissait non d'épouser, mais de se préparer. Victor Beaurup restait coquet.

lui faisait pas grise mine, en revanche, on ne l'invoit pas. Il était ignoré de la bonne société de la sous-préfecture.

Lui reprochant-on d'avoir exercé un art secrètement décrié? Sans doute. Aucune porte de salon ne s'était ouverte devant lui. Il en souffrait d'autant plus qu'il était sociable, voire bavard. Et les camarades de belote, au café des Sports, les compagnons de la pêche à la ligne ne lui étaient que piteuses consolations.

Au point que, certains jours, étonnant, il en arrivait à regretter le legs de tante Léonie; il était tenté d'abandonner Serizay et l'existence d'un rentier pour aller courir le cache à Paris, comme professeur de dictionnaire pauvre, sans doute, mais libre! libre!

Ce n'était d'ailleurs que crise passagère. Sancho Pança de Serizay avait l'air de calmer don Quichotte de Paris. Tout rentrait dans l'ordre après une crise de cafard.

Sans s'apercevoir que Mme Hébrard le guettait dans sa mercerie, que quelques rideaux de tulle s'écartaient discrètement à son passage, l'ancien filleul de Thalie arriva, cours Saint-Fiacre, devant le bel hôtel du XVIIIe siècle, timbré du panonceau doré.

Elles sont nombreuses, sous le doux ciel angevin, ces demeures patriciennes que le temps ne fait qu'ennoblir.

A l'observateur superficiel, elles pourraient paraître un peu tristes. C'est, tout simplement, qu'elles sont riches d'une vie intérieure, dont elles ont l'altière posture.

Deux bornes curieuses de fer défendaient l'entrée de la porte de chêne.

Victor Beaurup heurta le marteau de bronze.

Une courte attente. Puis la portière s'ouvrit, à côté. La soubrrette qui parut ressemblait à quelque Fanchon du répertoire. Pourtant, elle n'esquissa pas une révérence, mais conduisit le visiteur dans un hall lambrissé.

Avant qu'il eût ouvert la bouche pour demander à voir la dame de céans, la servante le débarrassa de sa canne, de son chapeau et de ses gants en lui disant:

— Si Monsieur veut bien se donner la peine de passer au salon, je prévient tout de suite Madame.

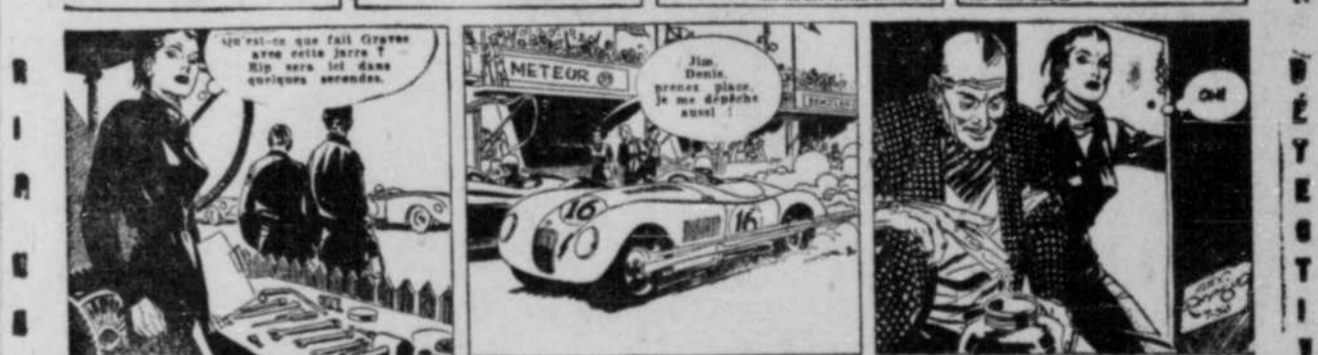
Le salon était vide. Donc Victor était le seul visiteur attendu. Il en ressentit une petite déception, aussitôt réprimée.

C'est qu'il était sensible aux belles choses et que la pièce où il venait d'être introduit était propre à le charmer.

Par de vastes portes-fenêtres, il découvrait un jardin à la française, aux allées ordonnées, aux ifs bien taillés, harmonieux comme un vers de Racine.

Se retourne-t-il pour contempler l'ameublement, que son enchantement ne fait que croître. Une vaste cheminée de pierre, un tapis de Beauvais et peu de meubles, mais "des meubles lui-sants, polis par les ans", d'un pur Louis XVI, sans une fausse note.

(A suivre)



PAN CARL ANDERSON  
WÉYESTIVÉ  
PAN MEE GRAY  
PAN TROG  
PAN WAYNE BORING  
PAN CHIC YOUNG

# Un article "déplorable"

OTTAWA, 2 (PC) — Le lieutenant-général Guy Simonds, chef de l'état-major de l'armée canadienne, a dénoncé hier comme "absolument déplorable" un article du magazine Maclean's critiquant la 27<sup>ème</sup> brigade canadienne en Allemagne.

Il a eu des mots acerbes à l'occasion d'une conférence de presse donnée par le feld-marschal sir John Harding, chef d'état-major impérial britannique, à son retour d'Allemagne.

Cet article, dit-il, est une fausseté. Il constitue une attaque directe contre les soldats de l'armée du Canada.

Il faisait ainsi allusion à un article signé par Lionel Shapiro dans une récente livraison de ce magazine national. On y faisait des commentaires peu obligés sur l'efficacité générale et la conduite de la 27<sup>ème</sup> brigade.

Pendant ce temps, le feld-marschal Harding avait des éloges à faire de cette brigade. Il a dit être surpris qu'on lance des critiques à son endroit. Il a même ajouté: "En temps de guerre, je ne considérerais heureusement à la tête d'un tel contingent sur l'importance quel front que ce soit".

Il a dit que les régiments de l'Europe orientale y ont introduit beaucoup d'infection. D'ailleurs il n'est pas juste, a-t-il ajouté, de ne mentionner en épingle que les déficiences de cette brigade. Il a dit être surpris qu'on lance des critiques à son endroit.

Un peu plus tôt, le feld-marschal Harding, à qui on avait demandé de dire, je ne considérerais heureusement à la tête d'un tel contingent sur l'importance quel front que ce soit.

Il a dit que les régiments de l'Europe orientale y ont introduit beaucoup d'infection. D'ailleurs il n'est pas juste, a-t-il ajouté, de ne mentionner en épingle que les déficiences de cette brigade.

Il a dit être surpris qu'on lance des critiques à son endroit. Il a même ajouté: "En temps de guerre, je ne considérerais heureusement à la tête d'un tel contingent sur l'importance quel front que ce soit".

# Déclaration d'Eisenhower

FRASER, Colorado, 2 (PA) — Le président Eisenhower a rendu public hier soir un message au premier ministre iranien, assurant que les E.-U. considèrent avec sympathie sa demande d'aide économique.

Le message d'Eisenhower au premier ministre Fozollah Zahedi, daté du 26 août, déclare: "Dans le but de vous aider à faire face à vos problèmes immédiats, j'ai autorisé mon ambassadeur en Iran (Loy Henderson) à vous consulter au sujet de notre aide à votre pays."

"Je reconnais que vos besoins sont pressants. Votre demande méritera notre considération sympathique et je suis sûr que nous pourrions vous aider à réaliser les aspirations de votre pays telle que vous les avez soulignées."

Le secrétaire de presse de la Maison Blanche, M. James C. Haggerty, a dit aux journalistes qu'il croyait comprendre que les E.-U. tiennent à la disposition de l'Iran des fonds supplémentaires, mais il ne possède aucun renseignement précis à ce sujet.

Haggerty a aussi déclaré, en réponse à une question, qu'il croit que des fonds peuvent être procurés à l'Iran sans attendre l'autorisation du Congrès.

Eisenhower a aussi rendu public le message de Zahedi demandant l'aide américaine. Le message est également daté du 26 août.

C'était le deuxième message d'Eisenhower aux autorités iraniennes depuis le coup d'état royaliste contre le gouvernement du premier ministre déposé Mohammed Mossadegh.

La semaine dernière, le président a rendu public un message du shah Mohammed Reza Pahlvi, le félicitant de son retour au pouvoir. Ce message et celui adressé à Zahedi constituent manifestement des démarches américaines visant à rapprocher l'Iran de l'Ouest et à mettre fin à toute tendance iranienne à s'aligner avec l'Union soviétique.

Le communiqué d'hier, publié du camp de pêche du président, actuellement en vacances, survient à la suite de rapports de Téhéran selon lesquels les E.-U. étaient disposés à procurer de l'aide financière au nouveau régime iranien.

Bien qu'on n'ait mentionné aucun montant dans le message du président en signalant à Washington que la somme de l'aide s'élèverait probablement à \$30,000,000. En Iran, les journaux supputent que l'aide atteindrait un chiffre assez élevé que \$100,000,000.

Des rapports de Téhéran disent que tout indique que la première marche que Washington se propose de faire est de poursuivre le programme d'assistance technique, au coût de \$25,400,000.

# Un feu de brousse menace une église

ST-PIERRE de Charlesbourg, 2 (PC) — Un feu de broussailles qui s'est avancé jusqu'à 15 pieds du terrain de l'église, avant de changer de direction, a causé de forts ravages dans cette municipalité située près de la route principale du parc des Laurentides.

Les pompiers et les nombreux volontaires, dont l'abbé Gérard Jacques, curé de la paroisse, ont déclaré hier soir qu'ils ne prévoient aucun danger pour les édifices environnants dans les craintes du vent qui pourrait raviver les flammes.

On ignore la cause de l'incendie qui a fait rage pendant plus de 24 heures et que le vent du nord-ouest a accentué.

M. Henri Kieffer, chef du service de la Protection des Forêts, a envoyé sur les lieux un camion-citerne et 5,000 pieds de boyaux. Les pompiers de Charlesbourg se sont joints aux 50 volontaires qui combattent l'incendie.

On a demandé l'aide des pompiers de Québec, mais les sommes ont été refusées. Une quinzaine de pieds de l'église paroissiale et d'une école récemment construite.

C'est alors que le vent a changé de direction et a soufflé vers Château Rigot, à deux miles plus loin. Malgré une pénurie d'eau, on ne croit pas que ce dernier endroit soit en danger. En vue de maîtriser l'incendie on a abattu de nombreux arbres à l'aide d'une niveleuse et avec le secours de sapeurs qui maniaient haches et pics.

Le vent est enfin tombé hier soir, mais une épaisse fumée s'étendait encore au-dessus de la région qui entoure la ville de Québec.

# Assaut et vol contre deux automobilistes

ST-JEROME, 2 (PC) — M. Roger Leduc, de Ste-Dorothée, et M. Gérard English, de Laval-Ouest, ont été assaillis et roués de coups, lundi matin, par des inconnus qui avaient fait déraiser leur camionnette. Ces inconnus leur volèrent \$269 et les laissèrent inconscients, près de St-Hermes. Transportés à l'hôpital encore inconscients et victimes apparemment d'un accident de la route, les deux hommes n'ont repris connaissance qu'après plusieurs heures, alors qu'ils racontèrent leur aventure à la police.

Il semble que M. Leduc devra rester à l'hôpital durant plusieurs jours. M. et Mme Lionel Dolbec (André Furet) sont les parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Pauline-Thérèse. Parrain et marraine: M. et Mme Ludger Lebel, de Coaticook, oncle et tante de l'enfant. Mme Dolbec portait elle-même son enfant.

# St-Claude

M. et Mme Paul Pouliot, M. et Mme Rosaire Poudrier et leurs enfants, de Victoriaville étaient les invités de M. et Mme Maurice Lussier. M. Joseph Lussier est de retour d'un voyage dans la Gaspésie, où il a passé quelques semaines.

M. et Mme Gérard Audet et leurs enfants de Drummondville, ont visité les familles Conrad et Roland Richard, dernièrement.

M. et Mme Odias Lallier, M. Arthur Lallier, ont visité M. et Mme Gérard Lallier, de St-Adrien.

Mme J. Hinc, de Sherbrooke, et son fils étaient les hôtes de M. et Mme Rémi Houle, récemment.

M. et Mme Gérard Lallier et leur famille, de St-Adrien, visitèrent les familles Lallier et Boucher, dernièrement.

# Voyage de gardiennes de terrains de jeux

PLESSISVILLE, (Par courrier) — Un groupe de gardiennes des Terrains de Jeux de Plessisville, a fait, ces jours derniers, un intéressant voyage à Montréal. Elles visiteront l'Oratoire St-Joseph, le parc Belmont, le jardin botanique, le musée de cire et l'aéroport de Dorval.

Les gardiennes, sous la direction du Rev. Père Couture, étaient: Mlles Jeanne Houde, Huguette Bossé, Micheline Mercier, Céline Gagnon, Huguette Simonetti, Solange Gendron, Cécile Cormier, Noëlla Bossé, Yolande Brisette et Marthe Houde. Ce voyage mettra fin aux activités féminines de l'O.T.J. pour la saison 1953.

# Congé de "chaleur" aux employés de la Ford Co.

WINDSOR, Ont., 2 (PC) — Plusieurs départements des grandes usines Ford ont de nouveau fermé leurs portes hier à cause de la grande chaleur qui sévissait.

Une section qui contient les lignes d'assemblage final était fermée. Dans un autre département, celui qui s'occupe des moteurs, on a aussi renvoyé les employés chez eux. Les autorités de la compagnie ont toutefois annoncé que le travail continuait de façon normale à la fonderie.

C'est qu'à 2 heures de l'après-midi, le thermomètre indiquait 96 degrés, un record pour Windsor au cours de cette longue vague de chaleur. De plus on prévoit que le mercure grimpera, aux alentours de 100 degrés aujourd'hui.

L'EUROPE devança de beaucoup les Etats-Unis au début de l'industrie automobile.

# Tingwick

Mme Alfred Roy, de Victoriaville, a visité des parents à Tingwick.

M. et Mme Ovide Bergeron, de Conanswall, Ontario, sont venus visiter M. Maurice Croteau.

M. et Mme Arthur Guillemette, M. et Mme Anatole Roy et leurs enfants, Donald, Alain, Ginette et Françoise, de Bromptonville, se sont rendus à Montgomery, Vermont, où ils ont visité M. et Mme Henri-Paul Proulx.

Mlle Anita Précourt, de la Baie du Febvre, a passé quelques jours en visite chez Mlles Cayouette.

M. et Mme Euclide Ouellette se sont rendus à Sorrel où ils ont rendu visite à M. et Mme Emilien Ouellette.

## Jouissez DU CHAUFFAGE A L'HUILE

CAR IL EST PROPRE, SILENCIEUX, ECONOMIQUE

CHOISISSEZ LE BRULEUR APPROPRIE!

BRULEURS A L'HUILE DE CONVERSION WALL-FLAME

— Économique par sa consommation d'huile jusqu'à 25% et plus — Les fournaises et bouilloires à charbon sont converties facilement en un système de chauffage à l'huile silencieux et fiable.

Vous aimerez le chauffage à l'huile moderne! Faites-vous installer un brûleur à l'huile silencieux et automatique "Timken". Alors vous serez sûrs d'acheter l'équipement approprié pour plus de confort, plus de propriété et de commodité. De plus vous faites affaire avec une compagnie responsable pour une installation experte et un manufacturier renommé pour ses produits de qualité. Termes faciles. Téléphonnez-nous aujourd'hui!

LE VENDEUR RESPONSABLE

Le manufacturier RESPONSABLE

**TIMKEN** Silent Automatic OIL HEAT

Distributeur's Accessoires Electriques  
**J.S. MITCHELL & CO. LTD.**

164 nord, rue Wellington

## OUI, VOUS POUVEZ AVOIR LES AISSELLES SÈCHES ET FRAÎCHES MÊME AUX JOURS DE CHALEUR COLLANTE!

Nouvelle Crème Désodorisante **ARRID** avec "PERSTOP" qui Arrête la Transpiration pour 1 à 3 Jours. Maintient les Aisselles Sèches et Inodorées.

Cet été, vous pouvez obtenir une nouvelle protection contre la transpiration et les odeurs. Oui, une protection par frottement. Arrid contient maintenant un nouvel ingrédient magique PERSTOP qui arrête la transpiration pour 1 à 3 jours. Appliquez-le en frottant, et la transpiration et les odeurs disparaissent. Employez tous les jours, ce produit est en fait 100% fois aussi efficace que tout autre désodorisant. Il est sûr pour la peau normale et les vêtements. Obtenir aujourd'hui ce produit Arrid doux et crémeux avec PERSTOP.

Appliquez-le — chasse la transpiration! Aucun autre désodorisant peut vous donner la protection exclusive Arrid obtenue par frottement. Arrid est le désodorisant qui se vend le plus en Amérique. Alors ne soyez pas à demi-sûr. Soyez sûr à fait sûr — employez Arrid avec Perstop.

Le Désodorisant sans alcool avec PERSTOP Pour les aisselles, chevilles

**ARRID**

53¢

### ATTENTION PROPRIÉTAIRES CHASSIS DOUBLES

CHASSIS DOUBLES TOUT EN ALUMINIUM combinés avec moutures, installés en permanence sur votre maison.

Vendeurs demandés VOYEZ NOTRE PORTE-COMBINE

Reg. \$85.00 — Spécial à \$59.50

**ALSCO SHERBROOKE**  
1157 av. King, Sherbrooke, Tél. 3-5122

Veuillez m'envoyer votre dépliant gratuit

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_

# MOZART

## TOUT CE QU'IL FAUT POUR LE RETOUR À L'ÉCOLE

### Gratis!

AVEC TOUT ACHAT DE \$5.00 ET PLUS

DANS NOTRE RAYON POUR ENFANTS

MAGNIFIQUE LAMPE DE POCHE (Flashlight) TELLE QU'ILLUSTRE

Afin de satisfaire à toute la demande. Seulement 2 par client.

### LE PLUS GRAND ASSORTIMENT EN VILLE DE VÊTEMENTS POUR ENFANTS

#### COMPLETS 2 PANTALONS

Devant simple ou croisé. Entièrement doublés. Couleurs: gris, bleu, brun, bleu-marine et autres. Gr.: 24 à 34 pour garçons et garçonnets de 6 à 16 ans.

**\$19.95 à \$32.50**

#### TUNIQUES NOUVELLES

Stock immense. Plusieurs modèles pour tous les couverts de Sherbrooke et des environs. Grands: 6 à 18

**\$2.98 à \$12.95**

#### BLAZERS BLEU MARINE

Coupe réglementaire. Flanelle 100% laine. Tous à devant croisé à un ou deux boutons dorés ou en écaïl gris. Tailles: 24 à 34.

**\$12.95 à \$17.95**

#### BLOUSES

Blanches ou bleues. Manches longues. Collets ronds, à pointes ou tailleur. Gr.: 5 à 18.

**\$1.98 à \$2.98**

#### CHEMISES BLANCHES, DE COULEURS OU RAYÉES

En magnifique broadcloth "sanforisé" Marques réputées. Collets empesés. Enc. 11 à 13 1/2.

**\$1.79 à \$2.50**

#### SACS DE CLASSE

Modèles avec courroies pour garçons et poignées pour fillettes. La plupart brun. A PARTIR DE

**\$2.49 à \$2.98**

#### PANTALONS LONGS

En flanelle grise pour appareiller le blazer ou veston sport. Gr.: 24 à 36 pour garçons de 6 à 18.

**\$3.98 à \$7.95**

#### AUTRES ITEM non illustrés

PYJAMAS **\$1.98 à \$3.98**

SOUS-VÊTEMENTS **\$1.00 à \$4.98**

CHANDAILS **\$2.98 à \$5.95**

#### SOULIERS POUR GARÇONNETS ET FILLETTES

FILLETTES: Cuir de très belle qualité. Modèles à courroie ou laces. Fabrication solide et impeccable. A PARTIR DE **\$3.95**

GARÇONS: Modèles de fantaisie unis ou perforés. Laces seulement. Brun, noir, etc. A PARTIR DE **\$4.95**

# Mozart ltee

## 200 NORD, RUE WELLINGTON